



## Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

## Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Vol. CLXXXIX.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

6 MAY  
6 MEI

1964.

PRYS 5c.

[No. 3090.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 94 (Administrator's), 1964.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, with the consent of the Administrator, established a local area committee known as Clewer Local Area Committee;

And whereas the Board has complied with the provisions of sub-section (2) of the said section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (2) of section *twenty-one*, I do by this my Proclamation proclaim that the area of the Clewer Local Area Committee shall be as set forth in the Schedule hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 16/4/1/47.

## SCHEDULE.

## CLEWER LOCAL AREA COMMITTEE AREA.—DESCRIPTION OF AREA.

Beginning at the western beacon of Portion G of portion (Diagram S.G. No. A.3298/28) of the farm Elandsfontein No. 309—J.S. Magisterial District of Witbank; proceeding thence north-eastwards along the north-western boundaries of the following portions in succession of the farm Elandsfontein No. 309—J.S.: the said Portion G of portion, Portion F of portion (Diagram S.G. No. A.1844/27) and Portion H of portion (Diagram S.G. No. A.3203/62) now cancelled and included in Portion 134 (Diagram S.G. No. A.2581/62) to the beacon marked A on the said cancelled Diagram S.G. No. A.3203/62, situated on the north-eastern boundary of the farm Elandsfontein No. 309—J.S.; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Elandsfontein No. 309—J.S. to the most westerly beacon of Portion D (Diagram S.G. No. A.2461/28) of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.; thence north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of and including the said Portion D and Portion C (Diagram S.G. No. A.1280/07), both portions of the farm Schoongezicht No. 308—J.S., to the beacon marked C on Diagram S.G. No. A.1280/07; thence eastwards in a straight line across the remaining extent of the farm Schoongezicht No. 308—J.S. (Diagram Book No. 81, Folio 17) in extent 1,373·1420 morgen, to the beacon marked A on Diagram S.G. No. A.4298/37 of Portion S2 of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.; thence generally south-eastwards along the north-eastern boundaries of the said Portion S2 to its most easterly beacon, situated on the

## INHOUD AGTERIN.

No. 94 (Administrateurs-), 1964.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY-EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie tot instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede 1943, met die goedkeuring van die Administrateur, 'n plaaslike gebiedskomitee bekend as die Plaaslike Gebiedskomitee van Clewer ingestel het;

En nademaal die Raad voldoen het aan die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* aan my verleen word, by hierdie Proklamasie verklaar dat die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Clewer is soos in die bygaande Bylae omskryf.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.L.G. 16/4/1/47.

## BYLAE.

## PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN CLEWER.—OMSKRYWING VAN GEBIED.

Begin by die westelike baken van Gedeelte G van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3298/28) van die plaas Elandsfontein No. 309—J.S., landdrosdistrik van Witbank; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Elandsfontein No. 309—J.S.: die genoemde Gedeelte G van gedeelte, Gedeelte F van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1844/27) en Gedeelte H van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3203/62) nou gekanselleer en ingesluit in Gedeelte 134 (Kaart L.G. No. A.2581/62) tot by die baken gemerk A op genoemde gekanselleerde Kaart L.G. No. A.3203/62, geleë op die noordoostelike grens van die plaas Elandsfontein No. 309—J.S.; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die plaas Elandsfontein No. 309—J.S. tot by die mees westelike baken van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.2461/28) van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S.; vandaar noordooswaarts en suidooswaarts langs die grense van en insluitende die genoemde Gedeelte D en Gedeelte C (Kaart L.G. No. A.1280/07), albei gedeeltes van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S., tot by die baken gemerk C op Kaart L.G. No. A.1280/07; vandaar ooswaarts in 'n reguit lyn oor die resterende gedeelte van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S. (Kaartboek No. 81, Vel 17) groot 1,373·1420 morg, tot by die baken gemerk A op Kaart L.G. No. A.4298/37 van Gedeelte S2 van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S.; vandaar algemeen suidooswaarts langs die noordoostelike grense van die genoemde Gedeelte S2 tot

south-eastern boundary of the farm Schoongezicht No. 308—J.S.; thence south-westwards and westwards along the southern boundaries of the following in succession: the farm Schoongezicht No. 308—J.S., Clewer Township (General Plan S.G. No. A.414/23), an extension of Clewer Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.3861/24) and Clewer Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.687/23) to the south-western beacon of the last-mentioned agricultural holdings; thence north-westwards along the south-western boundaries of the said Clewer Agricultural Holdings and the aforementioned Portion G of portion (Diagram S.G. No. A.3298/28) of the farm Elandsfontein No. 309—J.S., to the western beacon of the latter, the place of beginning.

No. 95 (Administrator's), 1964.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme of the Peri-Urban Areas Health Board, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Map No. 3 of the Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme of the Peri-Urban Areas Health Board is hereby amended as follows:—

- (a) by rezoning Erf No. 1, Chislehurston Township "general business" instead of "special residential";
- (b) by the deletion of the reference "Dunkeld West Ext. 6".

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 5/2/73 Vol. 10.

No. 96 (Administrator's), 1964.

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Restaurant (Provincial Administration of Transvaal) Ordinance, 1964, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section *eighty-nine* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section *ninety* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twenty-seventh day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.A. 3/1/54/9.

by die mees oostelike baken daarvan, geleë op die suid-oostelike baken van die plaas Schoongezicht No. 308—J.S.; vandaar suidweswaarts en weswaarts langs die suide-like grense van die volgende agtereenvolgens: die plaas Schoongezicht No. 308—J.S., die dorp Clewer (Algemene Plan L.G. No. A.414/23), 'n uitbreiding van Clewer Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.3861/24) en Clewer Landbouhoeves (Algemene Plan L.G. No. A.687/23), tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde landbouhoeves; vandaar noordweswaarts langs die suid-westelike grense van die genoemde Clewer Landbouhoeves en die voorgenoemde Gedeelte G van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3298/28) van die plaas Elandsfontein No. 309—J.S., tot by die westelike baken van die laasgenoemde, die beginpunt.

No. 95 (Administrateurs-), 1964.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (3) van artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Kaart No. 3 van die Noordelike Johannesburgstreekdorpsaanlegskema van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede hierby as volg gewysig word:—

- (a) Deur die herindeling van Erf No. 1, dorp Chislehurston van „spesiaal woon“ na „algemeen besigheid“;
- (b) deur die skrapping van die verwysing „Dunkeld West Ext. 6.“

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinssie Transvaal..  
T.A.D. 5/2/73. Vol. 10.

No. 96 (Administrateurs-), 1964.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Restaurantordonnansie (Provinssiale Administrasie van Transvaal), 1964 deur die Provinssiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-Rade ingevolge artikel *nege-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

En nademaal by artikel *negentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig.

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my hand te Pretoria, op hede die *sewe-en-twintigste* dag van April Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provinssie Transvaal.  
T.A.A. 3/1/54/9.

## ORDINANCE No. 5 OF 1964.

(Assented to on 16th April, 1964.)

(English copy signed by the State President.)

**AN ORDINANCE**

To establish a restaurant to provide for the needs of the Transvaal Provincial Administration and to provide for matters incidental thereto.

**BE IT ENACTED** by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

**Definitions.** 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

- “Administrator” means the officer appointed under section *sixty-six* of the Republic of South African Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;
- “Administration” means the Transvaal Provincial Administration;
- “Committee” means the Catering Committee established by section *three*.

**Establishment of Restaurant and purpose thereof.** 2. There is hereby established a restaurant for the purpose of providing for the needs of the Administration (hereinafter referred to as the Restaurant).

**Establishment of Catering Committee.** 3. (1) There is hereby established, subject to the provisions of this Ordinance, a committee, to be known as the Catering Committee, for the control, management and maintenance of the Restaurant.

(2) The Committee shall be a body corporate capable of suing and being sued and, subject to the provisions of this Ordinance, in so far as may be necessary for the better performance of its functions and duties, of performing all such acts as bodies corporate may by law perform.

(3) The Committee shall consist of a chairman, a vice-chairman and six other members to be appointed by the Administrator and the chairman, vice-chairman and any other member of the Committee shall hold office at the pleasure of the Administrator.

(4) The Committee may from time to time appoint sub-committees, consisting of one or more of its members to deal with any matter which, in the opinion of the Committee, would be better dealt with by such a sub-committee.

**Quorum, meetings and procedure of Committee or sub-committee.** 4. (1) A quorum for a meeting of the Committee shall be the chairman or vice-chairman and three members of the Committee.

(2) The decision of the majority of the members present at a meeting of the Committee shall be the decision of the Committee: Provided that, in the event of an equality of votes, the chairman, or if he is not present, the vice-chairman, shall have a casting vote in addition to his deliberative vote.

(3) Subject to the provisions of this Ordinance, the Committee or a sub-committee thereof may regulate its own procedure.

**Functions and powers of Committee.** 5. Subject to such directions as the Administrator may, from time to time in his discretion give—

- (a) the Committee shall control, manage and maintain the Restaurant for the purpose referred to in section *two* and the Committee shall use its revenue for that purpose; and

## ORDONNANSIE No. 5 VAN 1964.

(Toestemming verleen op 26 April 1964.)

(Engelse eksemplaar deur die Staatspresident onderteken.)

**'N ORDONNANSIE**

Tot instelling van 'n restaurant om in die behoeftes van die Transvaalse Provinciale Administrasie te voorsien en om vir aangeleenthede wat daarnee in verband staan, voorsiening te maak.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—**

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- “Administrateur” die amptenaar aangestel ingevolge artikel *ses-en-sestig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), handelende op advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provincie;
- “Administrasie” die Transvaalse Provinciale Administrasie;
- “Komitee” die Verversingskomitee by artikel *drie* ingestel.

2: Hierby word 'n restaurant ingestel met die doel om in die behoeftes van die Administrasie te voorsien (hierna die Restaurant genoem).

3. (1) Hierby word 'n komitee, bekend te staan as die Verversingskomitee ingestel om, behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie, die Restaurant te beheer, te bestuur en in stand te hou.

(2) Die Komitee is 'n regspersoon wat in regte as eiser en verweerde kan optree en, behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie vir sover dit nodig is ten einde sy werksaamhede en pligte beter te kan uitvoer, die handelinge kan verrig wat regspersone regtens kan verrig.

(3) Die Komitee bestaan uit 'n voorsitter, 'n vise-voorsitter en ses ander lede deur die Administrateur aangestel te word en die voorstitter, vise-voorsitter en enige ander lid van die Komitee beklee sy amp vir solank dit die Administrateur behaag.

(4) Die Komitee kan van tyd tot tyd subkomitees aanstel, bestaande uit een of meer van sy lede, om enige aangeleentheid te behandel wat, na die mening van die Komitee, beter deur so 'n subkomitee behandel kan word.

4. (1) 'n Kворум vir 'n vergadering van die Komitee is die voorsitter of vise-voorsitter en drie lede van die Komitee.

(2) Die besluit van die meerderheid van die lede wat op 'n vergadering van die Komitee teenwoordig is, is die besluit van die Komitee: Met dien verstaande dat by 'n staking van stemme die voorsitter en, indien hy nie aanwesig is nie, die vise-voorsitter, benewens sy beraadslagende stem ook 'n beslissende stem het.

(3) Behoudens die bepalings van hierdie Ordonnansie reël die Komitee of 'n subkomitee daarvan sy eie prosedure.

5. Onderworpe aan sodanige opdragte as wat die Administrateur van tyd tot tyd na goeddunke kan gee—

- (a) beheer en bestuur die Komitee die Restaurant en hou hy dit in stand vir die doel in artikel *twee* genoem en gebruik die Komitee sy inkomste vir daardie doel; en

Werkzaamhede en bevoegdheid van Komitee.

(b) the Committee may provide meals, refreshments of any kind and supply such other services and amenities as it may deem desirable to provide for the needs of the Administration and in connection therewith the Committee may make charges and incur expenditure.

Appoint-  
ment  
of  
officers  
and  
employees.

6. The Administrator may in terms of the provisions of the General Service (Transvaal) Ordinance, 1961 (Ordinance No. 17 of 1961), from time to time appoint such persons as may be required for the carrying out of the purposes of this Ordinance.

The Admin-  
istrator  
may place  
equipment,  
advances  
and  
services  
at the  
disposal  
of the  
Committee.

7. The Administrator may—

- (a) from time to time supply the Committee with furniture and equipment for use in the Restaurant; and
- (b) for the purposes of this Ordinance, make such advances to the Committee and render free of charge such services to the Committee as he may deem expedient.

Revenue of  
Committee.

8. The revenue of the Committee shall consist of—

- (a) moneys received by it under the provisions of this Ordinance;
- (b) contributions made by the Provincial Council;
- (c) voluntary subscriptions, donations and bequests received by it from any other source; and
- (d) any other moneys or revenue which may accrue to it or which may be placed at its disposal from any other source whatsoever.

Bank  
account,  
bookkeeping  
and  
auditing.

9. (1) All revenue of the Committee shall be deposited in a bank account which shall be opened with a commercial bank in the name of the Committee.

(2) The accounts of the Committee shall be kept in such a manner that a proper annual revenue and expenditure account and balance sheet may be drawn up.

(3) The accounts of the Committee shall be audited by the Provincial Auditor.

Submission  
of annual  
report and  
accounts.

10. (1) The Committee shall not later than three months after the end of its financial year submit an annual report, a revenue and expenditure account and a balance sheet in respect thereof to the Administrator.

(2) The annual report, the revenue and expenditure account and the balance sheet referred to in sub-section (1), shall, not later than seven days after it has been submitted to the Administrator be laid upon the Table of the Provincial Council, if the Provincial Council be then sitting or, if it is not then sitting, within seven days of the commencement of its next sitting.

Short title  
and date  
of  
commencement.

11. This Ordinance shall be called the Restaurant (Provincial Administration of Transvaal) Ordinance, 1964, and shall be deemed to have come into operation on the tenth day of July, 1963.

No. 97 (Administrator's), 1964.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Reuven Extension No. 1 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 80 dated the twenty-second day of April, 1964, subject to the conditions set out in the Schedule to the said proclamation;

And whereas errors occurred in both the Afrikaans and English versions of the said Schedule as proclaimed;

(b) verskaf die Komitee maaltye, verversings van enige aard en lewer hy sodanige ander dienste en gérieve as wat hy wenslik ag om in die behoeftes van die Administrasie te voorsien en in verband daar mee mag die Komitee geldende hef en uitgawes aangaan.

Aanstelling  
van  
beambtes  
en werk-  
nemers.

6. Die Administrateur kan, ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Algemene Dienste (Transvaal), 1961 (Ordonnansie No. 17 van 1961), van tyd tot tyd die persone aanstel wat nodig mag wees om die doel van hierdie Ordonnansie te verwesenlik.

Administrat-  
eur kan  
uitrusting,  
voorskotte  
en dienste  
aan  
Komitee  
beskikbaar  
stel.

7. Die Administrateur kan—

- (a) van tyd tot tyd die Komitee voorseen van meubels en uitrusting vir gebruik in die Restaurant; en
- (b) vir die doeleindes van hierdie Ordonnansie sodanige voorskotte aan die Komitee gee en kosteloos sodanige dienste aan die Komitee lewer as wat hy dienstig ag.

Administrat-  
eur kan  
uitrusting,  
voorskotte  
en dienste  
aan  
Komitee  
beskikbaar  
stel.

8. Die inkomste van die Komitee bestaan uit—

Inkomste  
van  
Komitee.

- (a) geldie deur hom kragtens die bepalings van hierdie Ordonnansie ontvang;
- (b) bydraes deur die Provinciale Raad gemaak;
- (c) vrywillige bydraes, skenkings en bemakings deur hom van enige ander bron ontvang; en
- (d) enige ander geldie of inkomste wat uit enige ander bron ook al aan hom toeval of tot sy beskikking gestel word.

Bank-  
rekening,  
boekhou-  
ding en  
ouditering.

9. (1) Alle inkomste van die Komitee moet gedeponeer word in 'n bankrekening wat by 'n handelsbank in die naam van die Komitee geopen word.

(2) Die rekenings van die Komitee moet op sodanige wyse gehou word dat 'n behoorlike jaarlikse inkomste- en uitgawerekening en balansstaat opgestel kan word.

(3) Die rekenings van die Komitee moet deur die Provinciale Ouditeur geauditeer word.

Bank-  
rekening,  
boekhou-  
ding en  
ouditering.

10. (1) Die Komitee moet nie later nie as drie maande na die einde van sy boekjaar 'n jaarverslag, 'n inkomste- en uitgawerekening en 'n balansstaat ten opsigte daarvan aan die Administrateur voorlê.

Voorlegging  
van jaar-  
verslae en  
rekennings.

(2) Die jaarverslag, die inkomste- en uitgawerekening en die balansstaat in subartikel (1) genoem, moet nie later nie as sewe dae nadat dit aan die Administrateur voorgelê is, in die Provinciale Raad ter tafel gelê word indien die Provinciale Raad dan sit of, indien die Provinciale Raad dan nie sit nie, binne sewe dae na die aanvang van sy eersvolgende sitting.

11. Hierdie Ordonnansie heet die Restaurant- ordonnansie (Provinciale Administrasie van Transvaal), 1964 en word geag op die tiende dag van Julie 1963 in werking te getree het.

Kort titel  
en datum  
van  
inwerking-  
treding.

No. 97 (Administrators-), 1964.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dorp Reuven Uitbreiding No. 1 by Administrateursproklamasie No. 80 gedateer die twee-en-twintigste dag van April 1964 tot 'n goedgekeurde dorp geproklameer is onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal foute ontstaan het in sowel die Afrikaanse as Engelse weergawes van genoemde Bylae soos geproklameer;

Now therefore, I hereby declare that the following amendments be made:—

- (i) Condition A.13: The figure "112" be amended to "108".
- (ii) Condition B.1 (B): The figure "104" to be amended to "100" and the figure "111" to "107".
- (iii) Condition B.1 (C): The figure "78" to be amended to "74" and the figure "103" to "99".

Given under my Hand at Pretoria on this First day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

F. H. ODENDAAL,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2295.

## ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 316.] [22 April 1964.

### MUNICIPALITY OF EDENVALE.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Edenvale has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-sections (5) and (7) of section *nine* of the said Ordinance after the boundaries of the Municipality of Edenvale by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/13.

### SCHEDULE.

### MUNICIPALITY OF EDENVALE.—AREA PROPOSED TO BE INCLUDED.

Beginning at the north-eastern beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.1996/39) of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; proceeding thence eastwards along the northern boundary of the remaining extent of Portion 1 (Diagram No. 130/95) of the farm Rietfontein No. 61—I.R. (in extent 749·9666 morgen), to the south-western beacon of Rembrandt Park Township (General Plan S.G. No. A.6291/53); thence generally eastwards along the boundaries of the said township so as to exclude it from this area to the most easterly beacon thereof, on the western boundary of Portion 38 (Diagram S.G. No. A.1096/64) of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence along the boundaries of the said Portion 38 so as to include it in this area to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to where the prolongation of the eastern boundary of Andries Pretorius Road in Eastleigh Township (General Plan S.G. No. A.192/02) intersects the northern boundary of Portion 23 (Diagram S.G. No. A.3909/53) of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence south-westwards, and south-eastwards along the boundaries of the said Portion 23 so as to exclude it from this area to the south-western beacon thereof on the southern boundary of the farm Modderfontein No. 35—I.R.; thence westwards along the southern boundary of the said farm Modderfontein No. 35—I.R. to the south-western beacon thereof; thence south-eastward, westwards and north-westwards along the north-eastern, southern and south-western boundaries respectively of the said Portion 1 of the farm Rietfontein No. 61—I.R. to the most southerly beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.1996/39) of the farm Rietfontein No. 61—I.R.; thence generally northwards along the boundaries of the said Portion 70 so as to exclude it from this area to the north-eastern beacon thereof, the place of beginning.

So is dit dat ek hierby verklaar dat die volgende wysings aangebring word:—

- (i) Voorwaarde A.13: Die syfer "112" word gewysig tot "108".
- (ii) Voorwaarde B.1 (B): Die syfer "104" word gewysig tot "100" en die syfer "111" tot "107".
- (iii) Voorwaarde B.1 (C): Die syfer "78" word gewysig tot "74" en die syfer "103" tot "99".

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,  
Administrateur van die Provincie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2295.

## ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 316.] [22 April 1964.

### MUNISIPALITEIT EDENVALE.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Edenvale 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikels (5) en (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Edenvale verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/13.

### BYLAE.

#### MUNISIPALITEIT EDENVALE.—GEBIED INGELYF TE WORD.

Begin by die noordoostelike baken van Gedeelte 70 (Kaat L.G. No A.1996/39) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 (Kaat No. 130/95) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. (groot 749·9666 morg) tot by die suidwestelike baken van die dorp Rembrandt Park (Algemene Plan L.G. No. A.6291/53); daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van genoemde dorp sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die mees oostelike baken daarvan, op die westelike grens van Gedeelte 38 (Kaat L.G. No. A.1096/64) van die plaas Modderfontein No. 35—I.R.; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte 38 sodat dit by hierdie gebied ingesluit is tot by die suid-oostelike baken daarvan; daarvandaan suid-ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die interseksie van die verlenging van die oostelike grens van Andries Pretoriusweg in Eastleigh dorpsgebied (Algemene Plan L.G. No. A.192/02) met die noordelike grens van Gedeelte 23 (Kaat L.G. No. A.3909/53) van die plaas Modderfontein No. 35—I.R.; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte 23 sodat dit uit hierdie gebied ingesluit is tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 23 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts en suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 23 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die suidelike grens van genoemde plaas Modderfontein No. 35—I.R. tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts, weswaarts en noordweswaarts langs die noordoostelike, suidelike en suidwestelike grense respektiewelik van genoemde Gedeelte 1 van die plaas Rietfontein No. 61—I.R. tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 70 (Kaat L.G. No. A.1996/39) van die plaas Rietfontein No. 61—I.R.; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 70 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit is tot by die noordoostelike baken daarvan, die aanvangspunt.

6-13

Administrator's Notice No. 317.]

[22 April 1964.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—  
PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Potchefstroom has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Potchefstroom by the excision therefrom of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/26.

## SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AREA PROPOSED  
TO BE EXCISED.

1. Portion 1 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P., in extent 3·0240 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5274/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.

2. Portion 2 of the farm Nooitverwacht No. 385—I.P., in extent 61·7357 morgen as represented by Diagram S.G. No. A.5275/61, now included in the farm Rietkuil No. 379—I.P.

Administrator's Notice No. 347.]

[29 April 1964.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—PROPOSED  
EXEMPTION FROM RATING.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that Mr. O. Pera has submitted a petition to the Administrator praying that the Administrator may, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section *nine* of the said Ordinance, exempt the area set out in the Schedule hereto from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the proposal.

T.A.L.G. 3/2/30.

## SCHEDULE.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—PROPOSED  
AREA TO BE EXEMPTED FROM RATING.

Remaining Extent of Portion 56 (a portion of Portion 1) of the farm Waterval No. 211 I.Q. in extent 56·6401 morgen, formerly known as Portion 5 of Portion A of the farm Waterval No. 7.

29-6-13.

Administrator's Notice No. 349.]

[6 May 1964.

CARLETONVILLE TATTERSALLS COMMITTEE.—  
APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Administrator has been pleased, in terms of section *twenty-two* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Messrs. E. J. Mocke and J. F. Smook as members of the Carletonville Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1966, *vice* Messrs. D. J. C. Hoffman and A. H. Jooste, who have resigned as members.

T.A.A. 12/5/1/2/14 Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 317.]

[22 April 1964.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—VOOR-  
GESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Potchefstroom 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoeft en die grense van die Municipaliteit Potchefstroom verander deur die uitsluiting daaruit van die gebied wat in die bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/26.

## BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—GEBIED UITGESLUIT  
TE WORD.

1. Gedeelte 1 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P., groot 3·0240 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5274/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.

2. Gedeelte 2 van die plaas Nooitverwacht No. 385—I.P., groot 61·7357 morg soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5275/61, nou ingesluit in die plaas Rietkuil No. 379—I.P.

6-13

Administrateurskennisgewing No. 347.]

[29 April 1964.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—VOOR-  
GESTELDE VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat mnre. O. Pera 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat die Administrateur die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoeft en die gebied uiteengesit in die Bylae hiervan vrystel van die bepalings van die Plaaslike-Belastingordonnansie, 1933.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*, aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/30.

## BYLAE.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—VOOR-  
GESTELDE GEBIED VRYGESTEL TE WORD VAN  
BELASTING.

Resterende Gedeelte van Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Waterval No. 211—I.Q., groot 56·6401 morg, voorheen bekend as Gedeelte 5 van Gedeelte A van die plaas Waterval No. 7.

29-6-13.

Administrateurskennisgewing No. 349.]

[6 Mei 1964.

CARLETONVILLE-TATTERSALLSKOMITEE.—  
AANSTELLING VAN LEDE.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Perdedwedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), mnre. E. J. Mocke en J. F. Smook aan te stel as lede van die Carletonville-tattersallskomitee met ampstermynt tot 31 Augustus 1966, in die plek van mnre. D. J. C. Hoffman en A. H. Jooste wat bedank het as lede.

T.A.A. 12/5/1/2/14 Vol. 2.

Administrator's Notice No. 350.]

[6 May 1964.

## MESSINA HEALTH COMMITTEE: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby in terms of sub-section (3) of section *one hundred and sixty-four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by him in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *one hundred and twenty-six* of the said Ordinance.

A. Amend the Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Messina Health Committee, published under Administrator's Notice No. 771, dated the 28th October, 1959, as amended, by the addition of the following after item 7:—

“8. Removal of effluent by the waste water disposal pipeline, per month:—

	R c
(1) (a) Water closet pans, each	0 40
(b) Urinals, each	0 40
(c) Baths, each	0 35
(d) Hand washbasins, each	0 35
(e) Sinks, each	0 30
(f) Showers, each	0 10
(2) Dry-cleaners, each	25 00
(3) For collecting and disposing of waste water derived from the educational institutions on Erven Nos. 71 and 762, which is pumped by the Provincial Administration into the Committee's reservoir, situate outside the proclaimed township, per month	12 00 ”

B. The Waste Water Disposal Tariff of the Messina Health Committee, published under Administrator's Notice No. 506, dated the 1st August, 1962, is hereby repealed.

T.A.L.G. 5/81/96.

Administrator's Notice No. 351.]

[6 May 1964.

## GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been submitted to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Greylingstad by the excision therefrom of the areas described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/58.

## SCHEDULE.

## GREYLINGSTAD MUNICIPALITY.—AREAS PROPOSED TO BE EXCLUDED.

(1) Remaining extent of Portion A of portion of the farm Doornhoek No. 577—I.R., in extent 55·1450 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.4313/13.

(2) Portion 27 (a portion of Portion A of portion) of the farm Doornhoek No. 577—I.R., in extent 55·1450 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.5881/48.

(3) Portion B of portion of the farm Doornhoek No. 577—I.R., in extent 85 morgen 80 square roods, as represented by Diagram S.G. No. A.315/25.

Administrateurskennisgewing No. 350.]

[6 Mei 1964.

## GESONDHEIDSKOMITEE VAN MESSINA: WYS- VAN SANITÈRE- EN VULLISVERWYDERINGS- TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge sub- artikel (3) van artikel *honderd vier-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Ordonnansie gemaak is.

A. Die Sanitäre- en Vullisverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Messina, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 771 van 28 Oktober 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende na item 7 toe te voeg:—

„8. Verwydering van vuilwater deur die vuilwaterverwyderingspyplyn, per maand:—

	R c
(1) (a) Waterklosetpanne, elk	0 40
(b) Urinale, elk	0 40
(c) Baddens, elk	0 35
(d) Handewasbakke, elk	0 35
(e) Opwasbakke, elk	0 30
(f) Storte, elk	0 10
(2) Droogkoonmakers, elk	25 00
(3) Vir die opvang en verspreiding van vuilwater wat afkomstig is van opvoedkundige inrigtings op Erwe Nos. 71 en 762, wat deur die Provinciale Administrasie gepomp word in die Komitee se ophaardam wat buite die gepromonneerde dorpsgebied geleë is, per maand	12 00 ”

B. Die Vuilwaterverwyderingstarief van die Gesondheidskomitee van Messina, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 506 van 1 Augustus 1962, word hierby ingetrek.

T.A.L.G. 5/81/96.

Administrateurskennisgewing No. 351.]

[6 Mei 1964.

## MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat 'n petisie by die Administrateur ingedien is met die versoek dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van die Munisipaliteit Greylingstad verander deur die uitsluiting daaruit van die gebiede wat in die bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinciale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/58.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—GEBIEDE UITGESLUIT TE WORD.

(1) Resterende gedeelte van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Doornhoek No. 577—I.R., groot 55·1450 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4313/13.

(2) Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte) van die plaas Doornhoek No. 577—I.R., groot 55·1450 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.5881/48.

(3) Gedeelte B van gedeelte van die plaas Doornhoek No. 577—I.R., groot 85 morg 80 vierkante roede, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.315/25.

6-13-20

Administrator's Notice No. 352.]

[6 May 1964.

**WESTONARIA MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO TRAFFIC BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Amend the Traffic By-laws of the Westonaria Municipality, published under Administrator's Notice No. 243, dated the 21st March, 1951, as amended, by the addition of the following proviso after item 15 of Schedule A:—

“Provided that no licence fees shall be charged in respect of any bus used exclusively for the conveyance of children to and from schools which are maintained or subsidised in terms of the Education Ordinance, 1953.”

T.A.L.G. 5/98/38.

Administrator's Notice No. 354.]

[6 May 1964.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

**DRAFT ORDINANCE**

To amend the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919.

**B**E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 3 of Act 22 of 1919, as amended by section 1 of Ordinance 13 of 1961.

1. Section *three* of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919, is hereby amended by the substitution for sub-section (4) of the following sub-section:

“(4) Notwithstanding the purpose for which any land has been transferred in terms of sub-section (1), the State President may, on such conditions as he may deem fit—

- (a) use or allow such land or part thereof to be used for any purpose whatsoever;
- (b) sell, donate or exchange for other land, any such land or part thereof and transfer it free from any restrictions whereby it could only be used in terms of sub-section (1),

and for the purpose of this sub-section ‘land’ shall include any right in respect of such land and the first proviso to paragraph (b) of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Division of Land Ordinance, 1957 (Ordinance No. 20 of 1957), shall be deemed not to have been enacted.”

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Agricultural Holdings Registration Amendment Ordinance, 1964.

T.A.A. 3/1/54/24.

Administrator's Notice No. 353.]

[6 May 1964.

**BEDFORDVIEW MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

Administrateurskennisgewing No. 352.]

[6 Mei 1964.

**MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Westonaria, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 243 van 21 Maart 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling na item 15 van Bylae A toe te voeg:—

„Met dien verstande dat geen lisensiegele gevorder word ten opsigte van enige bus wat gebruik word vir die uitsluitlike vervoer van kinders na en van skole wat in stand gehou of ondersteun word ingevolge die Onderwysordonnansie, 1953, nie.”

T.A.L.G. 5/98/38.

Administrateurskennisgewing No. 354.]

[6 Mei 1964.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

**ONTWERPORDONNANSIE**

Tot wysiging van die Landbouwhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919.

**D**IET Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *drie* van die Landbouwhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919, word hierby gewysig deur subartikel (4) deur die volgende subartikel te vervang:

„(4) Niettegenstaande het doel waarvoor grond ingevolge sub-artikel (1) getransporteer is, kan die Staatspresident op zodanige voorwaarden als hij dienstig acht—

- (a) zodanige grond of gedeelte daarvan gebruiken of het gebruik daarvan toelaten vir enig doel hoegegaamd;
- (b) zodanige grond of gedeelte daarvan verkopen, schenken of voor ander grond verruilen en dit transporteren vrij van enige beperkingen waarbij dit slechts ingevolge sub-artikel (1) gebruikt kon worden,

en voor de doeleinden van dit sub-artikel omvat ‘grond’ enige recht ten opzichte van grond en de eerste voorbehoudsbepaling van paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel *zes en dertig* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (Ordonnantie No. 20 van 1957), word beschouwd als niet verordend te zijn.”

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-  
ordonnansie op die Registrasie van Landbou-  
hoeves, 1964.

T.A.A. 3/1/54/24.

Administrateurskennisgewing No. 353.]

[6 Mei 1964.

**MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Amend the Water Supply By-laws of the Bedfordview Municipality, published under Administrator's Notice No. 36, dated the 21st January, 1953, as amended, as follows:—

1. By the substitution in sub-item (b) of item 2 of Annexure XX for the amounts "12 0 0" and "14 0 0" of the amounts "R35.00" and "R40.00", respectively.
  2. By the addition of the expression "plus R20.00" after the expression "1-inch supply ..... at actual cost" in sub-item (b) of item 2 of Annexure XX.
- T.A.L.G. 5/104/46.

Administrator's Notice No. 355.]

[6 May 1964.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

## DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Government Superannuation Ordinance, 1958.

**B**E IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 37 of Ordinance 16 of 1958.

1. (1) Section *thirty-seven* of the Local Government Superannuation Ordinance, 1958, is hereby amended by the addition thereto of the following sub-section (4):

"(4) An employee, who prior to his appointment as an employee, was a member of a superannuation fund of a local authority not specifically provided for elsewhere in this section (in this sub-section referred to as the former fund), may elect, subject to the approval of the committee, to have a transfer value, as ascertained by an actuary, effected from the former fund to the joint fund where the former fund, in the opinion of the committee, is governed by provisions substantially similar to the provisions of this section and where the former fund has agreed to the service benefits of such employee being transferred to the joint fund.".

(2) Sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of February, 1964.

Short title.

2. This Ordinance shall be called the Local Government Superannuation Amendment Ordinance, 1964.

T.A.A. 3/1/54/11.

Administrator's Notice No. 356.]

[6 May 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,  
DISTRICT OF WARBATHS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Warmbaths, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the public road, traversing the farms Olievenbosch No. 506—K.Q., Blokdrift No. 512—K.Q., Welgedacht No. 514—K.Q., Rheeboekrand No. 481—K.Q., Olievenspruit No. 479—K.Q. and Zandfontein No. 476—K.Q., District of Warmbaths, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-014W-23/17.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Municipiteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 36 van 21 Januarie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subitem (b) van item 2 van Aanhengsel XX die bedrae „12 0 0" en „14 0 0" deur die bedrae „R35.00" en „R40.00", onderskeidelik te vervang.
  2. Deur die uitdrukking „plus R20.00" na die uitdrukking „1-duim toevoer ..... teen werklike kosprys" in subitem (b) van item 2 van Aanhengsel XX, toe te voeg.
- T.A.L.G. 5/104/46.

Administrateurskennisgewing No. 355.]

[6 Mei 1964.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

N

## ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958.

**D**IET Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. (1) Artikel *swee-en-dertig* van die Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1958 word hierby gewysig deur die volgende sub-artikel (4) daarby toe te voeg:

"(4) 'n Werknemer wat voor sy aanstelling as 'n werknemer 'n lid van 'n pensioenfonds van 'n plaaslike bestuur was waarvoor daar nie elders in hierdie artikel voorsiening gemaak is nie (in hierdie subartikel die vorige fonds genoem), kan, met die goedkeuring van die komitee, kies om 'n oorplasingswaarde, soos deur 'n aktuaris bepaal, van die vorige fonds na die gemeenskaplike fonds te laat bewerkstellig waar die vorige fonds, na die mening van die komitee, deur bepalings wat wesenlik gelyk is aan die bepalings van hierdie artikel, beheer word en waar die vorige fonds toegestem het dat die diensvoordele van so 'n werknemer na die gemeenskaplike fonds oorgedra word."

(2) Subartikel (1) word geag op die eerste dag van Februarie 1964 in werking te getree het.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-Ordonnansie op die Pensioene van Plaaslike Besture, 1964.

T.A.A. 3/1/54/11.

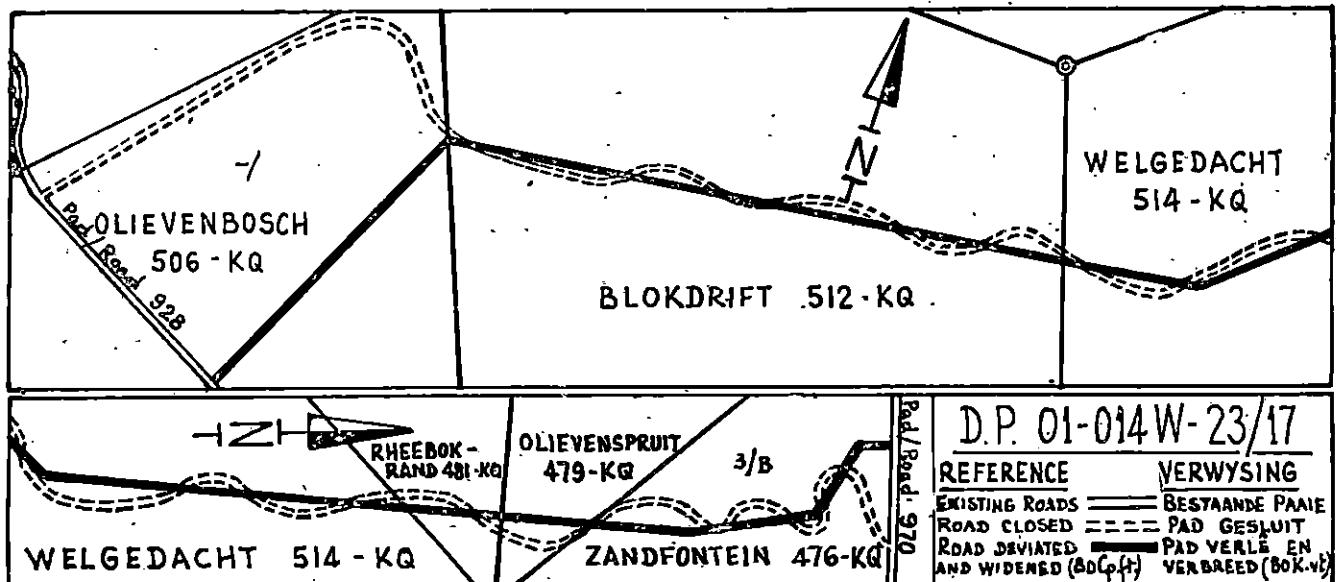
Administrateurskennisgewing No. 356.]

[6 Mei 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK WARBAD.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Warmbad, ingevolge paragraaf (d) van sub-artikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat die openbare pad oor die plase Olievenbosch No. 506—K.Q., Blokdrift No. 512—K.Q., Welgedacht No. 514—K.Q., Rheeboekrand No. 481—K.Q., Olievenspruit No. 479—K.Q. en Zandfontein No. 476—K.Q., distrik Warmbad, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-014W-23/17.



Administrator's Notice No. 357.]

[6 May 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—DISTRICT ROAD  
No. 2072, DISTRICTS OF WITBANK AND DELMAS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Witbank and Springs, in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that District Road No. 2072, traversing the farms Straffontein No. 252—I.R. and Leeuwfontein No. 219—I.R., District of Witbank, and Welgelegen No. 221—I.R., District of Delmas, shall be deviated and widened to 80 Cape feet as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 01-015W-23/22/2072.

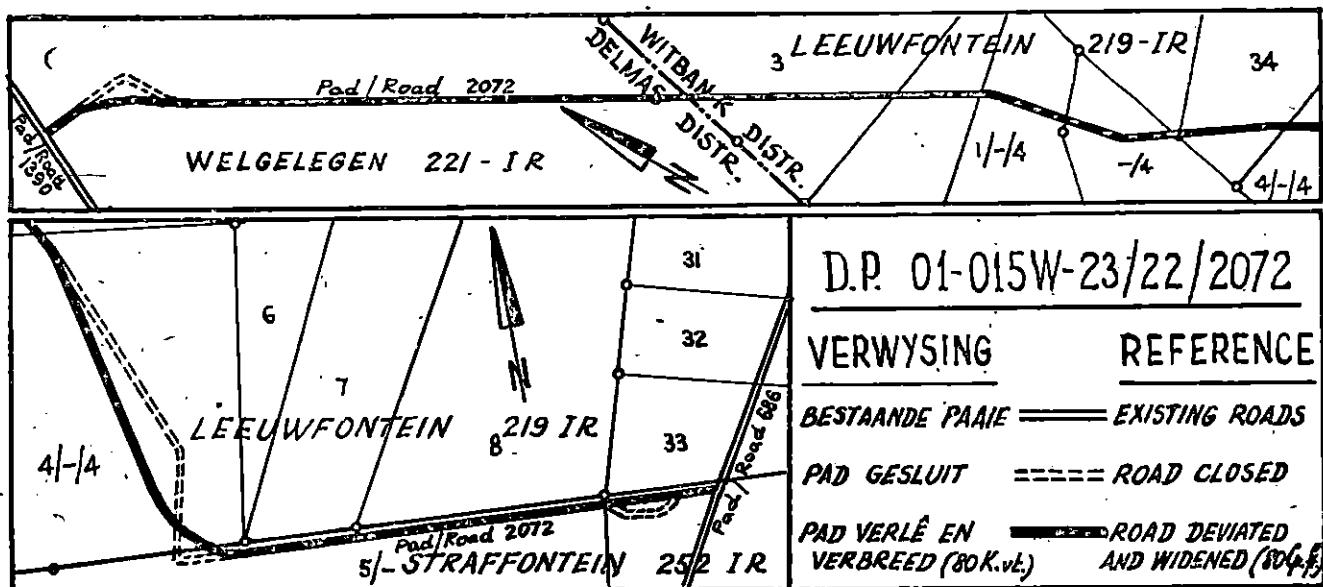
Administrateurskennisgewing No. 357.]

[6 Mei 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD  
No. 2072, DISTRIKTE WITBANK EN DELMAS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padordene van Witbank en Springs, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordene, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Distrikspad No. 2072 oor die plase Straffontein No. 252—I.R. en Leeuwfontein No. 219—I.R., distrik Witbank en Welgelegen No. 221—I.R., distrik Delmas, verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 01-15W-23/22/2072.



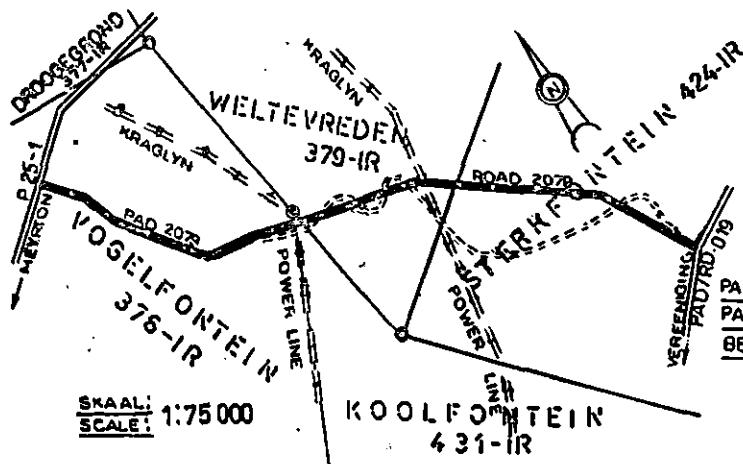
Administrator's Notice No. 358.]

[6 May 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,  
DISTRICT OF VEREENIGING.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Vereeniging, that District Road No. 2079, traversing the farms Vogelfontein No. 376—I.R., Koolfontein No. 431—I.R., Weltevreden No. 379—I.R. and Sterkfontein No. 424—I.R., District of Vereeniging, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-024-23/22/2079.



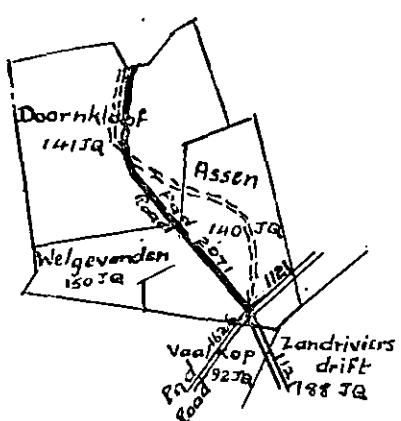
Administrator's Notice No. 359.]

[6 May 1964.

DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,  
DISTRICT OF BRITS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Brits, that Public Road (No. 2071), traversing the farms Doornkloof No. 141—J.Q., Welgevonden No. 150—J.Q. and Assen No. 140—J.Q., District of Brits, shall be deviated and widened in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 08-085-23/22/2071.



Administrator's Notice No. 360.]

[6 May 1964.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WITKLIP  
NO. 539—J.R., DISTRICT OF BRONKHORST-  
SPRUIT.

In view of an application having been made by Mr. A. G. Schutte, for the deviation of a public road on the farm Witklip No. 539—J.R., District of Bronkhortspruit, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

Administrateurskennisgewing No. 358.]

[6 Mei 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE  
PAD, DISTRIK VEREENIGING.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Vereeniging, goedgekeur het dat Distrikspad No. 2079, oor die plase Vogelfontein No. 376—I.R., Koolfontein No. 431—I.R., Weltevreden No. 379—I.R. en Sterkfontein No. 424—I.R., distrik Vereeniging, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-024-23/22/2079.

D.P. 021-024-23/22/2079

VERWYSINGREFERENCE

<u>PAD VERLË EN VERBRED</u>	<u>ROAD DEViated AND WIDENED</u>
<u>PAD GESLUT</u>	<u>ROAD CLOSED</u>
<u>BESTAANDE PAAIE</u>	<u>EXISTING ROADS</u>

Administrateurskennisgewing No. 359.]

[6 Mei 1964.

VERLEGGING EN VERBREDING.—DISTRIKSPAD,  
DISTRIK BRITS.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Brits, goedgekeur het dat die openbare Distrikspad (No. 2071) oor die plase Doornkloof No. 141—J.Q., Welgevonden No. 150—J.Q. en Assen No. 140—J.Q., distrik Brits, soos op bygaande sketsplan aangetoon word; ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word.

D.P. 08-085-23/22/2071.

D.P. 08-085-23/22/2071

VERWYSINGREFERENCE

<u>Pad geopen</u>	<u>Road opened and</u>
<u>en verbreed 80 k.v.</u>	<u>widened to 80 cft</u>
<u>Pad gesluit</u>	<u>Road closed</u>

Bestaande pad Existing road

Administrateurskennisgewing No. 360.]

[6 Mei 1964.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WITKLIP NO. 539—  
J.R., DISTRIK BRONKHORSTSspruit.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. A. G. Schutte om die verlegging van 'n openbare pad op die plaas Witklip No. 539—J.R., distrik Bronkhortspruit, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

It is competent for any person interested to lodge objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Môregloed, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is made, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as a result of such objections.

D.P. 01-015-23/24/W.I.

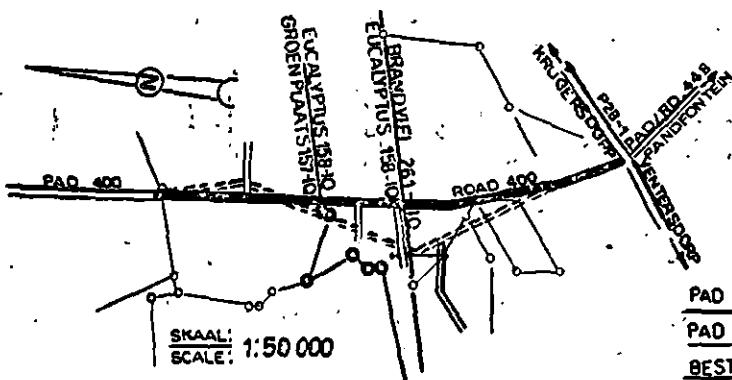
**[Administrator's Notice No. 361.]**

16 May 1964

**DEVIA<sup>T</sup>ION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF  
RANDFONTEIN.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that District Road No. 400 traversing the farms Brandvlei No. 261—I.Q., Eucalyptus No. 158—I.Q., and Groenplaats No. 157—I.Q., District of Randfontein, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/400 (A).



Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kenniswings in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Môregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommisie wat aangestell word ooreenkomstig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 01-015-23/24/W.I.

## **Administrateurskennisgewing No. 361.]**

[6 Mei 1964.]

**VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK  
RANDFONTEIN.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, goedgekeur het dat distrikspad No. 400 oor die plase Brandvlei No. 261—I.J., Eucalyptus No. 158—I.Q., en Groenplaats No. 157—I.Q., distrik Randfontein, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957, (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-025-23/22/400 (A).

D.P.021-025-23/22/400 (A)

<u>VERWYSING</u>	<u>REFERENCE</u>
PAD GEOPEN EN VERBREED	ROAD OPENED AND WIDENED
PAD GESLUIT	ROAD CLOSED
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS

**Administrator's Notice No. 363.1**

16 May 1964

**OPENING OF PUBLIC MAIN ROAD, DELMAS-WITBANK, DISTRICTS DELMAS AND WITBANK**

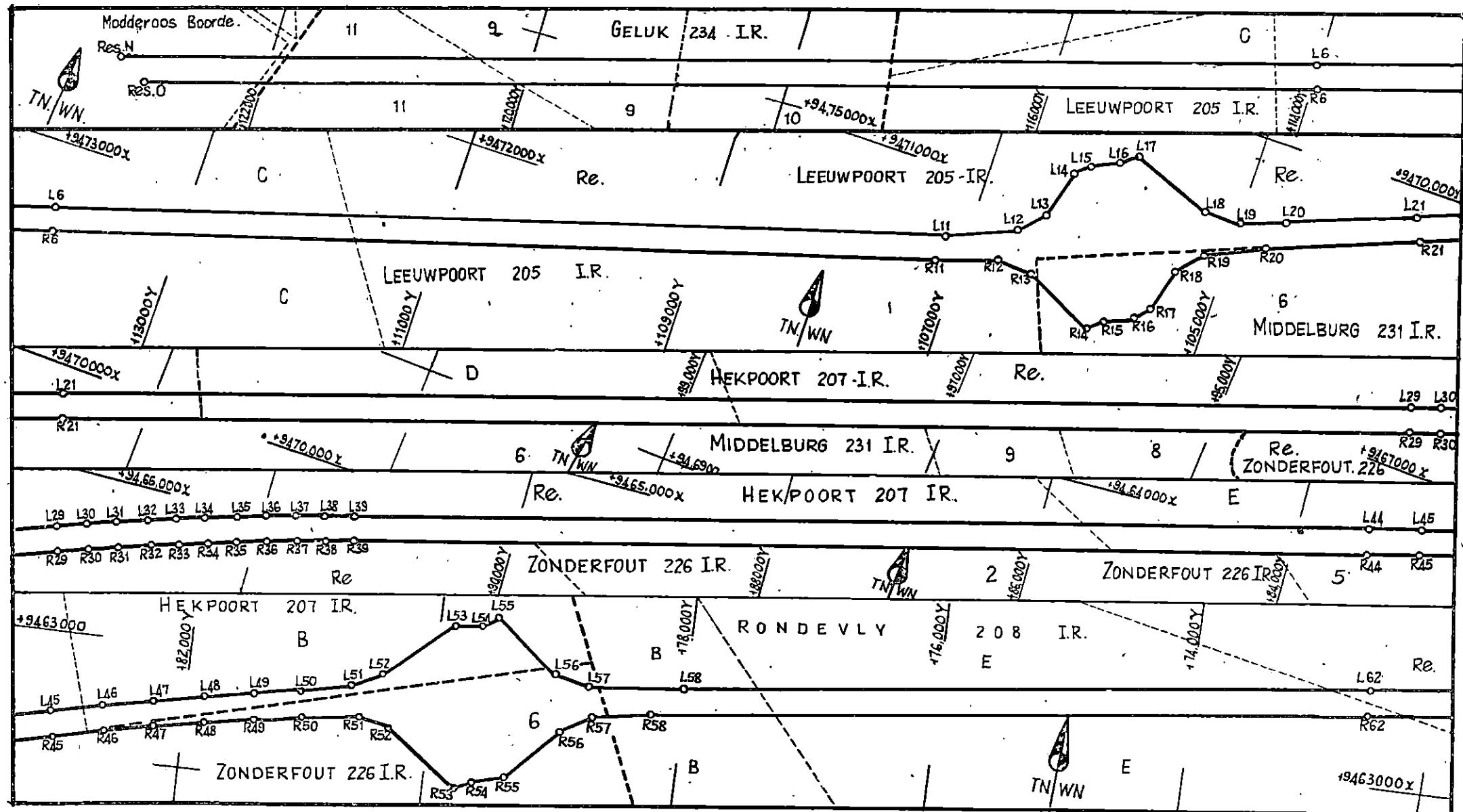
Administratoremkonkurrenz Nr. 2623

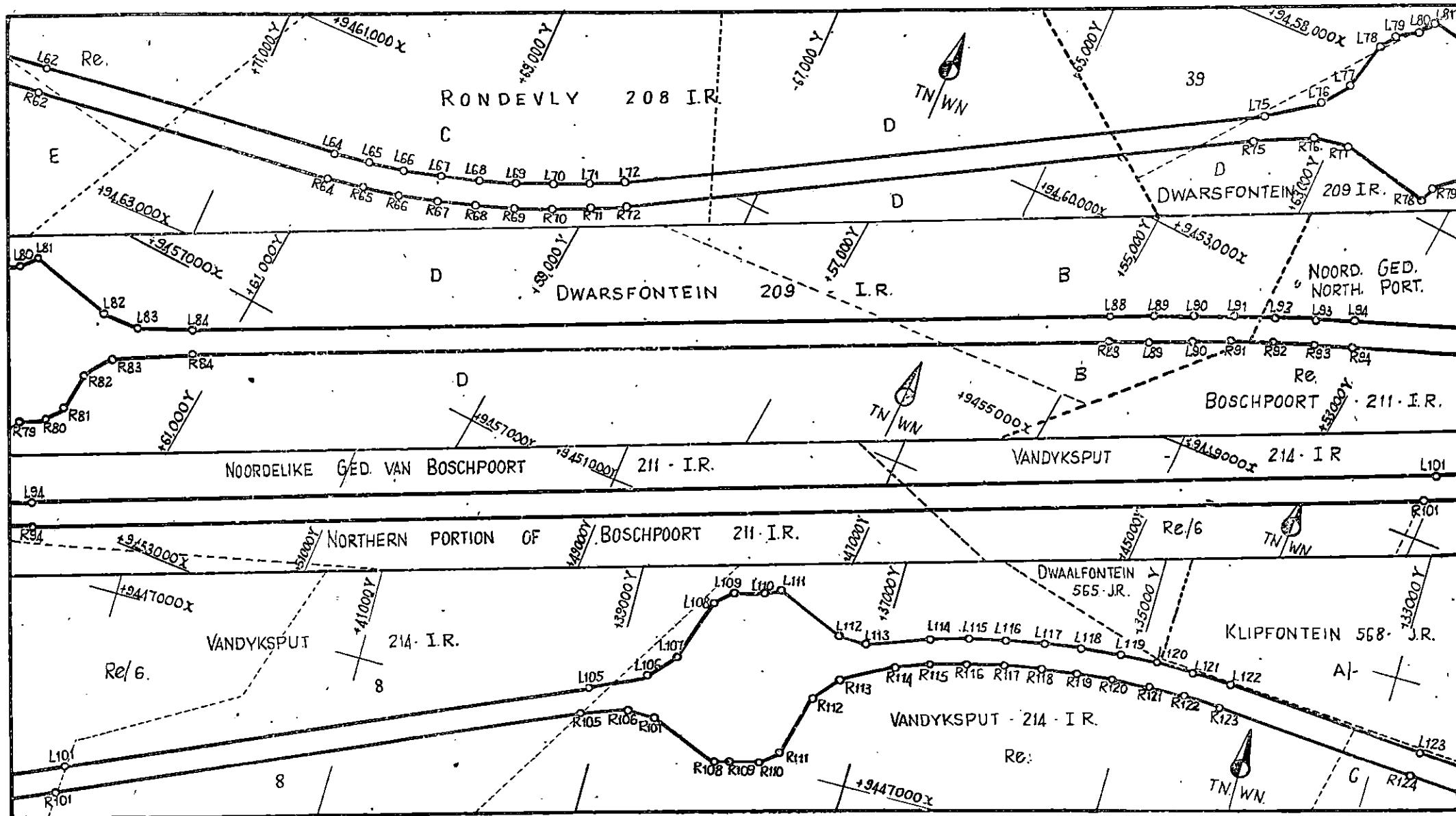
[6 Mei 1964.]

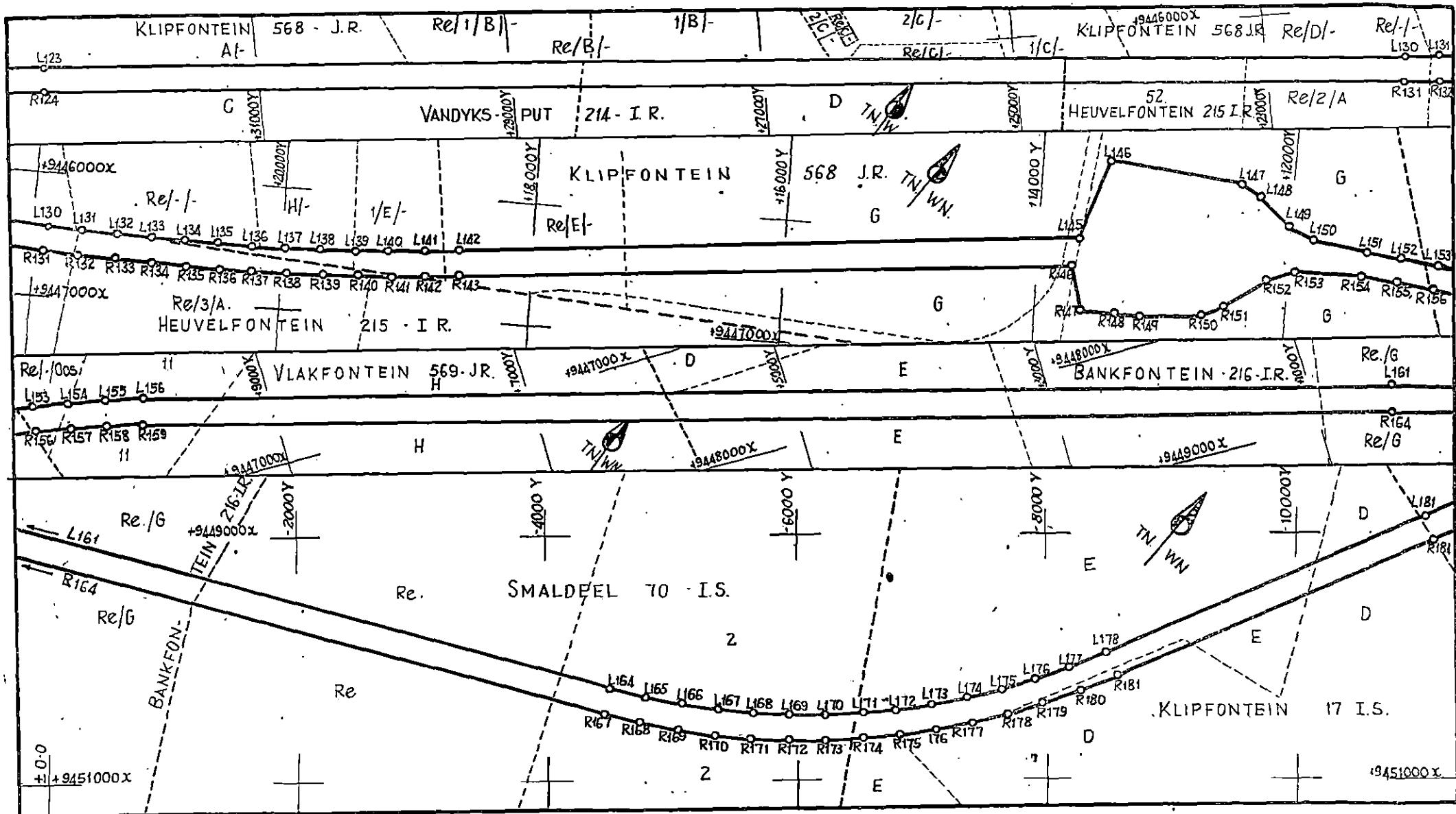
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) as also paragraph (b) of sub-section (2) of section five and section three of the Road Ordinance, No. 22 of 1957, that a public main road of varying widths shall exist over the farms Modder East Orchards, Geluk No. 234—I.R., Leeuwpoort No. 205—I.R., Middelburg No. 231—I.R., Hekpoort No. 207—I.R., Middelburg No. 231—I.R., Zonderfout No. 226—I.R., Hekpoort No. 207—I.R., Rondevly No. 208—I.R., Dwarsfontein No. 209—I.R., Boschpoort No. 211—I.R., Van Dykspuit No. 214—I.R., Dwaalfontein No. 565—I.R., Klipfontein No. 568—I.R., Heuvelfontein No. 215—I.R., Vlakfontein No. 569—I.R., Bankfontein No. 216—I.R., Smaldeel No. 70—I.S., Klipfontein No. 17—I.S., Oogiesfontein No. 4—I.S., Tweefontein No. 328—I.S., Wildebeesfontein No. 327—I.S., Grootpan No. 7—I.S., Waterpan No. 8—I.S., Vlaklaagte No. 330—I.S., Grootfontein No. 331—I.S., Groenfontein No. 331—I.S., Klipfontein No. 332—I.S., in the Magisterial Districts of Delmas and Witbank, as indicated and described on the subjoined sketch plan and co-ordinate list.

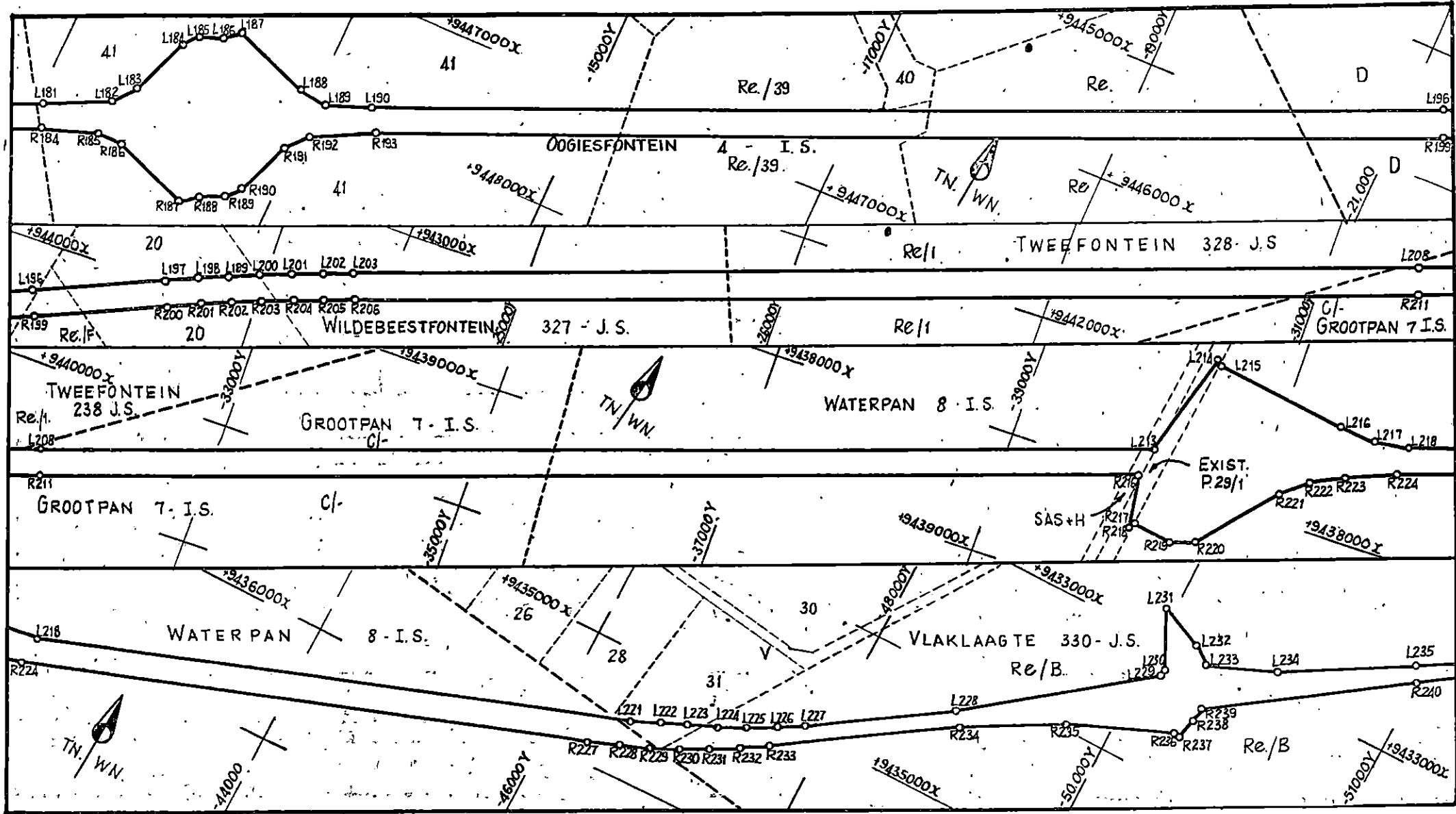
D.P.H. 022-23/20/S 12

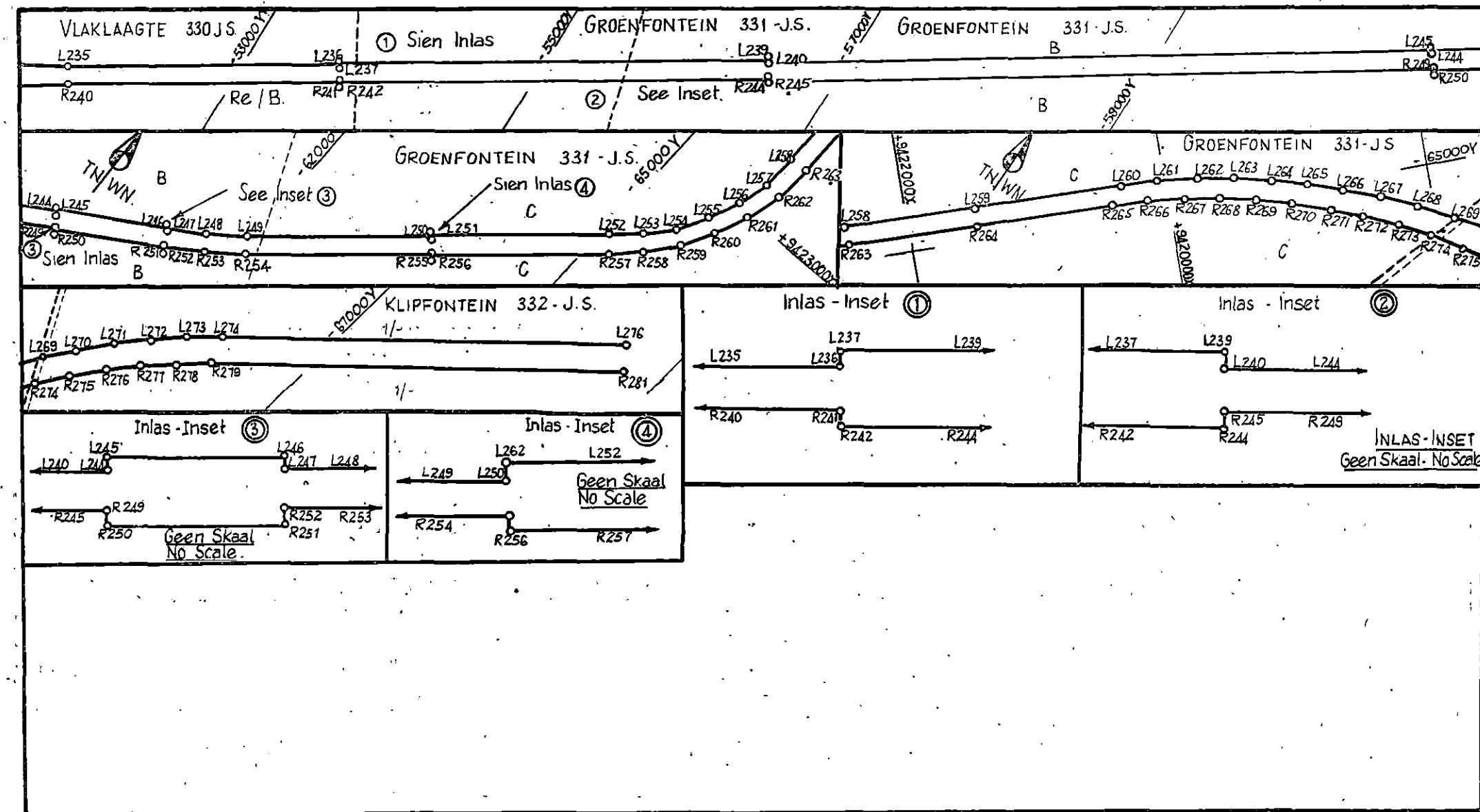
DPH 022-23/20/S 12











KÖ-ORDINATE			LÖ. 29.			CÖ-ORDINATES		
PUNT	Y ENGELSE	VOET X	POINT	Y ENGLISH	FEET X			
KONST.	—	+ 9.400.000	CONST.	—	+ 9.400.000			
Res.N	+ 123 156 · 5	+ 76 114 · 2	Res.O	+ 122 907 · 4	+ 76 257 · 7			
L6	+ 114 014 · 0	+ 73 493 · 1	R6	+ 113 957 · 1	+ 73 691 · 7			
L11	+ 107 152 · 9	+ 71 526 · 1	R11	+ 107 180 · 1	+ 71 748 · 8			
L12	+ 106 626 · 6	+ 71 307 · 5	R12	+ 106 695 · 3	+ 71 599 · 2			
L13	+ 106 444 · 6	+ 71 106 · 4	R13	+ 106 417 · 8	+ 71 622 · 1			
L14	+ 106 334 · 1	+ 70 741 · 2	R14	+ 105 856 · 0	+ 71 903 · 0			
L15	+ 106 224 · 4	+ 70 621 · 6	R15	+ 105 746 · 0	+ 71 812 · 4			
L16	+ 106 020 · 0	+ 70 540 · 0	R16	+ 105 524 · 6	+ 71 723 · 5			
L17	+ 105 908 · 6	+ 70 461 · 5	R17	+ 105 419 · 1	+ 71 602 · 7			
L18	+ 105 258 · 3	+ 70 707 · 0	R18	+ 105 333 · 5	+ 71 260 · 6			
L19	+ 104 975 · 4	+ 70 713 · 2	R19	+ 105 160 · 3	+ 71 053 · 3			
L20	+ 104 632 · 5	+ 70 600 · 7	R20	+ 104 705 · 9	+ 70 848 · 5			
L21	+ 103 653 · 3	+ 70 236 · 3	R21	+ 103 581 · 2	+ 70 430 · 0			
L29	+ 93 568 · 2	+ 66 493 · 5	R29	+ 93 497 · 2	+ 66 687 · 5			
L30	+ 93 341 · 7	+ 66 411 · 8	R30	+ 93 272 · 5	+ 66 606 · 5			
L31	+ 93 114 · 4	+ 66 332 · 3	R31	+ 93 047 · 1	+ 66 527 · 7			
L32	+ 92 886 · 4	+ 66 255 · 0	R32	+ 92 820 · 9	+ 66 451 · 1			
L33	+ 92 657 · 6	+ 66 179 · 9	R33	+ 92 594 · 0	+ 66 376 · 6			
L34	+ 92 428 · 1	+ 66 107 · 0	R34	+ 92 366 · 4	+ 66 304 · 3			
L35	+ 92 197 · 9	+ 66 036 · 3	R35	+ 92 138 · 1	+ 66 234 · 2			
L36	+ 91 967 · 0	+ 65 967 · 9	R36	+ 91 909 · 2	+ 66 166 · 3			
L37	+ 91 735 · 5	+ 65 901 · 7	R37	+ 91 679 · 6	+ 66 100 · 6			
L38	+ 91 503 · 4	+ 65 837 · 7	R38	+ 91 449 · 4	+ 66 037 · 1			
L39	+ 91 270 · 7	+ 65 775 · 9	R39	+ 91 218 · 6	+ 65 975 · 8			
L44	+ 83 461 · 0	+ 63 745 · 6	R44	+ 83 411 · 7	+ 63 946 · 2			
L45	+ 83 063 · 5	+ 63 650 · 7	R45	+ 83 016 · 9	+ 63 852 · 0			
L46	+ 82 664 · 7	+ 63 561 · 3	R46	+ 82 620 · 9	+ 63 763 · 1			
L47	+ 82 264 · 7	+ 63 477 · 2	R47	+ 82 223 · 7	+ 63 679 · 7			
L48	+ 81 863 · 7	+ 63 398 · 7	R48	+ 81 825 · 4	+ 63 601 · 6			
L49	+ 81 461 · 6	+ 63 325 · 5	R49	+ 81 426 · 0	+ 63 529 · 0			
L50	+ 81 058 · 5	+ 63 257 · 9	R50	+ 81 025 · 8	+ 63 461 · 8			
L51	+ 80 655 · 8	+ 63 161 · 1	R51	+ 80 575 · 8	+ 63 404 · 1			
L52	+ 80 398 · 1	+ 63 026 · 1	R52	+ 80 305 · 1	+ 63 472 · 4			
L53	+ 79 893 · 0	+ 62 575 · 0	R53	+ 79 728 · 0	+ 63 886 · 0			
L54	+ 79 667 · 0	+ 62 530 · 0	R54	+ 79 600 · 4	+ 63 807 · 8			
L55	+ 79 539 · 7	+ 62 457 · 9	R55	+ 79 345 · 0	+ 63 754 · 0			
L56	+ 79 031 · 1	+ 62 865 · 2	R56	+ 78 946 · 2	+ 63 325 · 8			
L57	+ 78 764 · 7	+ 62 944 · 1	R57	+ 78 696 · 5	+ 63 188 · 8			
L58	+ 78 006 · 7	+ 62 868 · 7	R58	+ 78 240 · 4	+ 63 104 · 6			
L62	+ 72 605 · 0	+ 62 224 · 3	R62	+ 72 580 · 5	+ 62 429 · 5			
L64	+ 70 221 · 9	+ 61 940 · 0	R64	+ 70 197 · 4	+ 62 145 · 2			
L65	+ 69 931 · 7	+ 61 898 · 1	R65	+ 69 897 · 1	+ 62 101 · 8			
L66	+ 69 644 · 0	+ 61 841 · 9	R66	+ 69 599 · 4	+ 62 043 · 7			
L67	+ 69 359 · 4	+ 61 771 · 6	R67	+ 69 304 · 9	+ 61 970 · 9			
L68	+ 69 078 · 6	+ 61 687 · 3	R68	+ 69 014 · 3	+ 61 883 · 7			
L69	+ 68 802 · 4	+ 61 589 · 3	R69	+ 68 728 · 5	+ 61 782 · 3			
L70	+ 68 531 · 3	+ 61 477 · 8	R70	+ 68 447 · 9	+ 61 666 · 9			
L71	+ 68 266 · 0	+ 61 352 · 9	R71	+ 68 173 · 4	+ 61 537 · 7			
L72	+ 68 007 · 2	+ 61 215 · 2	R72	+ 67 905 · 7	+ 61 395 · 2			
L75	+ 63 582 · 2	+ 58 717 · 9	R75	+ 63 560 · 0	+ 58 942 · 6			
L76	+ 63 198 · 1	+ 58 463 · 7	R76	+ 63 136 · 9	+ 58 729 · 5			
L77	+ 63 041 · 1	+ 58 234 · 4	R77	+ 62 857 · 5	+ 58 698 · 7			
L78	+ 62 959 · 9	+ 57 861 · 2	R78	+ 62 158 · 0	+ 58 875 · 0			
L79	+ 62 882 · 8	+ 57 744 · 6	R79	+ 62 111 · 9	+ 58 747 · 2			

KO-ORDINATE			Lo. 29	CO-ORDINATE		
PUNT	Y ENGELSE	VOET X	POINT	Y ENGLISH	FEET X	
KONST.		+ 9,400,000	KONST.		+ 9,400,000	
L 80	+ 62 710 · 3	+ 57 622 · 5	R 80	+ 61 943 · 0	+ 58 625 · 6	
L 81	+ 62 620 · 9	+ 57 510 · 3	R 81	+ 61 863 · 7	+ 58 483 · 2	
L 82	+ 61 938 · 7	+ 57 654 · 9	R 82	+ 61 842 · 4	+ 58 177 · 7	
L 83	+ 61 659 · 0	+ 57 616 · 6	R 83	+ 61 706 · 6	+ 57 945 · 6	
L 84	+ 61 281 · 3	+ 57 419 · 4	R 84	+ 61 179 · 8	+ 57 599 · 3	
L 88	+ 54 950 · 1	+ 53 846 · 3	R 88	+ 54 848 · 6	+ 54 026 · 2	
L 89	+ 54 666 · 8	+ 53 689 · 4	R 89	+ 54 568 · 3	+ 53 871 · 0	
L 90	+ 54 381 · 1	+ 53 537 · 2	R 90	+ 54 285 · 5	+ 53 720 · 3	
L 91	+ 54 093 · 0	+ 53 389 · 5	R 91	+ 54 000 · 3	+ 53 574 · 1	
L 92	+ 53 802 · 4	+ 53 246 · 6	R 92	+ 53 712 · 8	+ 53 432 · 6	
L 93	+ 53 509 · 7	+ 53 108 · 3	R 93	+ 53 423 · 0	+ 53 295 · 8	
L 94	+ 53 214 · 7	+ 52 974 · 8	R 94	+ 53 131 · 0	+ 53 163 · 8	
L 101	+ 43 029 · 1	+ 48 463 · 1	R 101	+ 43 044 · 2	+ 48 695 · 7	
L 105	+ 39 181 · 3	+ 46 758 · 7	R 105	+ 39 199 · 0	+ 46 992 · 5	
L 106	+ 38 748 · 1	+ 46 533 · 2	R 106	+ 38 832 · 1	+ 46 852 · 7	
L 107	+ 38 566 · 4	+ 46 322 · 0	R 107	+ 38 609 · 5	+ 46 856 · 7	
L 108	+ 38 399 · 4	+ 45 833 · 7	R 108	+ 38 065 · 0	+ 47 087 · 0	
L 109	+ 38 270 · 2	+ 45 714 · 0	R 109	+ 37 940 · 0	+ 47 040 · 9	
L 110	+ 38 034 · 0	+ 45 653 · 0	R 110	+ 37 707 · 3	+ 46 986 · 0	
L 111	+ 37 909 · 0	+ 45 605 · 1	R 111	+ 37 580 · 9	+ 46 867 · 3	
L 112	+ 37 378 · 5	+ 45 830 · 1	R 112	+ 37 433 · 6	+ 46 382 · 5	
L 113	+ 37 154 · 0	+ 45 839 · 4	R 113	+ 37 257 · 0	+ 46 169 · 6	
L 114	+ 36 672 · 0	+ 45 680 · 4	R 114	+ 36 883 · 3	+ 45 974 · 8	
L 115	+ 36 381 · 9	+ 45 593 · 2	R 115	+ 36 607 · 6	+ 45 876 · 6	
L 116	+ 36 087 · 7	+ 45 520 · 6	R 116	+ 36 327 · 3	+ 45 792 · 4	
L 117	+ 35 790 · 3	+ 45 462 · 8	R 117	+ 36 043 · 2	+ 45 722 · 2	
L 118	+ 35 490 · 4	+ 45 419 · 9	R 118	+ 35 755 · 9	+ 45 666 · 4	
L 119	+ 35 188 · 7	+ 45 392 · 0	R 119	+ 35 466 · 2	+ 45 624 · 9	
L 120	+ 34 886 · 0	+ 45 379 · 2	R 120	+ 35 174 · 7	+ 45 598 · 0	
L 121	+ 34 583 · 0	+ 45 381 · 6	R 121	+ 34 882 · 3	+ 45 585 · 7	
L 122	+ 34 280 · 4	+ 45 399 · 0	R 122	+ 34 589 · 7	+ 45 588 · 0	
L 123	+ 32 685 · 9	+ 45 531 · 4	R 123	+ 34 297 · 4	+ 45 604 · 9	
L 130	+ 21 894 · 0	+ 46 420 · 8	R 124	+ 32 702 · 9	+ 45 737 · 3	
L 131	+ 21 619 · 8	+ 46 441 · 0	R 131	+ 21 910 · 6	+ 46 626 · 7	
L 132	+ 21 345 · 3	+ 46 457 · 4	R 132	+ 21 633 · 5	+ 46 647 · 1	
L 133	+ 21 070 · 6	+ 46 470 · 0	R 133	+ 21 356 · 2	+ 46 663 · 6	
L 134	+ 20 795 · 7	+ 46 478 · 8	R 134	+ 21 078 · 6	+ 46 676 · 4	
L 135	+ 20 520 · 8	+ 46 483 · 8	R 135	+ 20 801 · 0	+ 46 685 · 3	
L 136	+ 20 245 · 8	+ 46 485 · 0	R 136	+ 20 523 · 2	+ 46 690 · 4	
L 137	+ 19 970 · 9	+ 46 482 · 5	R 137	+ 20 245 · 3	+ 46 691 · 6	
L 138	+ 19 696 · 0	+ 46 476 · 1	R 138	+ 19 967 · 5	+ 46 689 · 0	
L 139	+ 19 421 · 2	+ 46 466 · 0	R 139	+ 19 689 · 8	+ 46 682 · 6	
L 140	+ 19 146 · 5	+ 46 452 · 1	R 140	+ 19 412 · 1	+ 46 672 · 3	
L 141	+ 18 872 · 1	+ 46 434 · 3	R 141	+ 19 134 · 6	+ 46 658 · 3	
L 142	+ 18 597 · 9	+ 46 412 · 8	R 142	+ 18 857 · 4	+ 46 640 · 4	
L 145	+ 13 690 · 0	+ 45 993 · 7	R 143	+ 18 580 · 3	+ 46 618 · 6	
L 146	+ 13 484 · 0	+ 45 331 · 5	R 146	+ 13 715 · 7	+ 46 203 · 3	
L 147	+ 12 437 · 3	+ 45 463 · 5	R 147	+ 13 634 · 0	+ 46 555 · 0	
L 148	+ 12 266 · 4	+ 45 545 · 9	R 148	+ 13 365 · 3	+ 46 587 · 9	
L 149	+ 12 035 · 8	+ 45 771 · 2	R 149	+ 13 166 · 8	+ 46 587 · 5	
L 150	+ 11 831 · 0	+ 45 870 · 4	R 150	+ 12 675 · 2	+ 46 525 · 5	
L 151	+ 11 392 · 4	+ 45 927 · 1	R 151	+ 12 496 · 8	+ 46 452 · 0	
L 152	+ 11 105 · 2	+ 45 959 · 3	R 152	+ 12 179 · 0	+ 46 207 · 2	
L 153	+ 10 819 · 4	+ 46 001 · 9	R 153	+ 11 964 · 0	+ 46 133 · 8	
L 154	+ 10 535 · 3	+ 46 054 · 7	R 154	+ 11 411 · 7	+ 46 132 · 8	
L 155	+ 10 253 · 2	+ 46 117 · 6	R 155	+ 11 131 · 9	+ 46 164 · 2	
L 156	+ 9 973 · 5	+ 46 190 · 7	R 156	+ 10 853 · 4	+ 46 205 · 7	

KO-ORDINATE			LO.	29	CO-ORDINATES		
PUNT	Y ENGELSE	X	POINT	CONST	Y ENGLISH	FEET	X
KONST.	—	+9,400,000	—	—	—	+9,400,000	—
L161	+ 344 . 5	+ 48 889 . 4	R164	+ 400 . 4	+ 49 088 . 3		
L164	+ 514 . 1	+ 50 251 . 1	R167	+ 4 458 . 2	+ 50 450 . 0		
L165	+ 4 794 . 3	+ 50 322 . 3	R168	+ 4 748 . 2	+ 50 523 . 7		
L166	+ 5 077 . 7	+ 50 379 . 8	R169	+ 5 041 . 4	+ 50 583 . 2		
L167	+ 5 363 . 6	+ 50 423 . 5	R170	+ 5 337 . 2	+ 50 628 . 4		
L168	+ 5 651 . 2	+ 50 453 . 1	R171	+ 5 634 . 9	+ 50 659 . 0		
L169	+ 5 940 . 0	+ 50 468 . 7	R172	+ 5 933 . 7	+ 50 675 . 1		
L170	+ 6 229 . 1	+ 50 470 . 2	R173	+ 6 232 . 9	+ 50 676 . 7		
L171	+ 6 518 . 0	+ 50 457 . 7	R174	+ 6 531 . 8	+ 50 663 . 8		
L172	+ 6 805 . 9	+ 50 431 . 1	R175	+ 6 829 . 8	+ 50 536 . 3		
L173	+ 7 092 . 2	+ 50 390 . 5	R176	+ 7 126 . 0	+ 50 594 . 3		
L174	+ 7 376 . 2	+ 50 336 . 1	R177	+ 7 419 . 9	+ 50 537 . 9		
L175	+ 7 657 . 2	+ 50 267 . 9	R178	+ 7 710 . 7	+ 50 467 . 3		
L176	+ 7 934 . 5	+ 50 186 . 0	R179	+ 7 997 . 7	+ 50 382 . 7		
L177	+ 8 207 . 6	+ 50 090 . 8	R180	+ 8 280 . 2	+ 50 284 . 1		
L178	+ 8 475 . 6	+ 49 982 . 4	R181	+ 8 557 . 7	+ 50 172 . 0		
L181	+ 11 027 . 1	+ 48 877 . 5	R184	+ 11 109 . 2	+ 49 067 . 1		
L182	+ 11 527 . 3	+ 48 620 . 8	R185	+ 11 527 . 5	+ 48 911 . 8		
L183	+ 11 677 . 7	+ 48 454 . 2	R186	+ 11 751 . 7	+ 48 913 . 9		
L184	+ 11 857 . 7	+ 47 993 . 9	R187	+ 12 365 . 0	+ 49 155 . 0		
L185	+ 11 952 . 8	+ 47 891 . 9	R188	+ 12 475 . 6	+ 49 064 . 9		
L186	+ 12 140 . 0	+ 47 803 . 0	R189	+ 12 674 . 5	+ 48 975 . 7		
L187	+ 12 250 . 2	+ 47 710 . 5	R190	+ 12 769 . 3	+ 48 874 . 8		
L188	+ 12 880 . 1	+ 47 954 . 7	R191	+ 12 941 . 9	+ 48 414 . 4		
L189	+ 13 104 . 4	+ 47 956 . 0	R192	+ 13 090 . 7	+ 48 247 . 1		
L190	+ 13 476 . 0	+ 47 817 . 0	R193	+ 13 558 . 1	+ 48 006 . 6		
L196	+ 21 276 . 1	+ 44 439 . 3	R199	+ 21 358 . 2	+ 44 628 . 2		
L197	+ 22 273 . 0	+ 44 007 . 6	R200	+ 22 355 . 0	+ 44 197 . 2		
L198	+ 22 502 . 9	+ 43 909 . 7	R201	+ 22 582 . 6	+ 44 100 . 3		
L199	+ 22 734 . 1	+ 43 814 . 7	R202	+ 22 811 . 3	+ 44 006 . 3		
L200	+ 22 966 . 4	+ 43 722 . 6	R203	+ 23 041 . 2	+ 43 915 . 1		
L201	+ 23 199 . 8	+ 43 633 . 4	R204	+ 23 272 . 3	+ 43 826 . 8		
L202	+ 23 434 . 4	+ 43 547 . 1	R205	+ 23 504 . 4	+ 43 741 . 4		
L203	+ 23 670 . 0	+ 43 463 . 7	R206	+ 23 737 . 7	+ 43 658 . 9		
L208	+ 31 700 . 5	+ 40 677 . 8	R211	+ 31 768 . 2	+ 40 873 . 0		
L213	+ 40 117 . 9	+ 37 757 . 7	R216	+ 40 081 . 6	+ 37 989 . 0		
L214	+ 40 377 . 5	+ 36 904 . 2	R217	+ 40 139 . 5	+ 38 419 . 2		
L215	+ 40 395 . 0	+ 36 947 . 0	R218	+ 40 166 . 0	+ 38 378 . 0		
L216	+ 41 474 . 0	+ 37 110 . 0	R219	+ 40 493 . 2	+ 38 423 . 5		
L217	+ 41 757 . 0	+ 37 133 . 0	R220	+ 40 692 . 3	+ 38 350 . 8		
L218	+ 42 031 . 7	+ 37 093 . 8	R221	+ 41 192 . 0	+ 37 795 . 0		
L221	+ 46 559 . 1	+ 35 523 . 2	R222	+ 41 392 . 0	+ 37 608 . 0		
L222	+ 46 778 . 5	+ 35 442 . 2	R223	+ 41 636 . 0	+ 37 482 . 0		
L223	+ 46 994 . 5	+ 35 352 . 6	R224	+ 42 024 . 0	+ 37 315 . 2		
L224	+ 47 206 . 7	+ 35 254 . 5	R227	+ 46 340 . 2	+ 35 817 . 8		
L225	+ 47 415 . 0	+ 35 148 . 2	R228	+ 46 565 . 9	+ 35 734 . 5		
L226	+ 47 618 . 9	+ 35 033 . 6	R229	+ 46 788 . 0	+ 35 642 . 3		
L227	+ 47 817 . 8	+ 34 911 . 2	R230	+ 47 006 . 4	+ 35 541 . 4		
L228	+ 48 836 . 6	+ 34 256 . 7	R231	+ 47 220 . 6	+ 35 432 . 0		
L229	+ 50 154 . 0	+ 33 264 . 0	R232	+ 47 430 . 3	+ 35 314 . 2		
L230	+ 50 162 . 0	+ 33 216 . 0	R233	+ 47 635 . 2	+ 35 188 . 3		
L231	+ 49 939 . 9	+ 32 760 . 6	R234	+ 48 909 . 2	+ 34 369 . 7		
L232	+ 50 285 . 0	+ 32 905 . 0	R235	+ 49 670 . 0	+ 33 956 . 0		
L233	+ 50 434 . 0	+ 33 020 . 0	R236	+ 50 470 . 0	+ 33 631 . 0		
L234	+ 50 982 . 0	+ 32 813 . 0	R237	+ 50 508 . 0	+ 33 626 . 0		
L235	+ 51 923 . 7	+ 32 273 . 2	R238	+ 50 548 . 8	+ 33 482 . 2		
L236	+ 53 712 . 1	+ 31 124 . 1	R239	+ 50 555 . 0	+ 33 455 . 0		

KO-ORDINATE			LO.	29	CO-ORDINATES		
PUNT	Y ENGELSE	VOET X	POINT	CONST.	Y ENGLISH	FEET X	
KONST.		+ 9,400,000				+ 9,400,000	
L237	+ 53 709 · 3	+ 31 119 · 8	R240	+ 51 996 · 3	+ 32 386 · 2		
L239	+ 56 497 · 1	+ 29 328 · 6	R241	+ 53 784 · 7	+ 31 237 · 1		
L240	+ 56 499 · 9	+ 29 332 · 9	R242	+ 53 787 · 4	+ 31 241 · 5		
L244	+ 60 784 · 7	+ 26 579 · 8	R244	+ 56 575 · 2	+ 29 450 · 3		
L245	+ 60 776 · 3	+ 26 566 · 8	R245	+ 56 572 · 4	+ 29 445 · 9		
L246	+ 61 491 · 4	+ 26 107 · 3	R249	+ 60 857 · 3	+ 26 692 · 8		
L247	+ 61 497 · 0	+ 26 116 · 0	R250	+ 60 865 · 7	+ 26 705 · 8		
L248	+ 61 751 · 4	+ 25 937 · 9	R251	+ 61 580 · 8	+ 26 246 · 3		
L249	+ 61 990 · 9	+ 25 740 · 3	R252	+ 61 575 · 2	+ 26 237 · 7		
L250	+ 63 067 · 2	+ 24 778 · 2	R253	+ 61 839 · 0	+ 26 053 · 1		
L251	+ 63 070 · 6	+ 24 782 · 0	R255	+ 63 163 · 5	+ 24 886 · 0		
L252	+ 64 086 · 8	+ 23 873 · 6	R256	+ 63 160 · 1	+ 24 882 · 1		
L253	+ 64 271 · 4	+ 23 684 · 3	R257	+ 64 176 · 3	+ 23 973 · 7		
L254	+ 64 428 · 5	+ 23 471 · 6	R258	+ 64 373 · 7	+ 23 771 · 3		
L255	+ 64 555 · 0	+ 23 239 · 5	R259	+ 64 541 · 7	+ 23 543 · 8		
L256	+ 64 648 · 8	+ 22 992 · 2	R260	+ 64 677 · 1	+ 23 295 · 5		
L257	+ 64 707 · 8	+ 22 734 · 5	R261	+ 64 777 · 3	+ 23 031 · 1		
L258	+ 64 731 · 3	+ 22 471 · 2	R262	+ 64 840 · 5	+ 22 755 · 5		
L259	+ 64 751 · 4	+ 21 471 · 4	R263	+ 64 865 · 5	+ 22 473 · 9		
L260	+ 64 774 · 6	+ 20 312 · 4	R264	+ 64 885 · 6	+ 21 474 · 1		
L261	+ 64 788 · 4	+ 20 026 · 6	R265	+ 64 907 · 1	+ 20 402 · 2		
L262	+ 64 818 · 2	+ 19 742 · 1	R266	+ 64 920 · 4	+ 20 126 · 0		
L263	+ 64 864 · 0	+ 19 459 · 7	R267	+ 64 949 · 3	+ 19 851 · 0		
L264	+ 64 925 · 6	+ 19 180 · 4	R268	+ 64 993 · 5	+ 19 578 · 1		
L265	+ 65 002 · 8	+ 18 904 · 9	R269	+ 65 053 · 0	+ 19 308 · 1		
L266	+ 65 095 · 4	+ 18 634 · 2	R270	+ 65 127 · 6	+ 19 041 · 9		
L267	+ 65 203 · 0	+ 18 369 · 2	R271	+ 65 217 · 1	+ 18 780 · 3		
L268	+ 65 325 · 4	+ 18 110 · 6	R272	+ 65 321 · 2	+ 18 524 · 1		
L269	+ 65 462 · 1	+ 17 859 · 3	R273	+ 65 439 · 4	+ 18 274 · 2		
L270	+ 65 612 · 8	+ 17 616 · 1	R274	+ 65 571 · 6	+ 18 031 · 3		
L271	+ 65 776 · 9	+ 17 381 · 7	R275	+ 65 717 · 2	+ 17 796 · 3		
L272	+ 65 953 · 9	+ 17 157 · 0	R276	+ 65 875 · 8	+ 17 569 · 8		
L273	+ 66 143 · 2	+ 16 942 · 6	R277	+ 66 046 · 8	+ 17 352 · 6		
L274	+ 66 344 · 4	+ 16 739 · 1	R278	+ 66 229 · 9	+ 17 145 · 3		
L276	+ 68 601 · 1	+ 14 581 · 3	R279	+ 66 424 · 2	+ 16 948 · 7		
			R281	+ 68 743 · 9	+ 14 730 · 6		

Die Figuur geletter :-The Figure lettered:-

Res.N, L6, L11 - L21, L29 - L39, L44 - L58, L62, L64 - L72, L75 - L84, L88 - L94,  
 L101, L105 - L122, L123, L130 - L142, L145 - L156, L161, L164 - L178, L181 - L190,  
 L196 - L203, L208, L213 - L218, L221 - L237, L239, L240, L244 - L274, L276,  
 R281, R279 - R240, R245, R244, R242 - R227, R224 - R216, R211, R206 - R199,  
 R193 - R184, R181 - R167, R164, R159 - R146, R143 - R131, R124 - R105, R101,  
 R94 - R88, R84 - R75, R72 - R64, R62, R58 - R44, R39 - R29, R21 - R11, R6,  
 Res.O, Res.N.

Stel voor 'n gedeelte van pad No.P.29/1  
 (S-12) van ofwisselende wydtes met  
 aansluitings (Delmas-Witbank.)

Represents a portion of road No.P29/1  
 (S-12) of varying widths, with inter-  
 sections (Delmas-Witbank)

Administrator's Notice No. 364.]

[6 May 1964.

## DECLARATION OF PUBLIC ROAD ON THE FARM KLIPFONTEIN No. 344—H.O. (BLOEMHOF TOWNLANDS), DISTRICT OF BLOEMHOF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the extensions of District Roads Nos. 861 and 1454 traversing the farm Klipfontein No. 344—H.O. (Bloemhof Townlands), be declared public district roads in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074B-5/5/B.1.

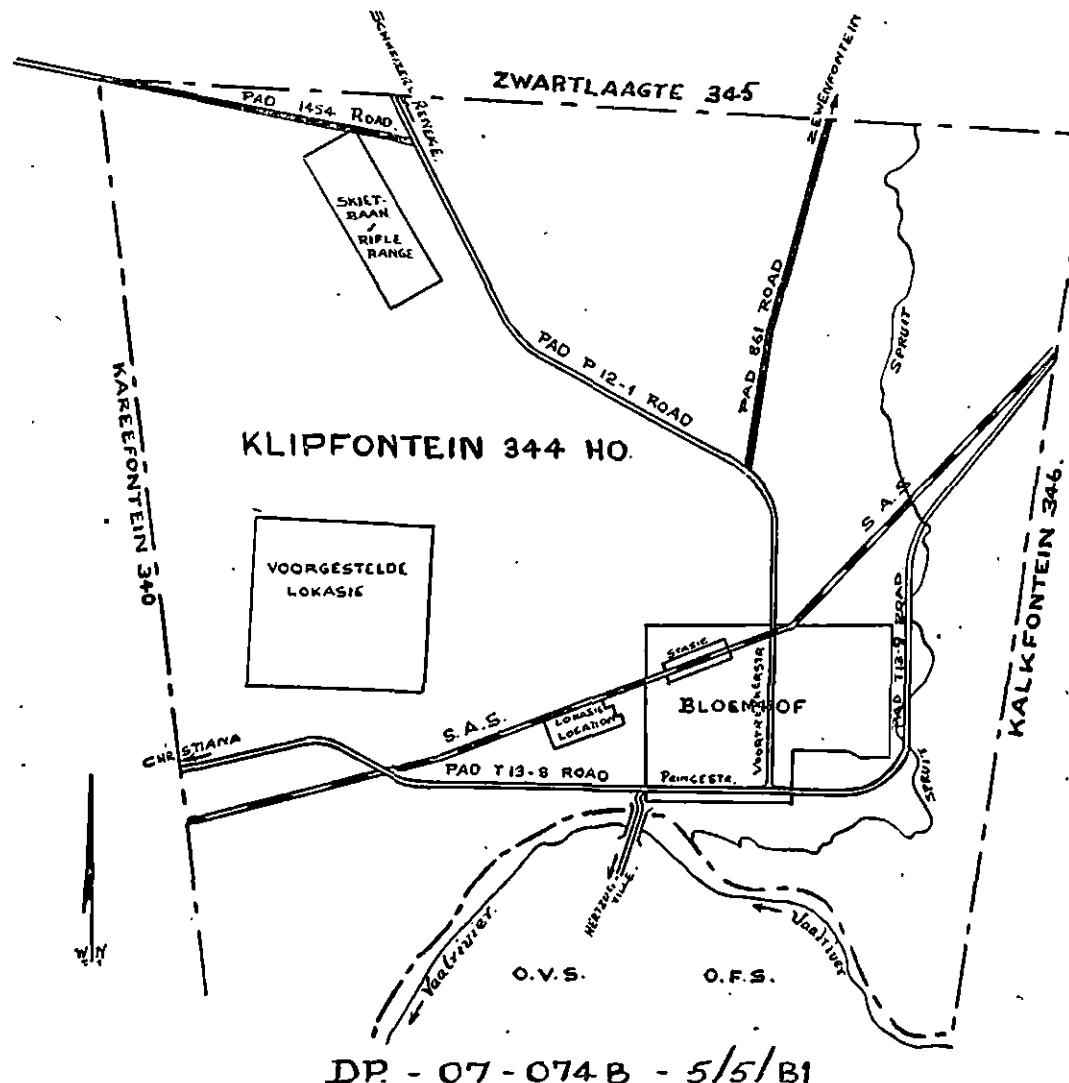
Administrateurskennisgewing No. 364.]

[6 Mei 1964.

## VERKLARING VAN DISTRIKSPAAIE OP DIE PLAAS KLIPFONTEIN No. 344—H.O. (BLOEMHOF DORPSGRONDE), DISTRIK BLOEMHOF.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat die verlengings van Distrikspaaie Nos. 861 en 1454 op die plaas Klipfontein No. 344—H.O. (Bloemhof Dorpsgronde), tot openbare distrikspaaie verklaar word kragtens die bepalings van paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op meegaande sketsplan.

D.P. 07-074B-5/5/B.1.

VERWYSING:

BESTAANDE PAAIE

PAAIE GEOPEN

REFERENCE:

EXISTING ROADS.

ROADS OPENED.

Administrator's Notice No. 362.]

[6 May 1964.

## OPENING.—PUBLIC AND DISTRICT ROAD, DISTRICT OF RANDFONTEIN.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Krugersdorp, that a public and district road, 50 Cape feet wide, which traverses the farm Brandvlei No. 261—I.Q., District of Randfontein, shall exist in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-025-23/22/400 (B).

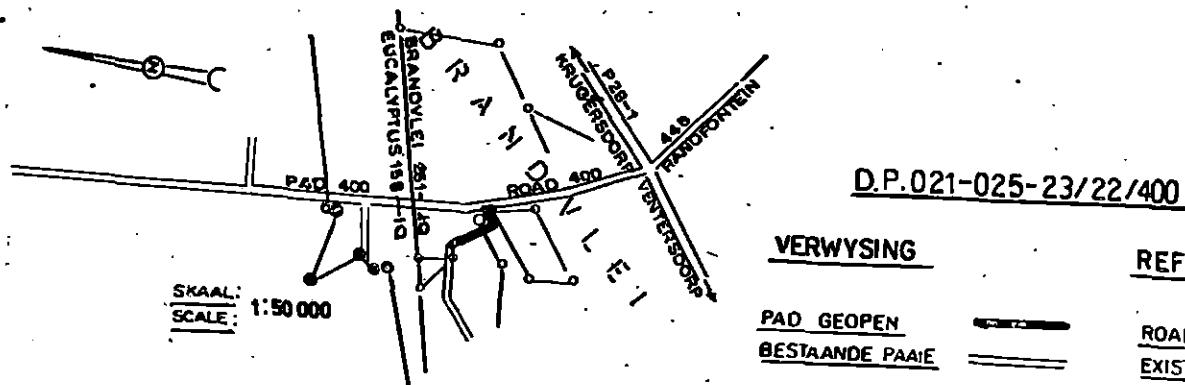
Administrateurskennisgewing No. 362.]

[6 Mei 1964.

## OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK RANDFONTEIN.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Krugersdorp, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 50 Kaapse voet breed, oor die plaas Brandvlei No. 261—I.Q., distrik Randfontein, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-025-23/22/400 (B).



Administrator's Notice No. 365.]

[6 May 1964.

## DECLARATION OF PUBLIC ROAD ON CHRISTIANA TOWN AND TOWNLANDS No. 325—H.O., DISTRICT OF CHRISTIANA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved that the extensions of District Road No. 1189 traversing Christiana Town and Townlands No. 325—H.O., District of Christiana, be declared a public district road in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074C-5/5/C.1.

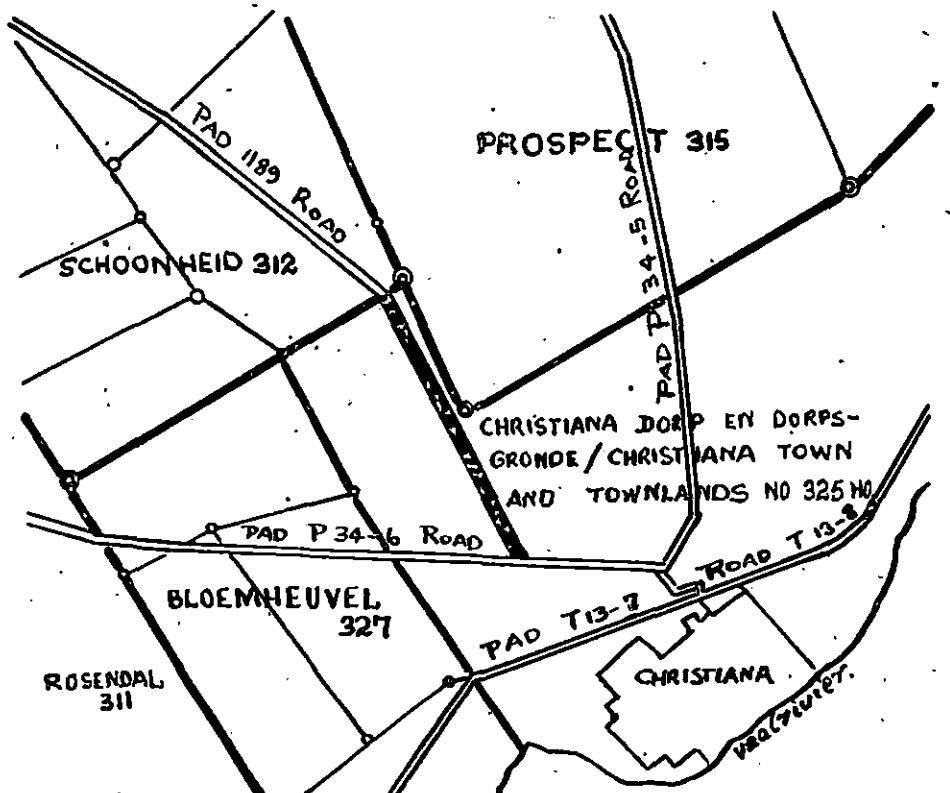
Administrateurskennisgewing No. 365.]

[6 Mei 1964.

## VERKLARING VAN DISTRIKSPAD OP CHRISTIANA DORP EN DORPSGRONDE No. 325—H.O., DISTRIK CHRISTIANA.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het dat die verlenging van Distrikpad No. 1189 op die Christiana Dorp en Dorpsgronde No. 325—H.O., distrik Christiana, tot 'n openbare distrikpad verklaar word kragtens die bepaling van paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos aangetoon op meegaande sketsplan.

D.P. 07-074C-5/5/C.1.

VERWYSING:

BESTAANDE PAAIE  
PAD GEOPEN

REFERENCE:

EXISTING ROADS.  
ROAD OPENED.

Administrator's Notice No. 366.] [6 May 1964.  
INCLUSION OF THE KLERKDORPSE SENIOR SPESIALE SKOOL IN PART (B) OF THE FIRST SCHEDULE TO THE EDUCATION ORDINANCE, 1953.

It is the intention of the Administrator, in terms of section *forty-five* of the Education Ordinance, 1953, to include the Klerksdorpse Senior Spesiale Skool, situated in the School Board District of Klerksdorp in Part (B) of the First Schedule to the said Ordinance.

Administrator's Notice No. 367.] [6 May 1964.  
PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.— CONSTITUTION OF A COMPENSATION COURT (LYTTELTON).

The Administrator in Executive Committee has been pleased, under the provisions of section *fifty-one* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, to constitute a court for the determination of claims under section *forty-nine* of the said Ordinance for persons affected by Pretoria Region Town-planning Scheme of the Peri-Urban Areas Health Board (Lyttelton):—

Mr. G. H. Brink will be a member of the court.  
T.A.D. 5/3/10.

#### MISCELLANEOUS.

##### NOTICE No. 100 OF 1964.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF PADDOCKS TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Peter Wilson and Harry Frederick Oppenheimer for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51—I.R., District Johannesburg, to be known as Paddocks.

The proposed township is situated south of and abuts Chislehurst Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the

Administratorskennisgewing No. 366.] [6 Mei 1964.  
INSLUITING VAN DIE KLERKDORPSE SENIOR SPESIALE SKOOL IN DEEL (B) VAN DIE EERSTE BYLAE BY DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953.

Die Administrateur is voornemens om kragtens artikel *vijf-en-veertig* van die Onderwysordonnansie, 1953, die Klerkdorpse Senior Spesiale Skool, geleë in die Skoolraad-distrik van Klerksdorp in die Deel (B) van die Eerste Bylae by voornoemde Ordonnansie in te sluit.

Administratorskennisgewing No. 367.] [6 Mei 1964.  
PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—INSTELLING VAN KOMPENSASIEHOF (LYTTELTON).

Dit het die Administrateur-in-Uitvoerende Komitee behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *een-en-vyftig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig 'n hof in te stel, vir die beslissing van eise, ingevolge artikel *nege-en-veertig* van genoemde Ordonnansie, van persone wat geraak word deur die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede (Lyttelton):—

Mnr. G. H. Brink sal 'n lid van die hof wees.  
T.A.D. 5/3/10.

#### DIVERSE.

##### KENNISGEWING No. 100 VAN 1964.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP PADDOCKS.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, word hierby bekendgemaak dat Peter Wilson en Harry Frederick Oppenheimer aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Paddocks.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Chislehurst.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en instigting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuigenis voor die Raad afle op die datum en plek van

Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 101 OF 1964.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF NEW STATES TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by De Springs No. 129, Government of the Republic No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., for permission to lay out a township on the farms De Springs and Geduld Nos. 129—I.R., and 123—I.R., District Springs, to be known as New States.

The proposed township is situated south of and abuts the Far East Rand Hospital, east of and abuts the existing road from New Era and Springs to Geduld Extension.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection; at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 102 OF 1964.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEYERSPARK EXTENSION NO. 5 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Andries Jacobus Snyman for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328—I.R., District Pretoria, to be known as Meyerspark Extension No. 5.

The proposed township is situated north of and abuts Murrayfield Township and south-east of and abuts Meyerspark Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 101 VAN 1964.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NEW STATES.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat De Springs No. 129, Government of the Republic, Geduld No. 123, Geduld Proprietary Mines, Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas De Springs en Geduld Nos. 129—I.R., en 123—I.R., distrik Springs, wat bekend sal wees as New States.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die Verre Oos-Randse Hospitaal, oos van en grens aan die bestaande pad vanaf New Era en Springs na Geduld Uitbreiding.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 102 VAN 1964.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEYERSPARK UITBREIDING NO. 5.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Andries Jacobus Snyman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartbeestpoort No. 328—I.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Meyerspark Uitbreiding No. 5.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Murrayfield en suidoos van en grens aan die dorp Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provincialegebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

25.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 103 OF 1964.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BERGHANG TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by S. C. W. Worst for permission to lay out a township on the farm Derdepoort No. 326—J.R., District Pretoria, to be known as Berhang.

The proposed township is situated north-east of and abuts East Lynne Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate*, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April 1964.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.  
22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

#### KENNISGEWING No. 103 VAN 1964.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BERGHANG.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat S. C. W. Worst aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Derdepoort No. 326—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Berhang.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp East Lynne.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word*, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

22-29-6

Pretoria, 22 April 1964.

## NOTICE No. 104 OF 1964.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNINGSIDE EXTENSION NO. 28 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Estate late Montagu Simpson for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 57—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 28.

The proposed township is situated south-west of and abuts Morningside Hills Township on the remaining extent of Portion 183.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

## NOTICE No. 105 OF 1964.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF SANDOWN EXTENSION NO. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Centuar Stables (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 10.

The proposed township is situated north of and abuts Sandown Township, east of and abuts the intersection of Vere Street with North Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22 April 1964.

## KENNISGEWING No. 104 VAN 1964.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNINGSIDE UITBREIDING NO. 28.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Boedel wyle Montagu Simpson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 57—I.R., distrik Johannesburg wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 28.

Die voorgestelde dorp lê suidwes van en grens aan die dorp Morningside Hills op die restant van Gedeelte 183.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B. Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

## KENNISGEWING No. 105 VAN 1964.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING NO. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Centuar Stables (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Sandown, oos van en grens aan die aansluiting van Verestraat met Northstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B. Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

22-29-6

Pretoria, 22nd April, 1964.

## NOTICE No. 106 OF 1964.

## BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1433 and portion of Consolidated Erf No. 1589, Boksburg, from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

## NOTICE No. 107 OF 1964.

## PRETORIA TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/48.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Pretoria has applied for Pretoria Town-planning Scheme No. 1, 1944, to be amended by the rezoning of Portion 2 of Erf No. 1443, Pretoria, from "Special Residential" to a "Special Zone" to permit the erection thereon of a warehouse.

This amendment will be known as Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Pretoria, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

## NOTICE No. 108 OF 1964.

## KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, be amended by altering the boundary line to exclude those portions of erven Nos. 347 and 357 and that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township as well as that portion of Portion C of the farm Elandsheuwel No. 402 which are at present all situated in the area of Scheme No. 2, and to include them in Scheme No. 1, 1947.

## KENNISGEWING No. 106 VAN 1964.

## BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erve Nos. 1433 en gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 1589, Boksburg, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon".

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en dié redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

## KENNISGEWING No. 107 VAN 1964.

## PRETORIA-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/48.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1, 1944, te wysig deur die herindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 1443, Pretoria, van "Spesiale Woon" tot 'n "Spesiale Streek" wat die oprigting van 'n pakhuis toelaat.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 1/48 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

## KENNISGEWING No. 108 VAN 1964.

## KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2, 1953, te wysig deur die verandering van die grenslyn van die skema ten einde die gedeeltes van erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1 asook die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel No. 402 wat tans binne die gebied van bovenoemde skema geleë is, van die skema uit te sluit.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Township Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Township Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 109 OF 1964.

#### KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/30.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, be amended by the alteration of the scheme boundary to include those portions of Erven Nos. 347 and 357 as well as that portion of Gould Street in Wilkoppies Extension No. 1 township and that portion of Portion C of the farm Elandsheuwel No. 402, which are at present situated in the area of Town-planning Scheme No. 2 of 1953.

The density zoning of the remainder of Erf No. 357 to be amended to one dwelling-house per 18,000 square feet to enable the erf to be subdivided into four portions.

This amendment will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Township Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Township Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 110 OF 1964.

#### BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/14.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Brakpan has applied for Brakpan Town-planning Scheme No. 1, 1946, be amended by the rezoning of Erf No. 295 from "Special Residential" to "General Residential".

This amendment will be known as Brakpan Town-planning Scheme No. 1/14. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Brakpan, and at the office of the Secretary of the Township Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 109 VAN 1964.

#### KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/30.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, te wysig deur die verandering van die skemagebied om die gedeeltes van Erwe Nos. 347 en 357 en die gedeelte van Gouldstraat in die dorp Wilkoppies Uitbreiding No. 1, asmede die gedeelte van Gedeelte C van die plaas Elandsheuwel No. 402 wat tans binne die gebied van Dorpsaanlegskema No. 2 van 1953 geleë is, by bogenoemde skema in te sluit.

Die digtheidsindeling van die restant van Erf No. 357 word ook heringeel na een woonhuis per 18,000 vierkante voet om voorsiening te maak vir die verdeling van die erf in vier gedeeltes.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/30 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die rede daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 110 VAN 1964.

#### BRAKPAN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/14.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan aansoek gedoen het om Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindeling van Erf No. 295 van „Spesiale Woon“ tot „Algemene Woon“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Brakpan-dorpsaanlegskema No. 1/14 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Brakpan en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

29

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

Secretary, Townships Board.  
H. MATTHEE.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 111 OF 1964.

#### EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for the amendment of Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954, by amending clause 34 in such a way to enable the Town Council of Edenvale to renew any approvals or consent given under the provisions of this Scheme for further periods of not more than one year provided such application is made whilst the approval or consent is still valid.

This amendment will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Edenvale, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 5th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd April, 1964.

#### NOTICE No. 112 OF 1964.

Notice is hereby given that it is intended to amend the General Plan S.G. No. A.96/58 of Ngodwana Agricultural Holdings, situate on the remainder of Portion 5 of the farm Grootgeluk No. 477—J.T., District of Nelspruit, in terms of section *thirty* (3) of Act No. 9 of 1927, as amended, by the permanent closing of the following:—

Barnes Road, Thorkill Road, Annecke Road, George Murray Road, Berrange Road, Thorburn Road, Monckton Road, Dunne Road, Mitchell Road, Hi-Regan Road, Queens Road, Gunner Road, Everitt Road, Skipper Road and the lane situate between Holdings Nos. 17 and 18.

Any owner of land situate within the boundaries of the above-mentioned Agricultural Holdings who objects to the proposed amendment of the General Plan, must submit his objections to me, in writing, on or before 3rd June, 1964.

R. McLAREN,

Acting Surveyor-General, Transvaal.

Office of the Surveyor-General,  
Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April, 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 111 VAN 1964.

#### EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA, No. 1/21.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1, 1954, te wysig deur die wysiging van klousule 34 ten einde dit vir die Stadsraad van Edenvale moontlik te maak om op aansoek goedkeurings en toestemmings wat volgens die bepalings van die skema verleen is te verleng vir verdere tydperke van nie meer as 12 maande op voorwaarde dat so 'n aansoek gedoen moet word terwyl die goedkeuring nog van krag is.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 5 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 22 April 1964.

22-29-6

#### KENNISGEWING No. 112 VAN 1964.

Hiermee word bekendgemaak dat aansoek gedoen is om ooreenkomstig die bepalings van artikel *dertig* (3) van Wet No. 9 van 1927, soos gewysig, die Algemene Plan L.G. No. A.96/58 van Ngodwana Landbouhoeves, geleë op die restant van Gedeelte 5 van die plaas Grootgeluk No. 477—J.T., distrik Nelspruit, te wysig deur die permanente sluiting van die volgende:—

Barnesweg, Thorkillweg, Anneckeweg, George Murrayweg, Berrangeweg, Thorburnweg, Moncktonweg, Dunneweg, Mitchellweg, Hi-Reganweg, Queensweg, Gunnerweg, Everitweg, Skipperweg en die laan geleë tussen Hoeves Nos. 17 en 18.

'n Eienaar van grond binne die grense van bogenoemde Landbouhoeves wat teen die voorgestelde wysiging beswaar maak, moet sy besware voor of op die 3de Junie 1964 skriftelik by my indien.

M. McLAREN,  
Waarnemende Landmeter-generaal, Transvaal.  
Kantoor van die Landmeter-generaal,  
Pretoria.

29-6-13-20

## NOTICE No. 113 OF 1964.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF MUTCHEVILLE TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Mrs. Elizabeth Sarah Mutch (married out of community of property to Robert William Mutch) for permission to lay out a township on the farm Witpoortje No. 117—I.R., District of Brakpan, to be known as Mutchville.

The proposed township is situated north-east of and abuts Vulcania Extension No. 1 Township and south of Brakpan Township. East of and closeby the main road to Heidelberg Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

## NOTICE No. 114 OF 1964.

## PROPOSED ESTABLISHMENT OF LAKEFIELD EXTENSION No. 10 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Plekur (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Kleinfontein No. 67—I.R., District of Benoni, to be known as Lakefield Extension No. 10.

The proposed township is situated north of the Dunswart Race Course, east of and abuts Sunny Road and on the remaining extent of Holding No. 2 Kleinfontein Agricultural Holdings Settlement.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of

## KENNISGEWING No. 113 VAN 1964.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MUTCHEVILLE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat mev. Elizabeth Sarah Mutch (buute gemeenskap van goed getroud met Robert William Mutch) aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Witpoortjie No. 117—I.R., distrik Brakpan, wat bekend sal wees as Mutchville.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan dorp Vulcania Uitbreiding No. 1 en direk suid van dorp Brakpan. Oos van en vlakby die hoofpad na dorp Heidelberg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in dupla ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,

Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

## KENNISGEWING No. 114 VAN 1964.

## VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LAKEFIELD UITBREIDING No. 10.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Plekur (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Kleinfontein No. 67—I.R., distrik Benoni, wat bekend sal wees as Lakefield Uitbreiding No. 10.

Die voorgestelde dorp lê noord van die Dunswart renbaan, oos van en grens aan Sunnystraat en op restant van Hoeve No. 2 Kleinfontein Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbanding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van

inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate,* and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

#### NOTICE No. 115 OF 1964.

#### PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1722, SPRINGS EXTEN- SION TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Wilts Court Proprietary, Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1722, Springs Extension Township to permit the erf being used for a hotel or hotel buildings, flats or other residential buildings of a similar nature on the said erf.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B.222, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

#### NOTICE No. 116 OF 1964.

#### JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/115.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended as follows:

1. By rezoning Portion A of Erf No. 8, Riviera Township from "Special Residential" to "General Residential", subject to certain conditions.
2. By the rezoning of Erven Nos. 540 and 541, Malvern Township, from "General Residential" to "General Industrial", to permit the extension of the existing business on the erven.
3. By rezoning the northern portion of Erf No. 88, Observatory Extension Township, from "Special Residential" to "Special" to permit the erection of a private parking garage, subject to certain conditions.
4. By amending the density zoning of Erf No. 5, Observatory Extension Township from one dwelling-house per erf to one dwelling-house per 20,000 square feet, subject to certain conditions.
5. By amending the conditions governing the "Special" zoning of the eastern portion of consolidated Erf No. 252 (formerly Erf No. 254), Norwood Township to permit it being used for public garage purposes, subject to certain conditions.

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word,* en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

#### KENNISGEWING No. 115 VAN 1964.

#### VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 1722 DORP SPRINGS UITBREIDING.

Hierby word bekendgemaak dat Wilts Court (Eindoms, Beperk), ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysigings van die titelvoorwaardes van Erf No. 1722, dorp Springs Uitbreiding ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir 'n hotel of hotelgeboue, woonstelle of ander woongeboue van 'n soortgelyke aard gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B.222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

#### KENNISGEWING No. 116 VAN 1964.

#### JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/115.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, soos volg te wysig:

1. Deur die herindeling van Gedeelte A van Erf No. 8, dorp Riviera, van „Spesiaal woon” na „Algemeen woon” onderworpe aan sekere voorwaardes.
2. Deur die herindeling van Erwe Nos. 540 en 541, dorp Malvern, van „Algemeen woon” na „Algemeen Industrieel” sodat die bestaande besigheid op die erwe uitgebred kan word.
3. Deur die herindeling van die noordelike gedeelte van Erf No. 88, dorp Observatory Uitbreiding, van „Spesiaal woon” na „Spesiaal” sodat 'n privaat parkeergarage daarop opgerig kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes.
4. Deur die digtheidsindeling van Erf No. 5, dorp Observatory Uitbreiding, te wysig van een woonhuis per erf na een woonhuis per 20,000 vierkante voet onderworpe aan sekere voorwaardes.
5. Deur die voorwaardes wat die spesiale gebruiksonering van die oostelike gedeelte van gekonsolideerde Erf No. 252 (voorheen No. 254), van die dorp Norwood, beheer, te verander sodat dit vir 'n openbare garage gebruik kan word, onderworpe aan sekere voorwaardes.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/115. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/115 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

#### NOTICE No. 117 OF 1964.

#### ALBERTON TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1/20.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Alberton has applied for Alberton Town-planning Scheme No. 1, 1948, be amended by the rezoning of Erven Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 and 805, Alberton, from "Special Residential Area" to "Special Area" with permission to establish a Caravan Park.

This amendment will be known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/20. Further particulars of the scheme are lying for inspection, at the office of the Town Clerk, Alberton, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 12th June, 1964.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 29th April, 1964.

#### KENNISGEWING No. 117 VAN 1964.

#### ALBERTON-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/20.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-derig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton aansoek gedoen het om Albertondorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe Nos. 804, 802, 800, 798, 796, 794, 797, 801, 803 en 805, Alberton, van „Spesiale woongebied" na „Spesiale gebied" met toestemming tot daarstelling van 'n karavaanpark.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Albertondorpsaanlegskema No. 1/20 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Alberton en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Proviniale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan ten eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 12 Junie 1964, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 29 April 1964.

29-6-13

#### NOTICE No. 118 OF 1964.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WOLMARANS-STAD EXTENSION NO. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Town Council of Wolmaransstad for permission to lay out a township on the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184—H.O., District of Wolmaransstad, to be known as Wolmaransstad Extension No. 7.

The proposed township is situated west of and abuts the railway line from Makwassie to Wolmaransstad. South of and abuts Wolmaransstad showgrounds.

#### KENNISGEWING No. 118 VAN 1964.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WOLMARANSSTAD UITBREIDING NO. 7.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Wolmaransstad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde; No. 184—H.O., distrik Wolmaransstad, wat bekend sal wees as Wolmaransstad Uitbreiding No. 7.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die spoorlyn vanaf Makwassie na Wolmaransstad. Suid van en grens aan die Wolmaransstadse skougronde.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th May, 1964.

#### NOTICE No. 119 OF 1964.

#### PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION No. 90 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-Planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ernest Sydney Hutchinson for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 90.

The proposed township is situated north-east of and abuts Bedfordview Extension No. 68 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

*All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 6th May, 1964.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 6 Mei 1964.

6-13-29

#### KENNISGEWING NO. 119 VAN 1964.

#### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING NO. 90.

Ingevolge artikel elf van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Ernest Sydney Hutchinson aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 90.

Die voorgestelde dorp lê noordoos van en grens aan die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 68.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later nie as een maand na die datum hiervan moet bereik.

*Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.*

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 6 Mei 1964.

6-13-20

## TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a \* in the left-hand upper corner.

\* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 29th day of May, 1964.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses, provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)  
Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)

Dr. Annecke-Riverside.....

## TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n \* gemerk.

\* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoek word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedaan en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde "Aansoek: Vervoer van Skoolkinders" asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoek moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 29ste dag van Mei 1964 bereik nie:

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Skoolbusse wat op vervoerskema's gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnantie, 1957; en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan die spesifikasie wat verkrybaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwyking van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die dæaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse, met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegeld uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoë bedrag betaal sal word nie as die lisensiegeld wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylaafstand by benadering.	School Board: Skoolraad.
Dr. Annecke-Riverside.....	40	R 9.60	10·9	Pietersburg.

## TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 85/64	Hoë Landbouskool Merensky: Erection	15th May, 1964.
W.F.T.B. 86/64	General Smuts High, Vereeniging: Erection of hostel	15th May, 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuwel: Klerksdorp: Erection of school	15th May, 1964.
W.F.T.B. 96/64	South Eastern Transvaal Regional Offices for Works Department: Springs: Erection	15th May, 1964.
R.F.T. 22/64	Crushed Stone.....	22nd May, 1964.
H.A. 21/64	Anatomical models and charts....	5th June, 1964.
R.F.T. 26/64	Crawler mounted front-end loaders	22nd May, 1964.
T.O.D. 15/64	Paper—brown wrapping.....	22nd May, 1964.
T.O.D. 16/64	Penholders and pen nibs.....	22nd May, 1964.
T.O.D. 17/64	Paper—Drawing and newsprint....	22nd May, 1964.
T.O.D. 18/64	Gymnasium equipment.....	22nd May, 1964.
W.F.T. 8/64	Asphaltic flooring tiles and 2½" skirting (supply and fix)	15th May, 1964.
W.F.T. 9/64	30-gallon steam heated cooking pots	15th May, 1964.

## TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

## TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 85/64	Hoë Landbouskool Merensky: Oprigting	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 86/64	Generaal Smuts High, Vereeniging: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 95/64	Laerskool Roosheuwel: Klerksdorp: Oprigting van skool	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 96/64	Suid-Oos-Transvaalse Werke-departement se Streekskantore: Springs: Oprigting	15 Mei 1964.
R.F.T. 22/64	Gebrekkete klip.....	22 Mei 1964.
H.A. 21/64	Anatomiese modelle en kaarte....	5 Junie 1964.
R.F.T. 26/64	Rusperband-voorstellaaiers.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 15/64	Bruin pakpapier.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 16/64	Penpunte en penhouers.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 17/64	Papier, teken- en koerant.....	22 Mei 1964.
T.O.D. 18/64	Gimnastiekapparaat.....	22 Mei 1964.
W.F.T. 8/64	Asfaltvloerteels en 2½"-vloerlys (verskaf en vasheg)	15 Mei 1964.
W.F.T. 9/64	Kookpotte, stoom, 30-gelling....	15 Mei 1964.

Tender No.	Description of tender.	Closing Date.	Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T. 10/64	Steam heated urns and urn sets....	15th May, 1964.	W.T.F. 10/64	Urn en urnstelle (stoomverwarming)	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Erection of hostel	15th May, 1964.	W.F.T.B. 97/64	Hoër Landbouskool Merensky: Oprigting van koshuis	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 99/64	Oliver Lodge Primary School: Opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 100/64	Oliver Lodge Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 101/64	Wonderfonteinse Skool: Reparasiës en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhawer: Repairs and renovations	15th May, 1964.	W.F.T.B. 102/64	Laerskool Handhawer: Reparasies en opknappings	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivier District, Vereeniging: Water supply and site works	15th May, 1964.	W.F.T.B. 103/64	Laerskool Sybrand van Niekerk, Kliprivierdistrik, Vereeniging: Watervoorsiening en terreinwerke	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 104/64	Juniorskool Daeraad, Germiston: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 105/64	Belfast Road Depot: Site work and stormwater drainage	15th May, 1964.	W.F.T.B. 105/64	Belfastse Paddepot: Terreinwerk en stormwaterdreinering	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 106/64	Evander Primary School: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 107/64	Lyndhurstse Laerskool: Erection of hall, etc.	15th May, 1964.	W.F.T.B. 107/64	Lyndhurstse Laerskool: Oprigting van saal, ens.	15 Mei 1964.
W.F.T.B. 108/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Hostel additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 108/64	Hoërskool Monument, Krugersdorp: Koshuisaanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 109/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Erection	29th May, 1964.	W.F.T.B. 109/64	Laerskool Baillie Park, Potchefstroom: Oprigting	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 110/64	Goudstadse Onderwyskollege, Johannesburg: Erection of reinforced concrete pavillion and change rooms	29th April, 1964.	W.F.T.B. 110/64	Goudstadse Onderwyskollege: Johannesburg: Oprigting van gewapende beton, paviljoen en kleedkamers	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 111/64	Klerksdorp Hospital: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 111/64	Klerksdorp-hospitaal: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
H.A. 22/64	Duiwelskloofse Laerskool: Electrical installation	15th May, 1964.	W.F.T.B. 111/64	Duiwelskloofse Laerskool: Elektriese installasie	15 Mei 1964.
H.A. 23/64	Anaesthetic machines and accessories	5th June, 1964.	H.A. 22/64	Narkosemasjiene en benodigdhede	5 Junie 1964.
H.A. 24/64	Oxygen tents.....	5th June, 1964.	H.A. 23/64	Suurstoftente.....	5 Junie 1964.
R.F.T. 27/64	Incubators for premature babies...	5th June, 1964.	H.A. 24/64	Broekaste vir ontydige babas.....	5 Junie 1964.
R.F.T. 28/64	Drawn type graders.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 27/64	Skrapers (trektipe).....	22 Mei 1964.
R.F.T. 29/64	6½-ton chassis-cab trucks.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 28/64	6½-tonvragmotors met onderstel en kap	22 Mei 1964.
P.F.T. 6/64	Single berth caravans.....	22nd May, 1964.	R.F.T. 29/64	Enkelslaapbank-woonwaens.....	22 Mei 1964.
	Supply of dog and wheel tax licence badges	12th June, 1964.	P.F.T. 6/64	Verskaffing van honde- en wielbelastinglisensieplaatjies	12 Junie 1964.
W.F.T.B. 112/64	Bethal Hospital: Installation of steam boiler plant	29th May, 1964.	W.F.T.B. 112/64	Bethal-hospitaal: Installeering van stoomketels	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 113/64	Hoërskool Britz: Additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 113/64	Hoërskool Britz: Aanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 114/64	Laerskool Kleinspan, Ermelo: Additions	29th May, 1964.	W.F.T.B. 114/64	Laerskool Kleinspan, Ermelo: Aanbouings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 115/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Electrical installation	29th May, 1964.	W.F.T.B. 115/64	Potchefstroomse Onderwyskollege: Elektriese installasie	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 116/64	School Journey Services, Pretoria: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 116/64	Skoolreisdiense, Pretoria: Reparasies en opknappings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 117/64	Laerskool Birchleigh: Ground improvements	29th May, 1964.	W.F.T.B. 117/64	Laerskool Birchleigh: Grondverbeterings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 118/64	Johannesburg Girls' Preparatory School: Levelling of grounds	29th May, 1964.	W.F.T.B. 118/64	Johannesburg Girls' Preparatory School: Gelykmaak van terrein	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 119/64	Elandssparkse Laerskool, Rand East: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 119/64	Elandssparkse Laerskool, Rand Oos: Reparasies en opknappings	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 120/64	Laerskool Voortrekker Eusebes, Pretoria North: Electrical installation	29th May, 1964.	W.F.T.B. 120/64	Laerskool Voortrekker Eusebes, Pretoria-Noord: Elektriese installasie	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 121/64	Dawnview High School, Primrose: Erection of concrete retaining walls, fencing, stormwater drainage, levelling of grounds and installation of a water supply system	29th May, 1964.	W.F.T.B. 121/64	Dawnview High School, Primrose: Oprigting van betonkeermure, omheining, stormwaterdreinering, installering van water-toevoerstelsel en gelykmaak van terrein	29 Mei 1964.
T.O.D. 19/64	Envelopes and exercise books....	5th June, 1964.	T.O.D. 19/64	Koeverte en skryfboeke.....	5 Junie 1964.
T.E.D. 19/64	Cabinets, wooden, card index, eight drawer	5th June, 1964.	T.E.D. 19/64	Kabinette, kaartindeks, agtlaai, hout	5 Junie 1964.
T.E.D. 20/64	Electric ovens for plastics heating..	5th June, 1964.	T.E.D. 20/64	Elektriese oonde vir verwarming van plastiese materiaal	5 Junie 1964.
T.E.D. 21/64	Potato peckers, electric.....	5th June, 1964.	T.E.D. 21/64	Ertappelskillers, elektries.....	5 Junie 1964.
T.E.D. 22/64	Wicker skips.....	5th June, 1964.	T.E.D. 22/64	Vervoermandjies, rottang.....	5 Junie 1964.
R.F.T. 30/64	Crawler tractors.....	5th June, 1964.	R.F.T. 30/64	Ruspertrekkers.....	5 Junie 1964.
R.F.T. 31/64	Front-end loaders (heavy duty)....	5th June, 1964.	R.F.T. 31/64	Swaardensienvoorstellaaiers.....	5 Junie 1964.
R.F.T. 32/64	Lathes.....	5th June, 1964.	R.F.T. 32/64	Draaibanke.....	5 Junie 1964.
W.F.T.B. 122/64	Sundrase Hoërskool, Rand East: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 122/64	Sundrase Hoërskool, Oos-Rand: Reparasies en opknapping	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 123/64	Laerskool Werda, Rand East: Levelling of grounds	29th May, 1964.	W.F.T.B. 123/64	Laerskool Werda, Rand-Oos: Gelykmaak van terrein	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 124/64	Laerskool Rondebult, Rand East: Repairs and renovations	29th May, 1964.	W.F.T.B. 124/64	Laerskool Rondebult, Rand-Oos: Reparasies en opknapping	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 125/64	Hoërskool Kuschke, Pietersburg: Additions and alterations	12th June, 1964.	W.F.T.B. 125/64	Hoërskool Kuschke, Pietersburg: Aanbouings en verandering	12 Junie 1964.
W.F.T.B. 126/64	Lesliese Laerskool: Additions.....	29th May, 1964.	W.F.T.B. 126/64	Lesliese Laerskool: Aanbouings...	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 127/64	Laerskool Wespark, Pretoria: Erection of hall	29th May, 1964.	W.F.T.B. 127/64	Laerskool Wespark, Pretoria: Oprigting van saal	29 Mei 1964.
W.F.T.B. 128/64	Johannesburg Non-European Hospital: Construction of lift shaft	29th May, 1964.	W.F.T.B. 128/64	Johannesburgse Nie-Blanke-hospitaal: Bou van hyserskag	29 Mei 1964.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria:	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria.
H.A....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A848	A	8	89206
H.D....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A901	A	9	89356
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), P.O. Box 383	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, P.O. Box 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street, main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraad wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieling.	Telefoonno., Pretoria.
H.A....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A867	A	8	(89401) (89251)
H.B....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A846	A	8	89202/3
H.C....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
H.D....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A840	A	8	89208/9
H.W....	Direkteur van Hospitaaldiensste, Privaatsak 221	A901	A	9	89356
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (aankope en Voorrade), Posbus 383	A1119	A	11	90865
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Posbus 1906	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werdedepartement, Privaatsak 228	C109	C	1	80279
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werdedepartement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of om enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank separafier of 'n departementelegeorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidsllysste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verselle koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van 'n opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou, by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

CONTRACT No. R.F.T. 20/64.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

## NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. R.F.T. 20 OF 1964.

THE CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF NEW NATIONAL ROAD T. 1/21.—FIRST SECTION FROM PRETORIA TO LITTELTON AFRICULTURAL HOLDINGS (DISTANCE APPROXIMATELY 5·1 MILES).

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings may be obtained on or after 11th May, 1964, from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R100 (one hundred rand). This amount will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender. (Fixed deposits already held by this department are not recognized.)

An additional copy of the Schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 22nd May, 1964, at 10 a.m. in front of the Provincial Buildings, Church Street entrance (bul), to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed "Tender No. R.F.T. 20 of 1964" should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday 10th July, 1964, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

L. DU RAND,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board:

Administrator's Office,  
4th May, 1964.

KONTRAK No. R.F.T. 20/64.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE,

## KENNISGEWING AAN TENDERARS.

TENDER No. R.F.T. 20 VAN 1964.

DIE BOU EN BITUMINEUSE BEDEKKING VAN NUWE NASIONALE PAD T. 1/21.—EERSTE SEKSIE VAN PRETORIA NA LITTELTONSE LANDBOUHOEWES (DISTANSIE ONGEVEER 5·1 MYL).

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is op of na 11 Mei 1964 by die Direkteur, Transvaalse Paatredepartement, Kamer No. D.518, Provinciale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria verkrygbaar, by betaling van 'n tydelike deposito van R100 (een honderd rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n bona fide tender ontvang word, of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word. (Vaste deposito's wat reeds deur hierdie departement gehou word, word nie erken nie.)

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderars op 22 Mei 1964 om 10-uur vm. by die hoofingang van die Provinciale Gebou, by die Kerkstraatingang (bul) ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal by geen ander geleenthed vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi in verseë尔de koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 20 van 1964“ geëndosseer is, moet die Voorzitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm. op Vrydag, 10 Julie 1964, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm. in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinciale Gebou by die Pretoriussstraatse hoof-publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinciale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tender is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,  
Voorsitter, Transvaalse Provinciale Tenderraad,  
Administrateurskantoor,  
4 Mei 1964.

6-13-20.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

**BONTEBERG** Pound, District Potgietersrus, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 12 years, red, branded MM9 or 7 on left buttock, both ears square.

**FOCHVILLE** Municipal Pound, on 23rd May, 1964, at 10 a.m.—1 Bull, Africander, 3 years, red.

**KLERKSDORP** Municipal Pound, on 14th May, 1964, at 10 a.m.—1 Bull, Jersey, 2 years.

**KRUISFONTEIN** Pound, District Pretoria, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 7 years, red, branded TSS, right ear cropped; 1 ox, Africander, 4 years, brown, branded TSS, right ear cropped; 1 cow, 9 years, black, branded 9?S; 1 ox, 5 years, grey, branded AAT, right ear cropped; 1 ox, 9 years, red, both ears swallowtail; 1 heifer, 5 years, red and white, both ears cropped; 1 heifer, 4 years, red; 1 heifer, 4 years, red; 1 heifer, 3 years, red; 1 heifer, 3 years, red.

**POTGIETERSRUST** Municipal Pound, on 2nd June, 1964, at 10 a.m.—1 Ox, Africander, 10 years, red and white, left ear slip.

**STEELPOORT PARK** Pound, District Lydenburg, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, red, left ear swallowtail, right ear cropped; 1 cow, Africander, 6 years, red left ear swallowtail, cut in right ear.

**SWARTFONTEIN** Pound, District Marico, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 5 years, red, branded M6K; 1 heifer, Africander, 1 year, red, branded R/6.

**TOITSKRAAL** Pound, District Groblersdal, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Cow, 3 years, black.

**VAALKOP** Pound, District Brits, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 3 years, red, branded R/9 on right buttock and RW1 on left buttock, 2 half-moons; 1 heifer, Africander, 1 year, red, 2 swallowtails; 1 bull, Africander, 1 year, red; 1 ox, Africander, 4 years, red, branded PV2 on left buttock, left ear half-moon, 1 ox, Africander, 3 years, red, left, left ear cropped, right ear slip and half-moon.

**DOORNFONTEIN** Pound, District Potgietersrust, on 27th May, 1964, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 8 years, black; 1 mule, mare, 8 years, black; 1 mule, gelding, 9 years, light brown, branded 2NG.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in municipale skuite, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

**BONTEBERG** Skut, Distrik Potgietersrust, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Koei, Africander, 12 jaar, rooi, brandmerk MM9 of 7 op linkerboud, albei ore winkelhaak.

**FOCHVILLE** Municipale Skut, op 23 Mei 1964, om 10 vm.—1 Bul, Africander, 3 jaar, rooi.

**KLERKSDORP** Municipale Skut, op 14 Mei 1964, om 10 vm.—1 Bul, Jersey, 2 jaar.

**KRUISFONTEIN** Skut, Distrik Pretoria, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Os, Africander, 7 jaar, rooi, brandmerk TSS, regteroor stomp; 1 os, Africander, 4 jaar, bruin, brandmerk TSS, regteroor stomp; 1 koei, 9 jaar, swart, brandmerk 9?S; 1 os, 5 jaar, vaal, brandmerk AAT, regteroor stomp; 1 os, 9 jaar, rooi, albei ore swaelstert; 1 vers, 5 jaar, roobont, albei ore stomp; 1 vers, 4

jaar, rooi; 1 vers, 4 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi; 1 vers, 3 jaar, rooi.

**POTGIETERSRUST** Municipale Skut, op 2 Junie 1964, om 10 vm.—1 Os, Africander, 10 jaar, roobont, linkeroor slip.

**STEELPOORT PARK** Skut, Distrik Lydenburg, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Vers, Africander, 3 jaar, rooi, linkeroor swaelstert, regteroor stomp; 1 koei, Africander, 6 jaar, rooi, linkeroor swaelstert en sny in regteroor.

**SWARTFONTEIN** Skut, Distrik Marico, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Koei, Africander, 5 jaar, rooi, brandmerk M6K; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi, brandmerk R/6.

**TOITSKRAAL** Skut, Distrik Groblersdal, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Koei, 3 jaar, swart.

**VAALKOP** Skut, Distrik Brits, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Vers, Africander, 3 jaar, rooi, brandmerke R/9 op regterboud en RW1 op linkerboud, 2 halfmane van agter; 1 vers, Africander, 1 jaar, rooi, 2 swaelsterte; 1 bul, Africander 1 jaar, rooi; 1 os, Africander, 4 jaar, rooi, brandmerk PV2 op linkerboud, linkeroor halfmaan; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor slip en halfmaan.

**DOORNFONTEIN** Skut, Distrik Potgietersrust, op 27 Mei 1964, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 8 jaar, swart; 1 muil, merrie, 8 jaar, swart; 1 muil, reun, 9 jaar, ligbruin, brandmerk 2NG.

## CITY OF JOHANNESBURG.

### PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF ROBYN ROAD, BENROSE EXTENSION NO. 4 TOWNSHIP.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council proposes, with the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently to all traffic the portion of Robyn Road, Benrose Extension No. 4, bounded on the north by the southern boundaries of Stands Nos. 181/3/4/5/6/7 and 188, on the east by the prolongation on the western boundary of Adam Road, on the west by the western boundary of the township and on the south by the southern boundary of this township.

A plan showing the portion of Robyn Road the Council intends closing can be inspected during ordinary office hours at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg. Any person who objects to the proposed closing, or wishes to claim compensation for loss he may suffer in consequence of the closing, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 10th July, 1964.

**ROSS BLAINE,**  
Clerk of the Council.  
Municipal Offices,  
Johannesburg, 6th May, 1964.

## STAD JOHANNESBURG.

### VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN ROBYNWEG, BENROSE UITBREIDING NO. 4.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, die gedeelte van Robynweg, Benrose Uitbreiding No. 4, wat aan die noordekant deur die suidekant grense van Standplaas Nos. 181/3/4/5/6/7 en 188, aan die oostekant deur die verlenging aan die westelike grens van Adamweg, aan die westekant deur die westelike grens van die voorstad en aan die suidekant deur die suidekant grens van hierdie voorstad, begrens word, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van Robynweg wat die Raad voornemens is om te sluit, aangevoer word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 207, Stadhuis,

Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat teen die voorgestelde sluiting beswaar wil opper of wat moontlik vergoeding sal wil eis indien die straat gesluit word, moet sy beswaar of eis uiter op 10 Julie 1964, skriftelik by my indien.

**ROSS BLAINE,**  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 6 Mei 1964. 234—6

## TOWN COUNCIL OF LEEUDORING-STAD.

### AMENDMENT OF TOWN LANDS REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Leeudoringstad proposes to amend the Town Lands Regulations by the deletion of the old tariff and the substitution therefor of a new tariff.

Copies of the proposed amendment is open for inspection at the Council's Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

**W. G. OLIVIER,**  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Leeudoringstad, 22nd April, 1964.

## DORPSRAAD VAN LEEUDORING-STAD.

### WYSIGING VAN DORPSGRONDE-REGULASIES.

Kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Dorpsraad van Leeudoringstad van voorneme is om sy Dorpsgronderegulasies te wysig deur die huidige tarief van weigelde met 'n nuwe tarief te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan by die Municipale Kantore ter insae lê.

**W. G. OLIVIER,**  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Leeudoringstad, 22 April 1964. 235—6

## TOWN COUNCIL OF BETHAL.

### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the Council's intention to amend the undermentioned By-laws:

(a) Building By-laws.  
(b) Leave Regulations.  
Copies of the proposed amendments will lie open for inspection in the Office of the Town Clerk during office hours up to Friday, the 22nd of May, 1964.

**P. S. BURGER,**  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Bethal, 22nd April, 1964.

## STADSRAAD VAN BETHAL.

### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Raad van voorneme is om die ondergenoemde Verordeninge te wysig:

(a) Bouverordeninge.  
(b) Verlofregulasies.  
Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure tot Vrydag, 22 Mei 1964.

**P. S. BURGER,**  
Stadsklerk.  
Municipal Kantore,  
Bethal, 22 April 1964. 232—6

IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.  
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 21st day of April, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Jansen.

In re ex parte application of MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

Having heard Mr. Advocate A. van der Spuy, of Counsel for the Applicant, on the 4th day of February, 1964, and having read the petition and other documents;

The Court Reserved Judgment.

Thereafter, on this day,

The Court Orders:

1. That a rule nisi is hereby issued calling upon all interested persons to give reasons, if any, to this Court at 10 o'clock a.m. on the 12th day of May, 1964, why—

(a) Erf No. 85, situate on Ontdekkersweg (Discoverer's Road) and Snell-rylaan (Snell Drive) and Erf No. 86, situate on Snell-rylaan (Snell Drive), in the township of Florida Park, as shown on the General Plan S.G. No. A.8709/49 (as amended by General Plans L.G. No. A.147/54, L.G. No. A.3265/56 and L.G. No. A.3479/62) shall not be consolidated and further the Plan amended accordingly;

(b) the Conditions of Establishment and/or the Conditions of Title of the township of Florida Park, as set out in Administrator's Notice No. 77 of 1951 (amended by Notices Nos. 258 of 1957 and 107 of 1963), shall not be further amended to give effect to the said consolidation;

(c) the said conditions shall not be further amended by cancelling the classification of Erf No. 86 as "special business erf" with the accompanying conditions in Clause B.4 and to classify Erf No. 86 as consolidated with Erf No. 85 as an "erf vir spesiale doeleindes" ("erf for special purposes") as Erf No. 85 is already classified in Clause B.5 and subject to all the conditions applicable to Erf No. 85;

(d) the conditions should not be further amended by the substitution for the existing conditions applicable to Erf No. 85 (and which shall be applicable to Erf No. 86 as consolidated with Erf No. 85) is *inter alia* subject, namely, that "the erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto, including a tearoom," [as *inter alia* provided in Clause B.5 (2)] by the conditions that the consolidated erf shall be used "for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and/or the sale and repair of caravans and for purposes incidental to either or both the said businesses, including a tearoom . . .";

(e) the Surveyor-General shall not be authorised to amend the said General Plan in terms of Section 30 of Act No. 9 of 1927, as set out in (a) above;

(f) the Administrator of the Transvaal shall not be empowered in terms of Section 26 (4) of Ordinance No. 11 of 1931, as amended, to alter the said Conditions of Establishment and Conditions of Title as set out above in (b), (c) and (d);

(g) the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Rand townships Registrar, Johannesburg, shall not be empowered to make relevant entries in their registers with reference to

the said township of Florida Park to give effect to the aforesaid provisions;

2. (a) That a copy of this rule nisi shall be forwarded by registered post to each of the registered owners of properties in the township of Florida Park at the address to which accounts for assessment rates are sent by the Local Authority;

(b) That this rule nisi shall be published once in the *Provincial Gazette* in both official languages as well as once in Afrikaans in an Afrikaans newspaper circulating in the said township and once in English in an English newspaper which also circulates there;

(c) That the said copy sent to Owners as well as the said publication shall be accompanied with the notification that the petition and other documents upon which the said Order of Court has been granted, will lie, for inspection by all interested persons at the following offices:

The Registrar of the Supreme Court,  
Palace of Justice;  
Church Square,  
Pretoria.

The Town Clerk,  
Municipality of Roodepoort-Maraisburg,  
Roodepoort.

The Secretary of the Townships Board,  
New Provincial Building,  
Church Square,  
Pretoria.

and

(d) That a copy of this rule nisi, together with the above-mentioned notification, shall be conspicuously displayed on each of the said Erven Nos. 85 and 86. By Order of the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.  
(Stegmann, O. & J.)  
(M. 185/64.)

IN DIE HOOGGREGSHOF VAN  
SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinciale Afdeling.)

To Pretoria, Dinsdag, die 21ste dag van  
April 1964.

Voor Sy Edele Regter Jansen.

In die ex parte aansoek van STADSRAAD  
VAN ROODEPOORT.

Na aanhoor, op die 4de dag van Februarie 1964, van advokaat van der Spuy, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en ander dokumente;

Behou die Hof Uitspraak Voor.  
Daarna, op hierdie dag,

Gelas die Hof:

1. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer, om 10-uur v.m. op die 12de dag van Mei 1964, waarom—

(a) Erf No. 85, geleë aan Ontdekkersweg en Snell-rylaan, en Erf No. 86, geleë aan Snell-rylaan, in die dorp Florida Park, soos aangedui op die Algemene Plan S.G. No. A.8709/49 (soos gewysig deur Algemene Planne L.G. No. A.147/54, L.G. No. A.3265/56 en L.G. No. A.3479/62) nie gekonsolideer moet word nie en die Plan verder dienooreenkomsig gewysig word nie;

(b) die stigtingsvoorraarde en/of Titelvoorraarde van die dorp Florida Park, soos bepaal in Administrateurs-kennisgewing No. 77 van 1951 (gewysig deur Kennisgewings Nos. 258 van 1957 en 107 van 1963), nie verder gewysig moet word om aan sodanige konsolidasie gevolg te gee nie;

(c) genoemde voorwaarde nie verder gewysig moet word om Erf No. 86 te onthef van die klassifikasie as "spesiale besigheidserf" met die meegaande voorwaarde in Klousule B.4, en om Erf No. 86, as gekonsolideerde geheel saam met Erf No. 85, te klassifiseer as 'n "erf vir spesiale doeleindes", soos Erf No. 85 reeds geklassifiseer is in Klousule B.5, en onderhewig aan al die voorwaarde waaraan Erf No. 85 onderhewig is;

(d) genoemde voorwaarde nie verder gewysig moet word nie deur die bestaande voorwaarde waaraan Erf 85 o.a. onderhewig is (en waaraan Erf No. 86 as gekonsolideerde geheel met Erf 85 onderhewig sal wees, naamlik dié dat "die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee, met inbegrip van 'n teekamer . . ." [soos o.a. bepaal deur Klousule B.5 (2)] te vervang en met die voorwaarde dat die gekonsolideerde erf gebruik moet word "vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage en/of die verkoop en herstel van karavane daarop te dryf en vir doeleindes in verband met enige van of albei sodanige besighede, met inbegrip van 'n teekamer . . .");

(e) die Landmeter-generaal nie gemagtig moet word om die genoemde Algemene Plan ingevolge Artikel 30 van Wet No. 9 van 1927 te wysig nie, soos in (a) hierbo uiteengesit nie;

(f) die Administrateur van Transvaal nie gemagtig moet word om by Proklamasie, ingevolge Artikel 26 (4) van Ordonnantie No. 11 van 1931, soos gewysig, genoemde Stigtingsvoorraarde en Titelvoorraarde te wysig soos in (b), (c) en (d) hierbo uiteengesit nie;

(g) die Registrateur van Aktes, Pretoria, en die Registrateur van Rands Dorpe, Johannesburg, nie gemagtig moet word om toepaslike inskrywings in hulle registers te maak betrekende die dorp Florida Park, om gevolg te gee aan die voorgaande nie;

2. (a) Dat 'n afskrif van hierdie bevel nisi per geregistreerde pos versend word aan al die geregistreerde eienaars van persele in die dorpsgebied Florida Park op die adresse waarheen belastingsaanslae deur die plaaslike owerheid aan hulle gestuur word;

(b) Dat hierdie bevel nisi eenkeer gepubliseer word in die *Provinciale Koerant* in albei landstale, asook eenkeer in Afrikaans in 'n Afrikaanse koerant wat in die genoemde dorpsgebied in omloop is, asook eenkeer in Engels in 'n Engelse koerant wat aldaar in omloop is;

(c) Dat gemelde afskrifte versend aan eienaars, asook gemelde publikasies, vergesel moet gaan van 'n bekendmaking dat die versoekskrif en ander stukke waarop hierdie bevel uitgereik word, ter insae van alle belanghebbendes is by die volgende kantore:—

Die Griffier van die Hooggereghof,  
Paleis van Justisie,  
Kerkplein,  
Pretoria.

Die Stadsklerk,  
Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg,  
Roodepoort.

Die Sekretaris van die Dorperaad,  
Nuwe Provinciale Gebou,  
Kerkstraat,  
Pretoria,

en  
(d) Dat 'n afskrif van hierdie bevel nisi, met genoemde bekendmaking, op opvalende wyse op elk van genoemde Erve Nos. 85 en 86 aangebring word. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistant Griffier.  
(Stegmann, O. & J.)  
(M. 185/64.)

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

## VALUATION COURTS FOR VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the first sittings of the Valuation Courts appointed to consider the General and Interim Valuation Rolls for the Local Area Committee areas mentioned hereunder, and any objections to entries in the said rolls (if any), will be held at the places and on the dates and times indicated hereunder:

*Local Area Committee.*

	<i>Venue.</i>	<i>Date and Time.</i>
1. Eastern Pretoria.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
2. Menlo Park/Lynnwood.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
3. Waterkloof.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
4. North-Eastern Pretoria.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
5. Southern Pretoria.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
6. South-Western Pretoria.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
7. Halfway House.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
8. Komatiopoort.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
9. Rayton.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
10. Malelane.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
11. Vischkuil.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
12. Brentwood.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
13. Sundra.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
14. Elöff.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
15. Evander.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.00 p.m.
16. Kosmos.....	Board Room, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria..	May, 22nd, 1964, at 2.10 p.m.

H. W. SCHOEMAN AND J. D. POTGIETER, Clerks of the Valuation Courts.

P.O. Box 1341, Pretoria.

8th May, 1964.

(Notice No. 70/1964.)

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

## WAARDERINGSHOWE VIR VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel 13 (8) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste Sittings van die Waarderingshowe wat aangestel is om die Tussentydse en Algemene Waarderingslyste saamgestel vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees, asook enige besware teen inskrywings in genoemde lyste, indien enige, in oorweging te neem, gehou sal word op die plekke, datums en tye soos hieronder aangedui word:

*Plaaslike Gebiedskomitee.*

	<i>Plek van sitting.</i>	<i>Datum en tyd.</i>
1. Oos-Pretoria.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
2. Menlo Park/Lynnwood.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
3. Waterkloof.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
4. Noordoos-Pretoria.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
5. Suid-Pretoria.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
6. Suidwes-Pretoria.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
7. Halfway House.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
8. Komatiopoort.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
9. Rayton.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
10. Malelane.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
11. Vischkuil.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
12. Brentwood.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
13. Sundra.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
14. Elöff.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
15. Evander.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.00 nm.
16. Kosmos.....	Raadsaal, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria.....	22 Mei 1964, om 2.10 nm.

H. W. SCHOEMAN EN J. D. POTGIETER, Klerke van die Waarderingshowe.

Posbus 1341, Pretoria.

8 Mei 1964.

(Kennisgiving No. 70/1964.)

244-6

## MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.

- (a) STANDING ORDERS.
- (b) CARAVAN PARK BY-LAWS.
- (c) ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.
- (d) BURSARY LOAN FUND BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Roodepoort intends—

- (a) repealing its Standing Orders, promulgated under Administrator's Notice No. 227, dated 11th May, 1949, and adopting the Standing Orders promulgated under Administrator's Notice No. 357, dated 29th May, 1963;
- (b) adopting By-laws to regulate its Caravan Parks;
- (c) amending its Electricity Supply By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 491, dated 1st July, 1953, as amended by the inclusion of "Youth Organisations" under the Electricity Tariff for Domestic Supply (Scale No. 1);
- (d) amending its By-laws for the Regulation of Loans from the Bursary Loan Fund, promulgated under Administrator's Notice No. 60, dated 24th January, 1962, to provide for students to cede an approved life

insurance policy to the Council for an amount equal to the amount of the bursary loan.

Copies of the proposed By-laws and amendments will lie for inspection in the office of the undersigned during normal office hours for a period of 21 days as from the date of publication hereof.

C. J. JOUBERT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Roodepoort.

(Municipal Notice No. 27/1964.)

## MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.

- (a) REGLEMENT VAN ORDE.
- (b) KARAVAANPARKVERORDENINGE.
- (c) ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.
- (d) BEURSLLENINGSFONDSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemak dat die Stadsraad van Roodepoort van voorneme is om—

- (a) sy Reglement van Orde, soos afgekondig deur Administrateurskennisgewing No. 227 van 11 Mei 1949, te herroep en om die Standaard Reglement van

Orde, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 357 van 29 Mei 1963, aan te neem;

(b) Verordeninge vir die Beheer van sy Karavaanpark aan te neem;

(c) sy Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, verder te wysig deur die insluiting van "Jeugorganisasies", onder die elektrisiteits-tarief vir huishoudelike voorsiening (Skaal No. 1);

(d) sy Verordeninge vir die Beheer van Lenings uit die Beursleningsfonds, soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 60 van 24 Januarie 1962, te wysig om voorsiening te maak vir die sedering van 'n goedgekeurde lewensversekeringspolis aan die Raad vir 'n bedrag gelykstaande aan die bedrag van die beurslening.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge en wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan, gedurende normale kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

C. J. JOUBERT,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Roodepoort.  
(Munisipale Kennisgewing No. 27/1964.)

240-6

**CITY OF JOHANNESBURG.**  
**PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/31).**

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 as follows:—

- (a) By the deletion of the proviso to clause 21 (b) which reads—  
“(iii) In Linden Township, Erf No. 220, the height shall not exceed two storeys.”;

and the substitution of the same proviso under the number (iv); and (b) by the rezoning of Stand No. 10, Craighall Park, being 9/11 Montrose Avenue, situated on the north-western corner of the intersection of Montrose Avenue and Pretoria Road, presently zoned “Special Residential”, to “General Residential”, and by the rezoning of Stand No. 11, Craighall Park, adjacent to Stand No. 10, presently zoned “General Business”, to “General Residential” to permit the erection of flats on both stands.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

**ROSS BLAINE,**  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 29th April, 1964.

**STAD JOHANNESBURG.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/31).**

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 2 soos volg te wysig:—

- (a) Deur die nommer van die voorbehoudbepaling by klosule 21 (b) wat as volg lui, te skrap en dit deur die nommer (iv) te vervang:—

“(iii) moet die hoogte van geboue op Erf No. 220, in die voorstad Linden, hoogstens twee verdiepings wees;” en

- (b) deur die indeling van Standplaas No. 10, Craighallpark, naamlik Montroselaan 9/11, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Montroselaan en Pretoriaweg, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „algemene woondoeleindes” te verander, en die indeling van Standplaas No. 11, Craighallpark, langs Standplaas No. 10, wat tans „algemene besighedsdoeleindes” is, na „algemene woondoeleindes” te verander, sodat daar woonstelle op albei standpasse opgerig kan word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insac. Iedere bewoner of cienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die

ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

**ROSS BLAINE,**  
Klerk van die Raad.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 29 April 1964.

222-29-6-13

**117/4/4/39.**  
**PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.**

**PROPOSED AMENDMENT OF THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 39).**

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

“The density zoning of Portion 1 of Lot No. 5, Sandhurst, to be amended from ‘one dwelling-house per 80,000 square feet’ to ‘one dwelling-house per 40,000 square feet’.

The building line along the southern boundary of Lot No. 43, Sandown, be reduced to 20 feet, by the insertion of the following words after the words ‘150 feet’ in proviso (XIV) to Table D of the Scheme Clauses: ‘in the case of Portions 5 and 6 and 20 feet in the case of Portion 7’.”

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board’s Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 12th June, 1964.

**H. B. PHILLIPS,**  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 29th April, 1964.

(Notice No. 61/1964.)

**117/4/4/39.**  
**GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.**

**VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA NO. 39).**

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

“Die digtheidsbestemming van Gedeelte 1 van Lot No. 5, Sandhurst, verander te word van ‘een woonhuis per 80,000 vierkante voet’ na ‘een woonhuis per 40,000 vierkante voet’.

Die boulyn langs die suidelike grens van Erf No. 43, Sandown, verminder te word na 20 voet deur die insluiting van die volgende woorde na die woorde ‘150 voet’ in voorwaarde (XIV) tot Tabel D van die Skemaklosules: ‘in die geval van Gedeeltes 5 en 6 en 20 voet in die geval van Gedeelte 7’.”

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501 Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Besware teen of vertoe in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 12 Junie 1964 nie.

**H. B. PHILLIPS,**  
Sekretaris/Tesourier.  
Posbus 1341,  
Pretoria, 29 April 1964.  
(Kennisgewing No. 61/1964.)

223-29-6-13

**MUNICIPALITY OF ROODEPOORT.**

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/6.**

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort to adopt the above-mentioned Draft Scheme which will amend Town-planning Scheme No. 2 of 1954 by the rezoning of the use to which the undermentioned erven may be put, subject to certain conditions:—

Portion B of Portion 3 of Portion B.2 of the north-western portion of the farm Weltevreden No. 202—I.Q., from “Special Residential” to “General Residential”.

Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection at the Offices of the Town Engineer, Town Hall, Roodepoort, for a period of six weeks from 22nd April, 1964.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 3rd July, 1964.

**C. J. JOUBERT,**  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Roodepoort, 15th April, 1964.  
(Municipal Notice No. 24/64.)

**MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.**

**ONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 2/6.**

Kennisgewing geskied hiermee ter algemene inligting, ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort voorneem is om die hogenoemde Ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 2 van 1954 sal wysig deur die herindeling van die gebruikte waarvoor ondergenoemde ewe aangewend kan word, onderworpe aan sekere voorwaarde:—

Gedeelte B van Gedeelte 3 van Gedeelte B.2 van die noordwestelike gedeelte van die plaas Weltevreden No. 202—I.Q., van „Spesiale Woonstreek” na „Algemene Woonstreek”.

Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir ’n tydperk van ses weke vanaf 22 April 1964, ter insae by die Kantoer van die Stadsingenieur, Stadhuis, Roodepoort.

Elke cienaar of bewoner van vaste eiendom, geleë in die gebied waarop die Skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoe in verband daarmee skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoe moet duidelik aantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 3 Julie 1964 ontvang word.

**C. J. JOUBERT,**  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Roodepoort, 15 April 1964.  
(Munisipale Kennisgewing No. 24/64.)

215-22-29-6

## CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/131).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows, on certain conditions:

- (a) By rezoning Stand No. 40, Northcliff, being 41 Lily Avenue, situated on the north-western corner of the intersection of Lily and Hockey Avenues, presently zoned "Special Residential" to "Special" to permit the erection of lock-up garages and an open-air car-park.
- (b) By rezoning Stands Nos. 1227/1228 and 1230, Jeppestown, being 64 Long Street, situated on the south-eastern corner of the intersection of Main and Long Streets, from "Special Residential" to "General Residential".
- (c) By rezoning Stands Nos. 711/712, Regents Park Extension No. 1 Township, being 3, 5 and 7 Victoria Road extension, situated between Wemmer Pan Road and Samuel Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit the erection of a motor garage and certain business uses.
- (d) By amending the density zoning of Stand No. 1519, Houghton, being 3 Eighth Avenue, situated between Seventh and Eighth Streets, from one dwelling per stand to one dwelling per 20,000 Cape square feet.
- (e) By amending the density zoning of Stand No. 36, Mountain View, being 26 Grove Road, situated between Third and Fourth Avenues, from one dwelling per erf to one dwelling per 15,000 Cape square feet.
- (f) By rezoning Stand No. 450A, Malvern, being 30 Twenty-ninth Street, situated south of Jules Street, between Queen and Thirteenth Streets, presently zoned "General Residential", to "General Business" to bring it into conformity with the zoning of Stand No. 446.
- (g) By rezoning Stand No. 390, La Rochelle, being 5 Seventh Street, situated one stand east of Turf Road, presently zoned "General Residential", to "Special" to permit its use in conjunction with Stands Nos 391/2, La Rochelle, for workshop and parking purposes and as a place of instruction for filling-station pupils.
- (h) By rezoning Stand No. 21 R.E., Rouxville, adjoining Stand No. 17 R.E., on the south-eastern corner of Louis Botha Avenue and Main Street, presently zoned "Special Residential", to "Special" to permit its use for open-air parking.

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date.

Every occupier or owner of immovable premises situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereon at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS, BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 22nd April, 1964.

## STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/131).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931).

Die Stadsraad van Johannesburg is vooremens van sy Dorpsaanlegskema No. 1 op sekere voorwaardes as volg te wysig:

- (a) Deur die indeling van Standplaas No. 40, Northcliff, naamlik Lilylaan 41, geleë op die noordwestelike hoek van die kruising van Lily-en Hockeylaan, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat daar sluitgarages en 'n buitelugparkeerterrein opgerig kan word.
- (b) Deur die indeling van Standplaase Nos. 1227/1228 en 1230, Jeppestown, naamlik Longstraat 64, geleë op die suidoostelike hoek van die kruising van Main- en Longstraat, van „spesiale woondoeleindes” na „algemene woondoeleindes” te verander.
- (c) Deur die indeling van Standplaase Nos. 711/712, Regentspark Uitbreiding No. 1, naamlik Victoriaweg-verlenging 3, 5 en 7, geleë tussen Wemmerpanweg en Samuelstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat 'n motorgarage opgerig en sekere sakegebruik toegelaat kan word.
- (d) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 1519, Houghton, naamlik Agste Laan 3, geleë tussen Sewende en Agste Straat, van een woonhuis per standplaas na 'n woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (e) Deur die digtheidsindeling van Standplaas No. 36, Mountain View, naamlik Groenveld 26, geleë tussen Derde en Vierde Lane, van een woonhuis per erf na 'n woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet te verander.
- (f) Deur die indeling van Standplaas No. 450A, Malvern, naamlik Nege-en-twintigste Straat 30, geleë ten suide van Julesstraat, tussen Queen- en Dertiende Straat, wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „algemene besigheidsdooeindes” te verander, sodat dit met die indeling van Standplaas No. 446 kan ooreenstem.
- (g) Deur die indeling van Standplaas No. 390, La Rochelle, naamlik Sewende Straat 5, wat een standplaas oos van Turfweg geleë is, en wat tans „algemene woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit saam met Standplaase Nos. 391/2, La Rochelle, vir werkinkel- en parkeerdeelindes en as 'n plek van onderrig vir die opleiding van vulstasie-leerlinge gebruik kan word.
- (h) Deur die indeling van Standplaas No. 21 R.G., Rouxville, langs Standplaas No. 17 R.G., op die suidoostelike hoek van Louis Bothalaan en Mainstraat, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, na „spesiaal” te verander, sodat dit vir buitelug-parkering gebruik kan word.

Besonderhede van hierdie wysings lê ses weke lank, vanaf ondergenoemde datum, in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysings beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke waartydens die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 22 April 1964.

210—22-29-6

## MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.

## ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council resolved, subject to the approval of the Administrator, to sell Erven Nos. 362, 364, 366, 368, 370 and 372 by public auction.

Conditions of the proposed sale may be inspected in the office of the undersigned, during normal office hours, and any objections to the proposed resolution of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Saturday, 6th June, 1964.

M. J. KLYNSMITH,  
Town Clerk.

Ventersdorp, 23rd April, 1964.

(Municipal Notice No. 10/64.)

## MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad besluit het om Erve Nos. 362, 364, 366, 368, 370 en 372 per publieke veiling te verkoop.

Besonderhede van die voorgestelde verkoop is vir insae beskikbaar in die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, en enige besware teen die voorgestelde besluit moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word, nie later nie dan Saterdag, 6 Junie 1964.

M. J. KLYNSMITH,  
Stadsklerk.

Ventersdorp, 23 April 1964.

(Munisipale Kennisgewing No. 10/64.)  
233—6-13-20

## NOTICE.

## BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Alan Bowman, of 404 Rustenburg Road, Victory Park, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 383, Pretoria, to reach him on or before 27th May, 1964. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

## KENNISGEWING.

## BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Alan Bowman, van Rustenburgweg 404, Victory Park, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaal Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisensie ingevolge Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaal Bookmakersliseniekomitee, Posbus 383, Pretoria, doen om hom voor of op 27 Mei 1964 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

246—6-13

11

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

## PROCLAMATION OF ROADS.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance, petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as public road, the road described in the Schedule hereto.

Copies of the petition and of the diagrams accompanying the petition will be open for inspection at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park, during normal office hours.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road shall lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk on or before 10th June, 1964.

F. W. W. PETERS,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Pine Avenue (P.O. Box 13),  
Kempton Park, 10th April, 1964.  
(Notice No. 14/1964.)

## SCHEDULE.

## DESCRIPTION OF ROAD.

A road, as indicated on Sketch Plan No. M.68E, compiled by Land Surveyor John Nielsen, to link the corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township, to Kosmos Street, in Kempton Park Extension No. 8 Township. The said road will run in a northerly direction from Kosmos Street across the whole area of Erf No. 2368, Kempton Park Extension No. 8 Township, and thence, at a width of fifty (50) Cape feet, in a north-north-westerly direction across the remainder of Portion D of the farm Zuurfontein No. 33, Registration Division I.R., District of Kempton Park, until it reaches the said corner of Peter Avenue and Kerk Street, in Kempton Park Extension No. 2 Township.

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

## PROKLAMERING VAN PAAIE.

Hierby word, ingevolge Artikel 5 van die "Local Authorities Roads Ordinance", No. 44 van 1904, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park, ingevolge Artikel 4 van genoemde Ordonnansie, 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad in die Bylae hiervan beskryf, tot publieke pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en van die kaarte wat daarmee saamgaan, sal gedurende normale kantoorure ter insae lê in Kamer No. 37, Municipale Kantoor, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat enige beswaar teen die proklamering van die voorgestelde pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, indien, by die Provinciale Sekretaris en die Stadsklerk voor op 10 Junie 1964.

F. W. PETERS,  
Stadsklerk.

Municipale Kantoor,  
Pinealaan (Posbus 13),  
Kempton Park, 10 April 1964.  
(Kennisgewing No. 14/1964.)

## BYLAE.

## BESKRYWING VAN PAD.

'n Pad, soos aangedui op Sketskaart No. M.68E, opgestel deur landmeter John Nielsen, om die hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park

Uitbreiding No. 2, te verbind met Kosmosstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8. Genoemde pad sal van Kosmosstraat af in 'n noordelike rigting loop oor die hele oppervlakte van Erf No. 2368, dorp Kempton Park Uitbreiding No. 8, en daarvandaan met 'n breedte van vyftig (50) Kaapse voet, in 'n noord-noordwestelike rigting oor die restant van Gedeelte D van die plaas Zuurfontein No. 33, Registrasieafdeling I.R., Distrik Kempton Park, totdat dit genoemde hoek van Peterlaan en Kerkstraat, in die dorp Kempton Park Uitbreiding No. 2 bereik.

212-22-29-6

## CITY OF JOHANNESBURG.

## PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/129).

Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 by rezoning Stands Nos. 7840 and 7844, Kensington, and the northern portions of Stands Nos. 7896 and 7923, Kensington, being 136 to 142 Kitchener Avenue, situated between Juno and Kent Streets, to "General Business" and by rezoning the southern portion of Stands Nos. 7896 and 7923 to "General Residential" to permit the establishment of a shopping centre and the erection of flats, on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection:

ROSS BLAINE,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 1st April, 1964.

## STAD JOHANNESBURG.

## VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/129).

Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Standplose Nos. 7840 tot 7844, Kensington, en die noordelike gedeeltes van Standplose Nos. 7896 en 7923, Kensington, dit wil sê Kitchenerlaan 136 tot 142, wat tussen Juno- en Kentstraat geleë is, na "algemene besigheidsdoelindes", en die indeling van die suidelike gedeelte van Standplose Nos. 7896 en 7923, na "algemene woondoeleindes" te verander, sodat daar op sekere voorwaarde 'n winkelsentrum en woonstelle opgerig kan word.

Besonderhede van die wysiging lê ses weke lank, vanaf ondernemende datum, in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop die Skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,  
Klerk van die Raad.

Stadhuis,  
Johannesburg, 1 April 1964.

209-22-29-6

## VILLAGE COUNCIL OF BEDFORDVIEW.

## BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Bedfordview proposes to amend its By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations, promulgated under Administrator's Notice No. 909, dated 14th November, 1956, as amended, to make provision for a tariff of fees for late hour privileges.

Copies of the proposed amendment are open for inspection for a period of 21 days from date hereof at the office of the undersigned.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Bedfordview, 15th April, 1964.

## DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bedfordview voorneem is om sy Verordeninge vir die Licensiering van en vir die Toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe te wysig wat afgekondig is ingevolge Administrateurskennisgewing No. 909, gedateer 14 November 1956, soos gewysig, om voorsiening te maak vir 'n tarief van gelde ten opsigte van voorregte ten aansien van laat ure.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum hiervan by die kantoor van die ondergetekende vir insae ooply.

H. VAN N. FOUCHEE,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Bedfordview, 15 April 1964.

213-22-29-6

## VILLAGE COUNCIL OF TRICHRADT.

## AMENDMENT TO WATER SUPPLY REGULATIONS: CHARGES FOR WATER COMMUNICATION PIPES.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Trichardt intends to amend the above-mentioned Regulations.

Copies of the proposed amendment is open for inspection at the Council's Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

M. J. VAN DER MERWE,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
P.O. Box 52,  
Trichardt, 30th April, 1964.

## DORPSRAAD VAN TRICHRADT.

## WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSREGULASIES: VORDERINGS VIR WATERVERBINDINGSPIPE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Trichardt van voorneme is om bogenoemde Regulasiess te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf publikasie hiervan by die Munisipale kantore ter insae lê.

M. J. VAN DER MERWE,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Posbus 52,  
Trichardt, 30 April 1964.

243-6

117/4/4/31.  
PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 31).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

"B. (1) The use-zoning of Erf No. 123, Glenhazel, be amended from 'General Residential' to 'Special Residential'.

(2) The following words be inserted in proviso (ii) to Table H of the Scheme Clauses, after the words 'such survey':—

'Provided further that regarding residential buildings and institutions erected on the upper floor(s) of buildings erected on Erven Nos. 203, 204, 206 and 207, Glenhazel Township, a coverage not exceeding 40 per cent shall be permissible.'

(3) The following proviso to Clause 19 (b) (iii) be inserted in the Scheme Clauses:—

'Provided that in the township of Lyndhurst the local authority may consent to a subdivision resulting in erven having a street frontage of not less than 12 Cape feet.'

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 19th June, 1964.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 6th May, 1964.  
(Notice No. 96/1964.)

117/4/4/31.

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 31).

Kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

"A. (1) Die gebruiksbestemming van Erf No. 123, Glenhazel, verander te word van „Algemene woongebied“ na „Spesiale woongebied“.

(2) Die volgende woorde bygevoeg te word by voorwaarde (ii) tot Tabel H, na die woorde „verdieping gebruik gaan word“:

„met dien verstande verder dat indien woonhuise en inrigtings op die boonste vloer(e) van geboue op Erwe Nos. 203, 204, 206 en 207, Glenhazel-dorpsgebied, opgerig word, 'n dekking wat nie meer as 40 persent oorskry nie, toegelaat sal word.“

(3) Die volgende voorwaarde tot Klousule 19 (b) (iii) van die Skema Klousules ingevoeg word:—

„Met dien verstande dat die plaaslike bestuur mag toestem tot 'n onderverdeling in Lyndhurst-dorpsgebied, mits die straatfront van die erwe aldus geskep, nie minder as 12 Kaapse voet is nie.“

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vervoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 19 Junie 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 6 Mei 1964.  
(Kennisgewing No. 69/1964.)

236—6-13-20

## MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.

PROPOSED AMENDMENTS TO FOCHVILLE TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME No. 1 OF 1958).

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Village Council of Fochville proposed to amend its Town-planning Scheme No. 1 by amending the zoning of Lots Nos. 214 and 221, Fochville, from "Special" to "General Business".

Particulars of this amendments will be open for inspection for a period of six weeks from date hereof at the office of the undersigned during normal office hours.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies, has the right to object to the amendments, and may inform the Town Clerk, in writing, of such objection and the grounds thereof up to and including the 2nd June, 1964.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk:  
Municipal Offices,  
Fochville, 15th April, 1964.  
(Notice No. 5/64.)

## MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN FOCHVILLE DORPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA No. 1 VAN 1958).

Hierby word, kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Fochville van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te wysig deur die indeling van Erwe Nos. 214 en 221, Fochville, van „Spesiaal“ na „Algemene Besigheid“ te verander.

Besonderhede in verband met hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vervoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 19 Junie 1964, nie.

## PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENT TO THE NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDMENT SCHEME No. 41).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, it is hereby notified that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme as follows:—

"The density zoning of Re/103/41/4 of the farm Zandfontein No. 41—I.R. to be amended from 'one dwelling per 60,000 square feet' to 'one dwelling per 20,000 square feet'."

Particulars and plans of this proposed amendment are open for inspection at the Board's Head Office, Room No. A713, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Room No. 501, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, for a period of six weeks from the date of this notice.

Objections to or representations in connection with the amendment may be submitted to the undersigned, in writing, at any time, but not later than Friday, the 19th June, 1964.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 6th May, 1964.  
(Notice No. 68/1964.)

117/4/4/41.

## GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE NOORD-JOHANNESBURG STREEKDORPSAANLEGSKEMA (WYSIGENDE SKEMA No. 41).

Kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, word hiermee bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede van voorneme is om sy Noord-Johannesburg Streekdorpsaanlegskema soos volg te wysig:—

"Die digheitsbestemming van Restant van Gedelte 103 van Gedelte 41 van Gedelte 4 (Re/103/41/4) van die plaas Zandfontein No. 41—I.R. verander te word van 'een woonhuis per 60,000 vierkante voet' na 'een woonhuis per 20,000 vierkante voet'."

Besonderhede en planne van hierdie voorgestelde wysiging lê ses weke vanaf datum van hierdie kennisgewing ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Kamer No. A713, H. B. Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by sy Takkantoor, Kamer No. 501, Armadalegebou, Breestraat 261, Johannesburg.

Beware teen of vervoë in verband met die wysiging kan ter enige tyd skriftelik aan die ondergetekende gerig word maar nie later as Vrydag, 19 Junie 1964, nie.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,  
Pretoria, 6 Mei 1964.  
(Kennisgewing No. 68/1964.)

245—6-13-20

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

## CITY COUNCIL OF PRETORIA.

## NOTICE OF EXPROPRIATION.

To: Mr. R. C. J. Bezuidenhout, the Registered Owner;  
And to: Any reputed owner, lessee or reputed lessee and occupier of the undermentioned land.

## EXPROPRIATION OF A PORTION OF PORTION 5 OF LOT NO. 1682, VILLIERIA, DISTRICT OF PRETORIA.

Be pleased to take notice, in terms of the provisions of Section 6 (i) of the Municipalities Powers of Expropriation Ordinance, No. 64 of 1903, that the City Council of Pretoria, by virtue of the powers conferred upon it by Section 5 of the said Ordinance No. 64 of 1903, intends to take a triangular portion of Portion 5 of Lot No. 1682, Villieria, District of Pretoria, measuring 1,497 square feet, which said portion is situated in the north-eastern corner, extending 45·5 feet along the northern boundary and 65·8 feet along the eastern boundary of the said Portion 5.

The said land is required by the City Council of Pretoria for the construction of Frates Road.

Your attention is drawn to the provisions of Section 6 (ii) of the said Ordinance No. 64 of 1903, which reads as follows:—

"If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding sub-section, the Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Lieutenant-Governor (Administrator) unless such objection be withdrawn."

Dated at Pretoria on this 21st day of April, 1964.

H. PREISS,  
Town Clerk.

## STADSRAAD VAN PRETORIA.

## KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan: Mn. R. C. J. Bezuidenhout, die Geregistreerde Eienaar;  
En aan: Enige vermeende eienaar, huurder of vermeende huurder en okkuperder van die hiernagoennde grond.

## ONTEIENING VAN 'N GEDEELTE VAN GEDEELTE 5 VAN LOT NO. 1682, VILLIERIA, DISTRIK PRETORIA.

Gelieve hiermee, ingevolge Artikel 6 (i) van die „Municipalities Powers of Expropriation Ordinance”, No. 64 van 1903, kennis te neem dat die Stadsraad van Pretoria, kragtens die bevoegdheide hom verleent by Artikel 5 van gemelde Ordonnansie No. 64 van 1903, voornemens is om 'n driehoekige gedeelte van Gedeelte 5 van Lot No. 1682, Villieria, Distrik Pretoria, groot 1,497 vierkante voet, welke voorname gedeelte geleë is in die noord-oostelike hoek, gemeet 45·5 voet langs die noordelike grens en 65·8 voet langs die oostelike grens van gesegde Gedeelte 5, te neem.

Gemelde grond word deur die Stadsraad van Pretoria benodig vir die konstruksie van Fratesweg.

U aandag word gevestig op die bepalings van Artikel 6 (ii) van gemelde Ordonnansie No. 64 van 1903, wat as volg lees:—

If any person interested as owner, lessee or occupier of any land proposed to be taken by the Council objects to the compulsory purchase thereof and serves notice, in writing, of such objection on the Council at any time within one month of the service of notice on him as provided in the preceding sub-section, the

Council shall not be entitled to exercise their compulsory power of purchase without the sanction of the Lieutenant-Governor (Administrator) unless such objection be withdrawn."

Gedateer te Pretoria op hierdie 21ste dag van April 1964.

H. PREISS,  
Stadsklerk.  
225-29-6-13

## MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

## VALUATION ROLL, 1964/67.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Middelburg has now been compiled in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended.

The Valuation Roll will lie open for inspection in the Office of the Town Treasurer during normal office hours, until 5th June, 1964.

All interested persons are hereby requested to lodge objections, if any, in writing, on the form prescribed by the Ordinance before 9 a.m. on Saturday, 6th June, 1964, with the Town Clerk, Municipal Offices, Middelburg.

The prescribed objection forms are obtainable upon request from the Town Treasurer.

The attention of all interested parties is directed to the fact that nobody shall be entitled to lodge any objection to the Valuation Court to be constituted, unless such objection has previously been lodged as prescribed above.

J. B. H. RABIE,  
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 29th April, 1964.  
(No. 15/1964.)

## MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

## WAARDASIELYS, 1964/67.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Municipale Gebied van Middelburg nou opgestel is ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig.

Die Waardasielys sal in die Kantoor van die Stadsesourier, Municipale Kantore, Middelburg, vir die publiek ter insae sal lê tot 5 Junie 1964, gedurende normale kantoorure.

Alle belanghebbendes word hiermee versoek om voor 9 v.m. op Saterdag, 6 Junie 1964, aan die Stadsklerk, Municipale Kantore, Middelburg, in die vorm soos bepaal in die Bylae van die genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige besware wat hulle mag hê teen die Waardasielys.

Voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsesourier verkry word.

Die aandag van belanghebbendes word daarop gevvestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waardasielhof, wat hierna saamgestel word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het.

J. B. H. RABIE,  
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 29 April, 1964.  
(No. 15/1964.)

241-6

## VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to—

- amend the Water Supply Regulations to provide for an amended tariff;
- amend the Uniform Leave Regulations;
- make By-laws for the Licensing of Electrical Contractors.

Copies of the proposed amendments and By-laws may be inspected during normal office hours in the office of the undersigned and objections, if any, must be lodged within a period of 21 days from the date of publication of this notice.

J. F. COERTZEN,  
Acting Town Clerk.  
Municipal Offices,  
White River, 27th April, 1964.

## DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om—

- die Waterverskaffingsregulasies te wysig teneinde voorsiening te maak vir 'n gewysigde tarief;
- die Eenvormige Verlofregulasies te wysig;
- Verordeninge insake die Lisensiëring van Elektrotegniese Aannemers te maak.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings en Verordeninge sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende en besware, indien enige, moet binne 21 dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing ingediend word.

J. F. COERTZEN,  
Waarnemende Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Witrievier, 27 April 1964.

238-6

## TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

## AMENDMENT TO BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, of the intention of the Council to amend the following By-laws applicable to the Municipality of Alberton:—

- Water Supply By-laws;
  - Sanitary Tariff,
- to provide for—
- method of payment of the testing fee prescribed in the tariff; and
  - decrease in the tariff for removal of house refuse.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Offices for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. G. LÖTTER,  
Town Clerk.  
Municipal Offices,  
Alberton, 28th April, 1964.  
(Notice No. 20/1964.)

## STADSRAAD VAN ALBERTON.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton voornemens is om die volgende Verordeninge, van toepassing op die Municipaliteit Alberton, te wysig:—

- Watervoorsieningsverordeninge;
  - Sanitaire Tarief,
- met die doel om respektiewelik voorsiening te maak vir—

- die wyse van betaling van die voorgeskrewe tarief vir die toets van watermeters; en
- vermindering van die tarief vir die verwydering van woonhuisvullis.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. G. LÖTTER,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Alberton, 28 April 1964.  
(Kennisgewing No. 20/1964.)

239-6

## TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

## TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/39.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, and the Regulations published thereunder, that it is the intention of the Council to adopt Town-planning Scheme No. 1/39.

In this Scheme it is proposed to amend Town-planning Scheme No. 1 of 1947 as follows:—

- (a) By the rezoning of Erf No. 1498 from "one dwelling-house per erf" to "one dwelling-house per 18,000 square feet".
- (b) By the rezoning of Erf No. 1508 from "municipal purposes" to "special residential" with a "one dwelling-house per 18,000 square feet" density.

The Draft Scheme, together with Map No. 1, will lie for inspection at the office of the undersigned during office hours and any objection to or representations with regard to the proposed Scheme, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 10th June, 1964.

A. F. KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Klerksdorp, 20th April, 1964.  
(Notice No. 33/64.)

## STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

## DORPSAANLEGSKEMA No. 1/39.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, en die Regulasies wat daarkragtens uitgevaardig is, dat die Stadsraad van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1/39 aan te neem. Ooreenkomsdig hierdie Skema sal Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947 soos volg gewysig word:—

- (a) Deur die herindeling van Erf No. 1498 van „een woonhuis per erf“ na „een woonhuis per 18,000 vierkante voet“.
- (b) Deur die herindeling van Erf No. 1508 van „municipale doeleindes“ na „spesiale woongebied“ met 'n digtheid van „een woonhuis per 18,000 vierkante voet“.

Die Dorpsaanlegskema tesame met Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van ondergetekende gedurende gewone kantoorure en enige beswaar daarteen of vertoë in verband daar mee, moet skriftelik voor of op 10 Junie 1964 ingedien word.

A. F. KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Klerksdorp, 20 April 1964.  
(Kennisgewing No. 33/64.) 228—29-6-13

## TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME  
AMENDMENT No. 1/8.

Notice is hereby given, in terms of the regulations of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/8, viz.—

To do away with the restriction under clause 15 (a) Table C, Use Zone VI, column (3), in regard to the erection of flats on all floors except the ground floor.

Particulars of the proposed amendments may be inspected at the Offices of the Town Clerk, Municipal Offices, Edwards Avenue, Westonaria, for a period of 6 (six) weeks from the date of first publication hereof.

Every owner of immovable property situated within the area to which this Scheme applies shall have the right of objection to the proposed amendments and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections and of the grounds therefore, up to and including Friday, 12th June, 1964.

W. J. R. APPELCRYN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Westonaria, 16th April, 1964.  
(Municipal Notice No. 12/1964.)

## STADSRAAD VAN WESTONARIA.

DORPSAANLEGSKEMA WYSIGING  
No. 1/8.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig die regulasies uitgevaardig onder die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Westonaria van voorneme is om Dorpsaanlegskema No. 1 van 1949, soos gewysig, te wysig by Dorpsaanlegskema No. 1/8, dit is:—

Deur die opheffing van die beperking vervat in Klousule 15 (a), Tabel C, Gebruiksone VI, kolom (3) met betrekking tot die oprigting van woonstelle op alle verdiepings, behalwe die grondvloer.

Nádere besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Kantoer van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Edwardslaan, Westonaria, vir 'n tydperk van 6 (ses) weke van die datum van die eerste publikasie hiervan.

Enige eienaar van yaste eiendom geleë binne die gebied waaronder die Skema van toepassing is, is geregtig om beswaar teen die wysiging te maak.

Skriftelike besware met redes daarvoor word deur die Stadsklerk ingewag tot en met Vrydag, 12 Junie 1964.

W. J. R. APPELCRYN,  
Stadsklerk.  
Munisipale Kantore,  
Westonaria, 16 April 1964.  
(Munisipale Kennisgewing No. 12/1964.) 221—29-6

## CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF TRAFFIC  
BY-LAWS: STREET COLLECTIONS.  
(Notice in terms of Section 96 of the Local  
Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg intends amending the provisions of its Traffic By-laws dealing with street collections. The more important changes are that the year for which dates for street collections will be allocated will in future begin, on the 1st April and applications for dates must be submitted by the previous 30th November; the hours during which collections may take place will be from 7 a.m. to 2.30 p.m.; a deposit of R5 must be paid for every 50 boxes; and the duties of convenors and collectors have been more fully prescribed.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at Room No. 223, Municipal Offices, Johannesburg, for 21 days from the date of this notice and any person wishing to do so may, during this period, lodge with me an objection to the amendments.

BRIAN PORTER,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Johannesburg, 6th May, 1964.

## STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE VERKEERS-  
VERORDENINGE: STRAATKOL-  
LEKTES.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om die bepalings van sy Verkeers-verordeninge wat oor straatkollekties handel, te wysig. Die vernaamste is dat die jaar waarin datums vir straatkollekties toegewys word in die vervolg op 1 April sal begin en dat aansoeke voor 30 November die vorige jaar ingediend moet word; die ure waarin straatkollekties gehou mag word sal vanaf 7 v.m. tot 2.30 n.m. wees; daar moet 'n deposito van R5 vir elke 50 bussies betaal word en die pligte van die same-roepers en kollektante word vollediger omskryf.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê 21 dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 223, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigemand wat beswaar teen die wysiging wil opper, kan dit gedurende hierdie tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,  
Stadsklerk.  
Stadhuis,  
Johannesburg, 6 Mei 1964. 242—6

HEALTH COMMITTEE OF:  
LAKE CHRISSIE.

## THREE-YEARLY VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Valuation Roll of all rateable property within the jurisdiction of the Health Committee of Lake Chrissie has been compiled and is open for inspection at the Office of the Health Committee during office hours.

Any person interested desiring to object to the valuation of any rateable property appearing on the said roll, must lodge notice of his objections on the prescribed form with the undersigned, not later than the 30th of April, 1964.

No person shall be entitled to urge an objection before the Valuation Court, unless he shall first have lodged notice of his objections on the prescribed form obtainable at the Office of the Health Committee.

C. H. ESTERHUYZEN,  
Secretary.

GESONDHEIDSRAAD VAN  
CHRISSIESMEER.

## DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hierby, kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belas-tingordonansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die jurisdiksie van die Gesondheidskomitee van Chrissiesmeer, opgestel is en gedurende kantoorure insae sal lê in die Komiteekantoor.

Enige belanghebbende persoon wat begeer om beswaar te maak teen die waardering van enige belasbare eiendom wat in genoemde Waarderingslys voorkom, moet sy beswaar indien op voorgeskrewe vorms by die ondertekende nie later nie as 30 April 1964.

Niemand sal geregtig wees om enige beswaar by die Waarderingshof in te dien nie tensy hy die kennisgewing van beswaar op voorgeskrewe vorm, verkrybaar by die Gesondheidskantoor, ingedien het.

C. H. ESTERHUYZEN,  
Sekretaris.  
237—6

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

## MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation Regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 104. (H. 5946.) Beauty Themba, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Nataalspruit Railway Station, Nataalspruit Hostel, Kathlehong Location and Thokoza Location/*Tussen Nataalspruit-spoorwegstasie, Nataalspruit Hostel, Kathlehong-lokasie en Thokoza-lokasie*.
- X K. 103. (H. 5945.) Philemon Hkosi, Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Only within the Magisterial District of Germiston/*Slegs binne die Landdrosdistrik Germiston*.
- X K. 110. (H. 1293.) Simon Lerutla (202967), Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Diepkloof Location, Orlando Railway Station and Baragwanath Hospital/*Tussen Diepkloof-lokasie, Orlando-spoorwegstasie en Baragwanath Hospitaal*.
- X K. 96. (H. 5172.) Hendrik Seema (381536), Vanderbijlpark. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/*Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark*.
- X K. 81. (H. 5196.) David M. Sditsha (339112), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Diepkloof, Baragwanath Hospital, Mlanankuzi Railway Station and Johannesburg City/*Tussen Diepkloof, Baragwanath Hospitaal, Mlanankuzi-spoorwegstasie en Johannesburg Stad*.
- X K. 78. (H. 5288.) Aaron Malokase (277174), Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Vereeniging and Sharpeville Location/*Tussen Vereeniging en Sharpeville-lokasie*.
- X K. 83. (H. 4939.) Ephraim Tshange (1332355). (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Chiawelo Extension and Chiawelo Station/*Tussen Chiawelo-uitbreiding en Chiawelo-stasie*.
- X K. 97. (H. 5942.) Johnson Zulu, Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg*.  
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 109. (H. 5727.) Nathaniel Lefakane (464263), Westonaria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within a radius of 10 miles from Westonaria Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Westonaria-poskantoor*.  
(2) Casual taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 108. (H. 5726.) Joe Nkaunyane (321259), Westonaria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within a radius of 10 miles from Westonaria Post Office/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Westonaria-poskantoor*.  
(2) Casual taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 105. (H. 5947.) Gerald Luther, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.  
(2) Casual taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 101. (H. 5944.) Sydney Nathaniel Sibanyoni, Benoni. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Only within the Magisterial District of Benoni/*Slegs binne die Landdrosdistrik Benoni*.
- X K. 106. (H. 5948.) Victoria Schatz, Roodepoort. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Roodepoort/*Binne die Landdrosdistrik Roodepoort*.  
(2) Casual trips to points outside area (1)/*Toevallige ritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 95. (H. 5941.) Daniel Malan Doorewaard, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg*.  
(2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
- X K. 79. (H. 5934.) Ernest Fransch, Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg*.
- X K. 80. (H. 5935.) Albert Roux (305-390451 C). (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Within the Magisterial District of Boksburg/*Binne die Landdrosdistrik Boksburg*.
- X K. 89. (H. 5723.) Orphan Tshabalala, Boksburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Boksburg East and Vlakplaas Location/*Tussen Boksburg-Oos en Vlakplaas-lokasie*.
- X K. 88. (H. 5938.) Johannes Tsotetsi (099581), Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Nataalspruit Station and Mpelweni, Mavimbela and Kesweni/*Tussen Nataalspruit-spoorwegstasie en Mpelweni, Mavimbela en Kesweni*.
- X K. 92. (H. 5631.) Daniel Sibanyoni (34058), Germiston. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Only within the boundaries of Kathlehong Location/*Slegs binne die grense van Kathlehong-okasie*.
- X K. 90. (H. 5940.) Roy Memani, Alberton. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Thokoza Location and Alberton Railway Station/*Tussen Thokoza-lokasie en Alberton-spoorwegstasie*.
- X K. 93. (H. 5939.) Tolbert Monyane (543600), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Johannesburg City and Rosebank/*Tussen Johannesburg-stad en Rosebank*.
- X K. 84. (H. 5936.) Ncheme Moses Mofikoe, Vereeniging. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig)*.
- Z Between Vereeniging Town and Sharpeville Location/*Tussen Vereeniging Dorp en Sharpeville-lokasie*.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

## MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriflike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikaat.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X K. 112. (H. 5931.) Boris Sam Brenner, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y European taxi passengers (one vehicle)/*Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*  
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1).*  
 X K. 111. (H. 5949.) Jeremiah Moqubane (224585), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrosdistrik Germiston.*  
 (2) Casual trips to points outside area (1)/*Toevallige ritte na punte buite gebied (1).*  
 X K. 102. (H. 5943.) James Ruiters, Boksburg. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Coloured taxi passengers (one vehicle)/*Kleurling huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
 Z Only within the Magisterial District of Boksburg/*Slegs binne die Landdrosdistrik Boksburg.*  
 X K. 86. (H. 5494.) Kobeli Tsotsi (576229), Germiston. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrosdistrik Germiston.*  
 (2) Casual trips to points outside area (1)/*Toevallige ritte na punte buite gebied (1).*  
 X K. 87. (H. 5937.) Edward Sehulwane (923149), Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Non-European taxi passengers (one vehicle)/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
 Z Within the Magisterial District of Vanderbijlpark/*Binne die Landdrosdistrik Vanderbijlpark.*  
 X M. 146. (A. 13739.) G. W. Fourie, Denver. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Household removals (*pro forma*) (one truck)/*Huistrekke (pro forma) (een trok).*  
 Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*  
 X M. 134. (A. 13737.) S. Tsolo, Vereeniging. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one truck)/*Goedere behorende aan nie-Blankes namens nie-Blankes alleenlik (een trok).*  
 Z Within a radius of 160 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 160 myl van Vereeniging-poskantoor.*  
 X M. 132. (A. 13732.) C. M. Dhorat, Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods on behalf of Motala (Pty.), Ltd. (one light delivery van)/*Goedere namens Motala (Edns.), Bpk. (een lichte afleveringswa).*  
 Z Within a radius of 150 miles from Vanderbijlpark Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vanderbijlpark-poskantoor.*  
 X M. 155. (A. 13741.) J. J. Botes (Mrs./Mev.), Krugersdorp. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods for dry cleaning purposes (*pro forma*) (one motor car)/*Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (pro forma) (een motorkar).*  
 Z Within the Magisterial District of Krugersdorp/*Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp.*  
 X M. 133. (A. 11785.) M. A. Gonsalves, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)  
 Y (1) Goods/*Goedere.*  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*  
 Y (2) Johannesburg Municipal employees in their course of employment (one truck)/*Johannesburg Municipale-werknemers in die loop van hul werk (een trok).*  
 Z (2) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*  
 X M. 108. (A. 13727.) J. Johnson, Benoni. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods (one vehicle)/*Goedere (een voertuig).*  
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*  
 X M. 98. (A. 13726.) G. F. J. Hoffman, Krugersdorp. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods (one lorry)/*Goedere (een vrugmotor).*  
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*  
 X M. 119. (A. 13729.) C. I. van Wyngaardt (Mrs./Mev.), Krugersdorp. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods for dry cleaning purposes (*pro forma*) (one motor car)/*Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (pro forma) (een motorkar).*  
 Z Within the Magisterial District of Krugersdorp/*Binne die Landdrosdistrik Krugersdorp.*  
 X M. 136. (A. 13736.) Mrs./Mev. J. W. Myburgh, Vanderbijlpark. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Sand, stone, soil, bricks and cement (one truck)/*Sand, klip, grond, stene en cement (een vrugmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X M. 145. (A. 13740.) D. Hamman, Piet Retief. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y (1) Rough unsawn timber and bark from plantations situated within the Magisterial District of Piet Retief/*Ruwe ongesaagde hout en bas van plantasies geleë binne die Landdrosdistrik Piet Retief.*  
 Z (1) To the nearest railway station or sawmill/*Na die naaste spoorwegstasie of saagmeul.*  
 Y (2) Porcelain clay and lime from pits situated within the Magisterial District of Piet Retief (one truck)/*Porseleinklei en kalk van groewe geleë binne die Landdrosdistrik Piet Retief (een vrugmotor).*  
 Z (2) To the nearest railway station/*Na die naaste spoorwegstasie.*  
 X M. 151. (A. 13649.) H. Bester, Westdene. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods (one truck)/*Goedere (een vrugmotor).*  
 Z Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*  
 X M. 137. (A. 6620.) Arrow Transport (Pty.), Ltd., Springs. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)  
 Y As per existing approved authority, Annexure "C" (one mechanical horse and one trailer)/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ (een mekaniese perd en een sleepwa).*  
 Z As per existing approved authority, Annexure "C"/*Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“.*  
 X M. 147. (A. 129.) H. & R. Huthwaite (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)  
 Y Goods as per existing approved Annexure "F" (four trucks)/*Goedere soos per bestaande goedgekeurde Bylaag „F“ (vier vrugmotors).*  
 Z Goods as per existing approved Annexure "F"/*Goedere soos per bestaande goedgekeurde Bylaag „F“.*  
 X M. 159. (A. 6755.) City Council/Stadsraad Nigel, Nigel. (Additional vehicles/*Bykomende voertuie.*)  
 Y Non-European passengers and their personal effects (five buses)/*Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie (vyf busse).*  
 Z As per existing authority/*Soos bestaande magtiging.*  
 X M. 164. (A. 13746.) C. J. J. Britz, Randgate. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y (1) Soil and stone/*Grond en klip.*  
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Randgate Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Randgate-poskantoor (bou pro forma).*  
 Y (2) Rail-building material (*pro forma*)/*Spoorboumateriaal (pro forma).*  
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 Y (3) Road-building material (*pro forma*) (one truck)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vrugmotor).*  
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X M. 165. (A. 13747.) J. C. Botha, Krugersdorp. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y (1) Soil and stone/*Grond en klip.*  
 Z (1) Within a radius of 50 miles from Krugersdorp Post Office (building *pro forma*)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Krugersdorp-poskantoor (bou pro forma).*  
 Y (2) Rail-building material/*Spoorboumateriaal.*  
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 Y (3) Road-building material (*pro forma*) (one truck)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een vrugmotor).*  
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X M. 171. (A. 13748.) E. I. Dindar, Lake Chrissie. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Goods on behalf of Florence Store (Pty.), Ltd. (one motor car)/*Goedere ten behoeve van Florence Store (Pty.), Ltd. (een motorkar).*  
 Z Within a radius of 30 miles from Lake Chrissie/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Lake Chrissie.*  
 X M. 157. (A. 13745.) Max Crushers (Pty.), Ltd., Bethal. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Crushed stone (one truck)/*Vergruisde klip (een vrugmotor).*  
 Z Within the Magisterial District of Bethal/*Binne die Landdrosdistrik Bethal.*  
 X M. 148. (A. 4765.) A. D. Swart, Johannesburg. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*)  
 Y (1) Goods/*Goedere.*  
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*  
 Y (2) Johannesburg Municipal employees in the course of their employment/*Johannesburg Municipale werkers in die loop van hulle diens.*  
 Z (2) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*  
 Y (3) Household removals (*pro forma*) (two trucks)/*Huistrekke (pro forma) (twee vrugmotors).*  
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg-hoofposkantoor.*

- X M. 140. (A. 9348.) P. P. H. van der Walt, Johannesburg. (Additional vehicle with own authority/Bykomende voertuig met eie magtiging.)
- Y Fresh milk on the forward journey and empty returned milk cans on the return journey (one truck)/Varsmelk op die heenreis en leë teruggestuurde melkkanne op die terugreis (een vragmotor).
- Z Between the farms of: D. Oosthuizen, Vrede Lus; C. P. du Preez, Groenvlei; M. C. J. van Schalkwyk, Rietfontein; C. L. Lombard, Klipplaardrif; C. Z. Lombard, Klipplaardrif; M. A. M. Lombard, Klipplaardrif; J. R. Lombard, Klipplaardrif; M. Swart, Rietfontein, situated within the Magisterial District of Standerton, to Standerton/Tussen phase van: D. Oosthuizen, Vrede Lus; C. P. du Preez, Groenvlei; M. C. J. van Schalkwyk, Rietfontein; C. L. Lombard, Klipplaardrif; C. Z. Lombard, Klipplaardrif; M. A. M. Lombard, Klipplaardrif; J. R. Lombard, Klipplaardrif; M. Swart, Rietfontein, geleë binne die Landdrostdistrik Standerton, na Standerton.
- X M. 3716. (A. 334.) Stuttafords Storage and Van Lines, Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y As per existing approved authority, Annexure "C" (one mechanical horse)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ (een meganiese perd).
- Z As per existing approved authority, Annexure "C"/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“.
- X M. 126. (A. 13730.) J. A. Swanepoel, Roodepoort. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods for dry cleaning purposes (two light delivery vans and one station wagon)/Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (twee lige afleweringswaens en een stasiewa).
- Z Within the Magisterial Districts of Randfontein, Krugersdorp and Roodepoort/Binne die Landdrostdistrikte Randfontein, Krugersdorp en Roodepoort.
- X M. 152. (A. 13742.) B. D. Bouwer, Westonaria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one truck)/Goedere (een vragmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Westonaria Post Office/Binne 'n omstreke van 30 myl van Westonaria-poskantoor.
- X M. 163. (A. 13743.) H. J. Mulder, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Household removals (pro forma) (one truck)/Huistrekke (pro forma) (een vragmotor).
- Z Within a radius of 150 miles from Johannesburg Post Office/Binne 'n omstreke van 150 myl van Johannesburg-poskantoor.
- X M. 130. (A. 13733.) T. C. Rudolph, Heidelberg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Stone and sand (one truck)/Klip en sand (een vragmotor).
- Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
- X M. 129. (A. 13734.) J. Molato (2641277), Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Fruit and vegetables (one light delivery van)/Vrugte en groente (een lige afleweringswa).
- Z From Johannesburg Market to points within the South Western Bantu Residential Areas/Van Johannesburg Mark na punte binne die Suid-Westelike Bantoe Gebiede.
- X M. 141. (A. 13735.) Lake Chrissie Butchery, Lake Chrissie. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sheep, cattle, pigs, goats, fowls and meat (one light delivery van)/Skape, beeste, varke, bokke, pluimvee en vleis (een lige afleweringswa).
- Z Within a radius of 100 miles from Lake Chrissie Post Office/Binne 'n omstreke van 100 myl van Lake Chrissie-poskantoor.
- X M. 167. (A. 2957.) Thornton's Transport, Ltd., Johannesburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y As per existing approved authority, Annexure "C" and "D" (one vehicle)/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ en „D“ (een voertuig).
- Z As per existing approved authority, Annexure "C" and "D"/Soos per bestaande goedgekeurde magtiging, Bylaag „C“ en „D“.
- X M. 162. (A. 13744.) J. J. du Toit, Johannesburg. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Sand and stone (one vehicle)/Sand en kliip (een voertuig).
- Z Within a radius of 50 miles from Johannesburg Post Office (building pro forma)/Binne 'n omstreke van 50 myl van Johannesburg-poskantoor (bou pro forma).
- X M. 1665. (A. 13318.) Lamson Paragon (S.A.) (Pty.), Ltd., Industria. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Own European employees (free of charge) (one bus)/Eie Blanke werknemers (gratis) (een bus).
- Z From Industria through Central Avenue, Mayfair into Market Street to City Hall and return/Van Industria deur Centraalstraat, Mayfair, in Markstraat na Stadsaal en terug.

## Time-table/Tydtafel—

	Depart/Vertrek.	Depart/Vertrek.
Town Hall/Stadsaal.....	8.05 a.m./v.n.	Factory/Fabriek.....
M. 113. (A. 13163.) Duncan & Gray (Pty.), Ltd., Boksburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)		4.45 p.m./v.n.
Y Goods (one trailer)/Goedere (een sleepwa).		
Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.		
X M. 118. (A. 3437.) J. J. Cilliers, Carolina. (Additional authority/Bykomende magtiging.)		
Y Fresh milk in 10-gallon cans on the forward journey and empty cans on the return journey on behalf of "Vars Melk Produsente Vereeniging", Carolina (one truck and one trailer)/Varsmelk in 10-gallon-kanne op die heenreis en leë kanne op die terugreis ten behoeve van "Vars Melk Produsente Vereeniging", Carolina (een vragmotor en een sleepwa).		
Z (1) From Carolina to milk depots at Pretoria via Wonderfontein/Van Carolina na melkdepots te Pretoria oor Wonderfontein.		
(2) From Carolina to Nestlé's Milk Factory at Bethal via Hendrina/Van Carolina na Nestlé's Melkfabriek te Bethal oor Hendrina.		
X M. 1998. (A. 7708.) Kempton Park Bus Service (Pty.), Ltd./Edns., Bpk., Kempton Park. (Replacement of vehicles and résumé of different previous vehicle's authority and new certificates/Vervanging van voertuie en samevatting van verskillende vorige voertuile se magtiging in nuwe sertifikate.)		
Y (1) European organized groups of lecturers, groups of scholars, teachers and lecturers with luggage on educational tours/Blanke georganiseerde groepe, dosente, groepe leerlinge, onderwysers en lektore met bagasie op opvoedkundige reise.		
Z (1) From points within a radius of 50 miles from Kempton Park Post Office to points within the Republic of South Africa and back/Van punte binne 'n omstreke van 50 myl van Kempton Park-poskantoor na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.		
Y (2) European passengers for sport, picnic and educational tours, subject to the condition that each return journey will be undertaken before 24 hours after completion of the forward journey/Blanke passasiers vir sport-, picknick- en opvoedkundige reise, onderhewig aan die voorwaarde dat elke terugreis binne 24 uur na beëindiging van die betrokke heenreis aanvaar word.		
Z (2) Within a radius of 100 miles from Kempton Park Post Office/Binne 'n omstreke van 100 myl van Kempton Park-poskantoor.		
Y (3) Own employees (subject to the proviso that no compensation for such conveyance will be taken) in the course of their employment/Eie werknemers (onderhewig aan die voorwaarde dat geen vergoeding vir sodanige vervoer bereken sal word nie) in die loop van hulle diens.		
Z (3) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.		
Y (4) Own tools and scaffolding (excluding material) for own use only/Eie gereedskap en steierwerk (uitsluitlik materiaal) alleenlik vir eie gebruik.		
Z (4) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.		
Y (5) Own spare parts required for immediate repair of motors and machines from bona fide place of business of the holder to the place where the repairs are to be undertaken/Eie onderdele benodig vir onmiddellike herstel van motors en masjiene van die bona fide besigheidsplek van die houer na die plek waar herstelwerk onderneem word.		
Z (5) Within the Republic of South Africa (provided that no spare parts be conveyed from one place of business to another for the replenishment of stock)/Binne die Republiek van Suid-Afrika (mits geen onderdele vervoer word van een besigheidsplek na 'n ander, of om voorrade aan te vul nie).		
Y (6) Stock and luggage of passengers/Voorrade en bagasie van passasiers.		
Z (6) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.		
Y (7) Own film projectors and fittings (only for own use and not for sale or to be offered for sale)/Eie filmprojektors en toebehore (slegs vir eie gebruik, mag nie verkoop of te koop aangebied word nie).		
Z (7) Within the Republic of South Africa/Binne die Republiek van Suid-Afrika.		
Y (8) European scholars and teachers of educational tours from points/Blanke leerlinge en onderwysers vir opvoedkundige reise van punte.		
Z (8) (a) Route No. 1: Within a radius of 30 miles from his place of trade, commerce or business as aforementioned and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those parts of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys which is situated within a radius of 20 miles from Vereeniging General Post Office to the Kruger National Park over Middelburg, Nelspruit, Pretoriuskop, Skukuza, Malelane and back/Roete No. 1: Binne 'n omstreke van 30 myl van sy plek van bedryf, handel of besigheid soos hierbo vermeld en binne die Landdrostdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en daarde gedeeltes van die Landdrostdistrikte Heilbron en Parys wat binne 'n omstreke van 20 myl van Vereeniging-hoofposkantoor geleë is na die Kruger Wildtuin oor Middelburg, Nelspruit, Pretoriuskop, Skukuza, Malelane en terug.		

- (b) Route No. 2: Within a radius of 30 miles from his place of trade, commerce or business as aforementioned and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those parts of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys which are situated within a radius of 20 miles from Vereeniging General Post Office to Warmbaths, Tzaneen, Phalaborwa, Letaba, Skukuza, Malelane, White River, Nelspruit and back/Roete No. 2: *Binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van bedryf, handel of besigheid soos hierbo vermeld en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en daardie gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron en Parys wat binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-hoofposkantoor geleë is na Warmbad, Tzaneen, Phalaborwa, Letaba, Skukuza, Malelane, Witrivier, Nelspruit en terug.*
- Y (9) Groups of European scholars and teachers and lecturers/instructors of known educational institutes, which accompany the scholars and students respectively/Groepe Blanke leerlinge en groepe Blanke studente en onderwysers en lektore/dosente van erkende opvoed-kundige instrigings, wat die leerlinge en studente onderskeidelik vergesel.
- Z (9) (a) From places within a radius of 30 miles from his place of trade, commerce and business as aforementioned and within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those parts of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys which are situated within a radius of 20 miles from Vereeniging General Post Office to Middelburg, Nelspruit, Barberton, Swaziland, Gollell, Hluhluwe, Kruger National Park, St. Lucia, Vryheid, Dundee, Volksrust, Standerton and back/Van plekke binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van bedryf, handel of besigheid soos hierbo vermeld en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en daardie gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron en Parys wat binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-hoofposkantoor geleë is na Middelburg, Nelspruit, Barberton, Swaziland, Gollell, Hluhluwe, Kruger Wildtuin, St. Lucia, Vryheid, Dundee, Volksrust, Standerton en terug.
- (b) Route No. 4: Within a radius of 30 miles from his place of trade, commerce or business, as aforementioned and with the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging and those parts of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys which are situated within a radius of 20 miles from Vereeniging General Post Office to Voksrust over Standerton, Dundee, Vryheid, St. Lucia, Hluhluwe and back/Roete No. 4: *Binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van bedryf, handel of besigheid, soos hierbo vermeld en binne die Landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Tvl.), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging en daardie gedeeltes van die Landdrosdistrikte Heilbron en Parys, wat binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging-hoofposkantoor geleë is na Volksrust oor Standerton, Dundee, Vryheid, St. Lucia, Hluhluwe en terug.*
- (c) Within a radius of 50 miles from the nearest points of abovementioned routes to places worth seeing within mentioned radius/Binne 'n omtrek van 50 myl van die naaste punte op bogenoemde roetes na plekke van besienswaardigheid binne genoemde omtrek.
- Y (10) European tourists, own luggage, food, sleep- and picnic-equipment/Blanke toeriste, eie bagasie, kos, slaap- en piknickbenodigdhede.
- Z (10) From points within a radius of 50 miles from place of business at Kempton Park to/Van punte binne 'n omtrek van 50 myl van plek van besigheid te Kempton Park na—
- (a) The Kruger National Park over Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit and Klaserie and back over the same route or back over the following routes: (i) Bosbokrand, Kowynpas, Sabie and Lydenburg, or (ii) Pretoriuskop, Krokodilbrug, or Malelane-over, Nelspruit, or (iii) Tzaneen, Pietersburg and Warmbad/Die Kruger Wildtuin oor Middelburg, Lydenburg, Hoedspruit en Klaserie en terug oor dieselfde roete of terug oor die volgende roetes: (i) Bosbokrand, Kowynpas, Sabie en Lydenburg, of (ii) Pretoriuskop, Krokodilbrug, of Malelane oor Nelspruit of (iii) Tzaneen, Pietersburg en Warmbad.
  - (b) To the Kruger National Park over any of the alternative routes mentioned and back over any of such alternative routes/Na die Kruger Wildtuin oor enige van die alternatiewe roetes hierbo genoem en terug oor enige van sodanige alternatiewe roetes.
  - (c) To any point on any of the abovementioned route and return therefrom over same route/Na enige punte op enige van die bogemelde roetes en terug daarvandaan oor dieselfde roete.
- Y (11) To places which is worth seeing or entertainment, or where accommodation or special tourist facilities are available/Na plekke van besienswaardigheid of vermaalklikheid, of waar akkommodasie of spesiale toeristefasiliteite beskikbaar is.
- Z (11) Within a radius of 75 miles from the nearest point on the routes (a) (i), (ii) and (iii) abovementioned. (Only passengers picked-up within a radius of 50 miles from Kempton Park)/Binne 'n omtrek van 75 myl van die naaste punt op die roetes in (a) (i), (ii) en (iii) hierbo genoem. (Alleenlik passasiers wat binne 'n omtrek van 50 myl van Kempton Park opgetaai is).
- Y (12) European tourists and their luggage (four buses)/Blanke toeriste en hul bagasie (vier busse).
- Z (12) (a) Route (a) from Johannesburg to Lourenco Marques over Bronkhorspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Nelspruit and Komatiopoort/Roete (a) van Johannesburg na Lourenco Marques oor Bronkhorspruit, Witbank, Middelburg (Tvl.), Nelspruit en Komatiopoort.
- (b) Route (b) from Johannesburg to Lourenco Marques over Bethal, Ermelo, Amsterdam, Manzini and Goba. Return trip for both routes (a) and (b) back over or route (a) or route (b)/Roete (b) van Johannesburg na Lourenco Marques oor Bethal, Ermelo, Amsterdam, Manzini en Goba. Terugrit vir beide roetes (a) en (b) terug oor of roete (a) of roete (b).
  - (c) Route (c) from Johannesburg to Clarens over Heidelberg (Tvl.), Villiers, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Bergville and Harrismith/Roete (c) van Johannesburg na Clarens oor Heidelberg (Tvl.), Villiers, Harrismith, Bergville, Cathedral Peak, Bergville en Harrismith.
  - (d) Route (d) from Johannesburg to Clarens over Vereeniging, Heilbron, Petrus Steyn and Bethlehem. Return trip for both routes (c) and (d) over or route (d) or route (c)/Roete (d) van Johannesburg na Clarens oor Vereeniging, Heilbron, Petrus Steyn en Bethlehem. Terugroete vir beide roetes (c) en (d) oor of roete (d) of roete (c).

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X M. 1963. Thorntons Transportation, Ltd., Klerksdorp. (Additional authority/Bykomende voertuig.)
- Y As per existing authority (one mechanical horse)/Soos per bestaande magtiging (een meganiese perd).
- X Within existing areas/Binne bestaande gebied.
- X M. 23512. M. M. Pienaar, Elandsfontein, Dist. Potchefstroom. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).
- Z Within a radius of 50 miles from Elandsfontein, District of Potchefstroom/Binne 'n omtrek van 50 myl van Elandsfontein, Distrik Potchefstroom.
- X M. 6343. M. J. S. Venter, Lichtenburg. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Lichtenburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-Hoofposkantoor.
- X M. 2511. J. H. Basson, Bloemhof. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).
- Z Within the Magisterial Districts of Bloemhof and Wolmaransstad/Binne die Landdrosdistrikte Bloemhof en Wolmaransstad.
- X M. 2509. P. H. R. Bornman, Wolmaransstad. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Mealies (one lorry)/Mielies (een vragmotor).
- Z Within the Magisterial District of Wolmaransstad/Binne die Landdrosdistrik Wolmaransstad.
- X M. 6689. H. A. Scholtz, Ottosdal. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Goods (one lorry)/Goedere (een vragmotor).
- Z Within a radius of 30 miles from Ottosdal Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Ottosdal-poskantoor.
- X M. 1430. H. G. Baransky, Stilfontein. (New application/Nuwe aansoek.)
- Y Mining material on behalf of principals (one L.D.V.)/Myngemaal ten behoeve van lasgewers (een L.A.W.).
- Z From Stilfontein to Vierfontein, Klerksdorp, Potchefstroom and to surrounding mines/Van Stilfontein na Vierfontein, Klerksdorp, Potchefstroom en na omliggende myne.

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X KE/8258, AR/29. Abhai Veerasamy (Victor's Furniture Removers). (Application for amendment of one Motor Carrier Certificate/Aansoek om wysiging van een Motortransportsertifikaat.) (Extension of area/Uitbreiding van gebied.)
- Y Bona fide household removals (one pantechnicon)/Bona fide huistrekke (een meubelwa).
- Z Within the Republic of South Africa (pro forma)/Binne die Republiek van Suid-Afrika (pro forma).

## LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 9115. R. Hanak, Johannesburg. (New Application/*Nuwe aansoek.*) Vehicles/*Voertuie* TBZ 206 and/en TJ 107691.  
 Y Iron ore (29,000 lb. and 28,000-lb. trucks)/*Ystererts* (29,000 lb. en 28,000-lb.-vragmotors).  
 Z From Limpopo Iron Ore Company's mine at Messina to Messina Station/*Van Limpopo Iron Ore Company se myn te Messina na Messina-stasie.*
- X 3718. Emmie Groenewald, Sabie. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TBS 1162.  
 Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*  
 Z Within a radius of 20 miles from Sabie Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Sabie-poskantoor.*  
 X 3664. E. Mohale, Duiwelskloof. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TBD 746.  
 Y Non-European sport, educational and religious groups with their personal effects/*Nie-Blanke sport-, opvoedkundige en godsdiestige geselskappe met hul persoonlike bagasie.*  
 Z Within a radius of 100 miles from Duiwelskloof Post Office, subject to the proviso that the return journey is commenced within 24 hours of time of arrival/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Duiwelskloof-poskantoor, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.*
- X 9141. H. J. van Beek, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) TP 27429.  
 Y Goods, all classes (one ½-ton truck)/*Goedere, alle soorte (een ½-ton-vragmotor).*  
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*  
 X 9148. D. C. Mouton, Kendal. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TW 4451.  
 Y Goods, all classes (one 7-ton lorry)/*Goedere, alle soorte (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within a radius of 20 miles from Kendal/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Kendal.*  
 X 9278. J. C. du Toit, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) TP 95849.  
 Y Goods, all classes (one 1-ton truck)/*Goedere, alle soorte (een 1-ton-vragmotor).*  
 Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*  
 X 9097. T. J. Breedt, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) TP 37085.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9039. N. G. M. van der Vlies, P.O./P.k. Rivvlets. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TCB 1365.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making an railbuilding purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaak- en spoorboudoelindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9237. G. J. Reyniecke, Phalaborwa. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Vermiculite (three mechanical horses with trailers)/*Vermukuliet (drie trekkers met sleepwaens).*  
 Z From Transvaal Ore Co. mine at Phalaborwa to Phalaborwa Station/*Van Transvaal Ore Co.-myn te Phalaborwa na Phalaborwastasie.*  
 X 14580. J. Jooste, Plaston. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TDH 2777.  
 Y Goods, all classes (one 5-ton truck)/*Goedere, alle soorte (een 5-ton-vragmotor).*  
 Z Within a radius of 20 miles from Karino Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Karino-poskantoor.*  
 X 9053. W. J. A. Jordaan, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TP 96457.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one vehicle)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes (pro forma) (een voertuig).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9128. P. C. van Heerden, Nylstroom. (New application/*Nuwe aansoek.*) TAH 4224.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 6643. F. Gomes, Witbank. (New application/*Nuwe aansoek.*) TW 7900.  
 Y Sand, bricks and stone, direct to building sites (one 7-ton truck)/*Sand, stene en klip, regstreeks na boupersele (een 7-tonvragmotor).*  
 Z Within the Magisterial District of Witbank/*Binne die Landdrostdistrik Witbank.*  
 X 9062. P. N. Frins, Carletonville. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TCO 9191.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making and railbuilding purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaak- en spoorboudoelindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9063. P. G. Smit, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TP 96563.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one 7-ton truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes (pro forma) (een 7-ton-vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9229. A. Friedman, Warmbaths/Warmbad. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Fresh milk (vehicle to be purchased)/*Vars melk (voertuig aangekoop te word).*  
 Z From farms in the Magisterial District of Warmbaths to Pretoria/*Van plese in die Landdrostdistrik Warmbad na Pretoria.*  
 X 9109. F. H. V. Buijs, Warmbaths/Warmbad. (New application/*Nuwe aansoek.*) TWB 4352/4316.  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (two 7-ton trucks)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes (pro forma) (twee 7-tonvragmotors).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 9081. R. de Villiers, Bronkhorstspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig* TAW 6214.  
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*  
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Bronkhorstspruit Post Office, on routes where no S.A.R. Transport is available for crops/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Bronkhorstspruit-poskantoor; op roetes waar daar geen S.A.S.-vervoerdienis vir oeste beskikbaar is nie.*  
 Y (2) Household removals (one 8-ton truck)/*Huistrekke (een 8-ton-vragmotor).*  
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Bronkhorstspruit Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Bronkhorstspruit-poskantoor.*  
 X 9269. H. J. Kgogoemsho, Hammanskraal. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Bantu passengers and their personal effects (one bus)/*Bantoe-passasiers en hul persoonlike bagasie (een bus).*  
 Z Between Hammanskraal Station and the Bantu Townships Temba and Leboneng/Tussen Hammanskraalstasie en die Bantedorpe Temba en Leboneng.  
 Time-table/*Tydtafel.*  
 After arrival of train/*Na aankoms van trein.*  
 Tariffs/*Tariewe.*  
 Adults/*Volwassenes.....* 5c per trip/rit.  
 Children/*Kinders.....* 2½c per trip/rit.
- X 9104. J. J. Pretorius, P.O./P.k. Bulgerivier. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
 Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*) (one truck)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoelindes (pro forma) (een vragmotor).*  
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*  
 X 6708. P. T. Shepherd, Middelburg. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*) Vehicle/*Voertuig* TM 6652.  
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*  
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Laersdrift Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Laersdrift-poskantoor.*  
 Y (2) Merchandise/*Handelsware.*  
 Z (2) Within a radius of 30 miles from Laersdrift Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Laersdrift-poskantoor.*  
 Y (3) Coal/Steenkool.  
 Z (3) From Middelburg and Belfast to persons within a radius of 20 miles from Laersdrift Post Office/*Van Middelburg en Belfast na persone 20 myl van Laersdrift-poskantoor.*  
 Y (4) Sand, stone and gravel for road-making and railbuilding purposes (*pro forma*) (one vehicle)/*Sand, klip en gruis vir padmaak- en spoorboudoelindes (pro forma) (een voertuig).*  
 Z (4) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*

- X 9198. P. F. Esterhuizen, Pretoria North/-Noord. (New application/*Nuwe aansoek.*)  
Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*  
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*  
Y Household removals (one vehicle)/*Huistrekke (een voertuig).*  
Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.*  
X 15710. L. Gomes, Witbank. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*) Vehicles/*Voertuie* TW 9731, TW 9732.  
Y Coal and stone (two vehicles)/*Steenkool en klip (twee voertuie).*  
Z Within a radius of 30 miles from Witbank Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Witbank-poskantoor.*  
X 8419. Stephen Chesi, Mamelodi. (Additional bus with new authority/*Bykomende bus met nuwe magtiging.*)  
Y Non-European sport-, religious and educational parties (one bus)/*Nie-Blanke sport-, godsdienstige en opvoedkundige geselskappe (een bus).*  
Z Within a radius of 100 miles from Ga-Rankuwa Location, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Ga-Rankuwalokasie onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.*  
X 8454. Kingsley Thema, Pietersburg. (New application/*Nuwe aansoek.*) TAL 2397.  
Y (1) Sand/Sand.  
Z (1) From the Sand Rivier to the site where the cement bricks are being made in Molitsi's Location/*Van die Sand Rivier na die perseel waar die sementstene gemaak word, in Molitsie se lokasie.*  
Y (2) Cement/Sement.  
Z (2) From Pietersburg to the site where the bricks are being made in Molitsi's Location/*Van Pietesburg na die perseel waar die stene gemaak word in Molitsie se lokasie.*  
Y (3) Bricks (one 6-ton truck)/*Stene (een 6-ton-vragmotor).*  
Z (3) From the site where the bricks are being made in Molitsi's Location, to points within Molitsi's Location, in terms with contract with Bantu Affairs Department/*Van die perseel waar die stene gemaak word, te Molitsi se lokasie na punte binne Molitsie se lokasie volgens kontrak met Departement van Bantoesake.*  
X 9294. A. B. Nkosi, Phalaborwa. (New application/*Nuwe aansoek.*) TAE 1623.  
Y Bantu passengers and their personal effects (one 6,050-lb. truck)/*Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie (een 6,050-lb.-vragmotor).*

**Morning Route/Oggendroute.**

- Z (1) Makhushane Location, Phalaborwa Station, Foskor, Transvaal Ore Company Compound, Phalaborwa/Makhushane-lokasie, Phalaborwa-stasie, Foskor, Transvaal Ore Company-kampong, Phalaborwa.

**Afternoon Route/Middagroute.**

- (2) Phalaborwa, Transvaal Ore Company Compound, Foskor, Phalaborwa Station, Makhushane Location/Phalaborwa, Transvaal Ore Company-kampong, Foskor, Phalaborwa-stasie, Makhushane-lokasie.

**Time-table/Tydtafel.—**

- (1) 4.00 a.m./vm. depart to/vertrek na Makhushane.
- (2) 4.20 a.m./vm. depart to/vertrek na Phalaborwa Station/-stasie.
- (3) 4.40 a.m./vm. depart to/vertrek na Foskor.
- (4) 5.10 a.m./vm. depart to/vertrek na Transvaal Ore Company Compound/-kampong.
- (5) 5.30 a.m./vm. arrival in town/aankoms in dorp.
- (1) 7.00 a.m./vm. depart from/vertrek van Makhushane.
- (2) 7.20 a.m./vm. depart from/vertrek van Station/Stasie.
- (3) 7.40 a.m./vm. depart from/vertrek van Foskor Compound/-kampong.
- (4) 8.10 a.m./vm. depart from/vertrek van Transvaal Ore Company.
- (5) 8.30 a.m./vm. arrival in town/aankoms in dorp.
- (a) 6.00 p.m./nm. depart from/vertrek van Phalaborwa.
- (b) 6.20 p.m./nm. depart from/vertrek van Transvaal Ore Company.
- (c) 6.50 p.m./nm. depart from/vertrek van Foskor.
- (d) 7.00 p.m./nm. depart from/vertrek van Station/Stasie.
- (e) 7.30 p.m./nm. depart from/vertrek van Makhushane.

- X 8972. Mack Mabe, Brits. (Additional routes/*Bykomende roetes.*) Buses/Busse: TAZ 4932 and/en TAZ 4077.  
Y Non-European passengers and their personal effects/*Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.*

**Route 1/Roete 1.**

- Z (1) Between Marabastad and Oskraal No. 248/Tussen Marabastad en Oskraal No. 248.

**Time-table/Tydtafel—****Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.****Depart/Vertrek.**

Marabastad.....	7.00 p.m./nm.
Wonderboom No. 302.....	6.25 p.m./nm.
Pretoria North/-Noord.....	6.35 p.m./nm.
Witfontein No. 301.....	6.45 p.m./nm.
Hartebeeshoek No. 303.....	6.55 p.m./nm.
Rosslyn.....	7.05 p.m./nm.
Klipfontein No. 268.....	7.15 p.m./nm.
Kruisfontein No. 626.....	7.25 p.m./nm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	7.35 p.m./nm.
Hebron No. 257.....	7.45 p.m./nm.
Syferfontein-Kgabaltsane No. 403.....	8.00 p.m./nm.

**Arrive/Aankoms.**

Wonderboom No. 302.....	6.20 p.m./nm.
Pretoria North/-Noord.....	6.30 p.m./nm.
Witfontein No. 301.....	6.40 p.m./nm.
Hartebeeshoek.....	6.50 p.m./nm.
Rosslyn.....	7.00 p.m./nm.
Klipfontein No. 268.....	7.10 p.m./nm.
Kruisfontein No. 626.....	7.20 p.m./nm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	7.30 p.m./nm.
Hebron No. 257.....	7.40 p.m./nm.
Syferfontein-Kgabaltsane No. 403.....	7.55 p.m./nm.
Oskraal No. 248.....	8.20 p.m./nm.

**Inwards/Terugreis.**

Oskraal No. 248.....	4.00 a.m./vm.
Syferfontein-Kgabaltsane No. 403.....	4.25 a.m./vm.
Hebron No. 257.....	4.40 a.m./vm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	4.50 a.m./vm.
Kruisfontein No. 626.....	5.00 a.m./vm.
Klipfontein No. 268.....	5.10 a.m./vm.
Rosslyn.....	5.20 a.m./vm.
Hartebeeshoek No. 303.....	5.30 a.m./vm.
Witfontein No. 301.....	5.40 a.m./vm.
Pretoria North/-Noord.....	5.50 a.m./vm.
Wonderboom No. 302.....	6.00 a.m./vm.
Syferfontein-Kgabaltsane No. 403.....	4.20 a.m./vm.
Hebron No. 257.....	4.35 a.m./vm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	4.45 a.m./vm.
Kruisfontein No. 626.....	4.55 a.m./vm.
Klipfontein No. 268.....	5.05 a.m./vm.
Rosslyn.....	5.15 a.m./vm.
Hartebeeshoek No. 303.....	5.25 a.m./vm.
Witfontein No. 301.....	5.35 a.m./vm.
Pretoria North/-Noord.....	5.45 a.m./vm.
Wonderboom No. 302.....	5.55 a.m./vm.
Marabastad.....	6.20 a.m./vm.

## Tariffs/Tariewe—

Marabastad-Wonderboom No. 302.....	5c
Marabastad-Pretoria North/-Noord.....	5c
Marabastad-Witfontein No. 301.....	10c
Marabastad-Hartebeeshoek No. 303.....	10c
Marabastad-Rosslyn.....	10c
Marabastad-Klipfontein No. 268.....	15c
Marabastad-Kruisfontein No. 262.....	20c
Marabastad-Sjambok Zyn Oudekraal.....	25c
Marabastad-Hebron No. 257.....	30c
Marabastad-Syferfontein-Kgabalatsane.....	35c
Marabastad-Oskraal.....	40c
Children: Half-price/Kinders: Halfprijs.	

## Route 2/Roete 2.

(2) Between Marabastad and Bultfontein No. 179 (Chief Ntoko's House) via Boom Street, Paul Kruger Street, Wonderboom, De Beer Street, Koos de la Rey Street, Gerrit Maritz Street, Pretoria North/Tussen Marabastad en Bultfontein No. 179 (Chief Ntoko's Hoise oor Boomstraat, Paul Krugersstraat, Wonderboom, De Beerstraat, Koos de la Reystraat, Gerrit Maritzstraat, Pretoria-Noord).

## Time-table/Tydtafel—

## Mondays to Fridays/Maandae tot Vrydae.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Marabastad.....	2.00 p.m./nm.	2.20 p.m./nm.
Wonderboom No. 302.....	2.25 p.m./nm.	2.30 p.m./nm.
Pretoria North/-Noord.....	2.35 p.m./nm.	2.40 p.m./nm.
Witfontein No. 301.....	2.45 p.m./nm.	2.50 p.m./nm.
Hartebeeshoek No. 303.....	2.55 p.m./nm.	3.00 p.m./nm.
Rosslyn.....	3.05 p.m./nm.	3.10 p.m./nm.
Klipfontein No. 268.....	3.15 p.m./nm.	3.20 p.m./nm.
Kruisfontein No. 262.....	3.25 p.m./nm.	3.30 p.m./nm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	3.35 p.m./nm.	3.40 p.m./nm.
Hebron No. 257.....	3.45 p.m./nm.	3.55 p.m./nm.
Syferfontein-Kgabalatsane No. 430.....	4.00 p.m./nm.	4.20 p.m./nm.
Oskraal No. 248.....	4.25 p.m./nm.	4.40 p.m./nm.
Buffelspruit No. 238.....	4.45 p.m./nm.	5.00 p.m./nm.
Klipgat No. 243.....	5.05 p.m./nm.	5.20 p.m./nm.
Jericho No. 227.....	5.25 p.m./nm.	5.40 p.m./nm.
Elandsfontein No. 180.....	5.45 p.m./nm.	6.00 p.m./nm.
Roodekuil No. 179.....	6.05 p.m./nm.	6.10 p.m./nm.

## Inwards/Terugreis.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Bultfontein No. 178.....	6.20 a.m./vm.	6.25 a.m./vm.
Roodekuil No. 179.....	6.30 a.m./vm.	6.45 a.m./vm.
Elandsfontein No. 180.....	6.50 a.m./vm.	7.05 a.m./vm.
Jericho No. 227.....	7.10 a.m./vm.	7.25 a.m./vm.
Klipgat No. 243.....	7.30 a.m./vm.	7.45 a.m./vm.
Buffelspruit No. 238.....	7.50 a.m./vm.	8.05 a.m./vm.
Oskraal No. 248.....	8.10 a.m./vm.	8.30 a.m./vm.
Syferfontein-Kgabalatsane No. 430.....	8.35 a.m./vm.	8.45 a.m./vm.
Hebron.....	8.50 a.m./vm.	8.55 a.m./vm.
Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	9.00 a.m./vm.	9.05 a.m./vm.
Kruisfontein No. 262.....	9.10 a.m./vm.	9.15 a.m./vm.
Klipfontein No. 268.....	9.20 a.m./vm.	9.25 a.m./vm.
Rosslyn.....	9.30 a.m./vm.	9.35 a.m./vm.
Hartebeeshoek No. 303.....	9.40 a.m./vm.	9.45 a.m./vm.
Witfontein No. 301.....	9.50 a.m./vm.	9.55 a.m./vm.
Pretoria North/-Noord.....	10.00 a.m./vm.	10.05 a.m./vm.
Wonderboom No. 302.....	10.10 a.m./vm.	10.30 a.m./vm.

## Tariffs/Tariewe—

Marabastad-Wonderboom No. 302.....	5c
Marabastad-Pretoria North/-Noord.....	5c
Marabastad-Witfontein No. 301.....	10c
Marabastad-Hartebeeshoek No. 303.....	10c
Marabastad-Rosslyn.....	10c
Marabastad-Klipfontein No. 268.....	15c
Marabastad-Kruisfontein No. 262.....	20c
Marabastad-Sjambok Zyn Oudekraal No. 258.....	25c
Marabastad-Hebron No. 257.....	30c
Marabastad-Syferfontein-Kgabalatsane.....	35c
Marabastad-Oskraal No. 248.....	40c
Marabastad-Buffelspruit No. 238.....	50c
Marabastad-Klipgat No. 243.....	55c
Marabastad-Jericho No. 227.....	60c
Marabastad-Elandsfontein No. 180.....	70c
Marabastad-Roodekuil No. 179.....	80c
Marabastad-Bultfontein No. 178.....	90c

- X 8046. Mrs./Mev. M. C. van Zyl, Groblersdal. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TCA 699.  
Y Goods, all classes, exclusively on behalf of Riverside Store/Goedere, alle soorte; uitsluitlik ten behoeve van Riverside Store.  
Z Within a radius of 30 miles from Riverside Store/Binne 'n omstreke van 30 myl van Riverside Store.  
X 8800. W. Rutherford, Machadodorp. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicles/Voertuie: TBL 582 and/en TBL 1671.  
Y Sand and stone for rail construction purposes/Sand en klip vir spoorboudoeleindes.  
Z Within a radius of 20 miles from Machadodorp/Binne 'n omstreke van 20 myl van Machadodorp.  
X 9208. P. L. Steyn, Dullstroom. (New application/Nuwe-aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBA 1194.  
Y Goods, all classes (one 5-ton truck)/Goedere, alle soorte (een 5-ton-vragmotor).  
Z Between Dullstroom Station and Oostelike Transvaalse Koöperasie/Tussen Dullstroom-stasie en Oostelike Transvaalse Koöperasie.  
X 9313. C. J. van der Walt, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 38488.  
Y Goods, all classes (one 19,950-lb. truck)/Goedere, alle soorte (een 19,950-lb.-vragmotor).  
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omstreke van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.  
X 2826. J. P. T. Nell, Rustenburg. (Additional vehicles TRB 9093 and TRB 4151 with new authority/Bykomende voertuie TRB 9093 en TRB 4151 met nuwe magting.)  
Y Bales of tobacco (one 7-ton truck and one 5-ton trailer)/Tabakbale (een 7-ton-vragmotor en een 5-ton-sleepwa).  
Z Between Magaliesbergse Koöperatiewe Tabak Vereniging and Rembrandt Store at Rustenburg/Tussen Magaliesbergse Koöperatiewe Tabak Vereniging en Rembrandt Stoer te Rustenburg.

- X 9188. Mrs./Mev. S. Botha, Groblersdal. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TCA 5430.  
Y Sand, stone and gravel for road-making purposes (*pro forma*)/*Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (pro forma).*  
Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X 706. Frans Thangwane, Elim. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAJ 3214.  
Y Goods exclusively on behalf of Madyaswithongo Trading Store (one 10-ton truck)/*Goedere uitsluitlik ten behoeve van Madyaswithongo Trading Store (een 10-ton-vragmotor).*  
Z Within a radius of 30 miles from place of business/*Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid.*  
X 1154. Phalaborwa Vervoer (Edms.), Bpk., Phalaborwa. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicles/Voertuie: TH 418, TU 4391, TH 4381, TH 4395, TH 4888 and/en TH 815.  
Y Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*  
Z Within a radius of 30 miles from Phalaborwa Post Office/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Phalaborwa-poskantoor.*
- X 9067. Elias Mamatlodji, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z From Denneboom Station to Mamelodi Township and back/*Van Denneboom-stasie na Mamelodi Dorpsgebied en terug.*
- X 11534. Andries Malatjie, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantu huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z Within Mamelodi Township/*Binne Mamelodi Dorpsgebied.*
- X 9268. A. S. Moonsammy, Nelspruit. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TBH 140.  
Y Five Asiatic taxi passengers/*Vyf Asiatische huurmotorpassasiers.*  
Z From Nelspruit Asiatic Bazaar to Nelspruit Town and back/*Van Nelspruit Asiatic Bazaar na Nelspruit-dorp en terug.*
- X 9159. Elmon Ntandane, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z From Mamelodi to Pretoria via Riverside and back/*Van Mamelodi na Pretoria oor Riverside en terug.*
- X 8378. Jordan Twala, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z From Pretoria Station to Leeufontein and back/*Van Pretoria-stasie na Leeufontein en terug.*
- X 8378. Jordan Twala, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z From Denneboom Station to Mamelodi/*Van Denneboom-stasie na Mamelodi.*
- X 9291. John Ngane, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TP 58449.  
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Between Highlands, Eastwood and Mamelodi, along the military road/*Tussen Highlands, Eastwood en Mamelodi, langs die militêre pad.*
- X 9217. M. P. Ndlovu, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TP 59309.  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z Between Denneboom and Mamelodi/*Tussen Denneboom en Mamelodi.*
- X 9285. Fanie Maseko, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z Between Mamelodi and Baviaanspoort/*Tussen Mamelodi en Baviaanspoort.*
- X 6911. Silas N. Rakoma, Magoebaskloof. (Additional authority/*Bykomende magtiging.*) Vehicles/Voertuie: TAL 3363 and/en TAL 9167.  
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Within a radius of 22 miles from Haenertsburg Garage at Haenertsburg/*Binne 'n omtrek van 22 myl van Haenertsburg Garage te Haenertsburg.*
- X 8142. Jossian Moema, Lady Selborne. (New application/*Nuwe aansoek.)* (One vehicle to be purchased/*Een voertuig aangekoop te word.*)  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z Between Hercules Station and Saulsville and Ga-Rankuwa/*Tussen Hercules-stasie en Saulsville en Ga-Rankuwa.*
- X 5635. Johannes Mogale, Atteridgeville. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*) Vehicle/Voertuig: TP 68926.  
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Within a radius of 15 miles from Westfort Institute, vehicle to be stationed at Westfort Institute/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Westfort Institute, voertuig gestasioneer te Westfort Institute.*
- X 2354. Klaas Mthombeni, Mamelodi. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*) Vehicle/Voertuig: TP 2870.  
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Within Mamelodi Township/*Binne Mamelodi Dorpsgebied.*
- X 7135. Jeffry Langa, Swartkopies. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TP 30549.  
Y Non-European taxi passengers/*Nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Between Swartkopies and Mamelodi Beer Hall/*Tussen Swartkopies en Mamelodi Biersaal.*
- X 9069. Moses Mashigoane, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five Bantu taxi passengers (one vehicle)/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z Within Mamelodi Township/*Binne Mamelodi Dorpsgebied.*
- X 9021. H. S. Moreroa, Mamelodi. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TP 23769.  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z Between White River and Bushbuckridge/*Tussen Witrivier en Bosbokrand.*
- X 3911. Japie Skosana, Mamelodi. (Additional vehicle with new authority/*Bykomende voertuig met nuwe magtiging.*) (Vehicle to be purchased/*Voertuig aangekoop te word.)*  
Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z Between Mamelodi East and Eerste Fabrieke/*Tussen Mamelodi East en Eerste Fabrieke.*
- X 9349. L. M. C. Breitenbach, Pretoria. (Transfer from/Oordrag van Taxi & Langafstand Dienste. (Vehicle TP 81479 excluded/Voertuig TP 81479 uitgesluit.)  
Y Five European taxi passengers/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z (1) Within the Magisterial District of Pretoria/*Binne die Landdrostdistrik Pretoria.*  
(2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1).*
- X 9222. William Peterson, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.*
- X 9296. D. Mogobye, Rustenburg. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TRB 6655.  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z From Rustenburg Town and Station to Rustenburg Location and back/*Van Rustenburg-dorp en -stasie na -lokasie en terug.*
- X 9204. J. Maluleke, Potgietersrus. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig TAN 1997.  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z Within the Magisterial District of Potgietersrus/*Binne die Landdrostdistrik Potgietersrus.*
- X 9326. C. J. La'Vita, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.)*  
Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/*Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).*  
Z Between Lady Selborne and Prinsloo Street, Pretoria/*Tussen Lady Selborne en Prinsloostraat, Pretoria.*
- X 9328. Maria Tugwane, Hendrina. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TBF 771.  
Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*  
Z Within the Area of Hendrina, Bethal, Carolina and Davel where no S.A. Railway services are available/*Binne die omgewing Hendrina, Bethal, Carolina en Davel waar die S.A. Spoorweê geen diens lever nie.*
- X 9089. A. S. Swammer (Mrs./Mev.), Middelburg. (New application/*Nuwe aansoek.)* Vehicle/Voertuig: TW 8309.  
Y Five European taxi passengers/*Vyf Blanke huurmotorpassasiers.*  
Z (1) Within the Magisterial District of Middelburg/*Binne die Landdrostdistrik Middelburg.*  
(2) On casual trips outside area (1)/*Op toevallige ritte buite gebied (1).*

## CONTENTS.

No.	PAGE
<b>Proclamations.</b>	
94. Peri-Urban Areas Health Board: Clewer Local Area Committee	269
95. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amendment	270
96. Restaurant (Provincial Administration of Transvaal) Ordinance, No. 5 of 1964	270
97. Correction Proclamation: Reuven Extension No. 1 Township	272
<b>Administrator's Notices.</b>	
316. Municipality of Edenvale: Proposed Alteration of Boundaries	273
317. Municipality of Potchefstroom: Proposed Alteration of Boundaries	274
347. Roodepoort Municipality: Proposed Exemption from Rating	274
349. Carletonville Tattersalls Committee: Appointment of Members	274
350. Messina Health Committee: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	275
351. Greylingstad Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	275
352. Westonaria Municipality: Amendment to Traffic By-laws	276
353. Bedfordview Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	276
354. Agricultural Holdings Registration Amendment Draft Ordinance	276
355. Local Government Superannuation Amendment Draft Ordinance	277
356. Deviation and Widening: Public Road: Warmbaths District	277
357. Deviation and Widening: District Road No. 2072, Districts of Witbank and Delmas	278
358. Deviation and Widening: Public Road: Vereeniging District	279
359. Deviation and Widening: Public Road: Brits District	279
360. Road Adjustments: Witklip No. 539—J.R., Bronkhorstspruit District	279
361. Deviation: Public Road: Randfontein District	280
362. Opening: Public and District Road: Randfontein District	290
363. Opening of Public Main Road: Delmas-Witbank: Districts of Delmas and Witbank	280
364. Declaration of Public Roads: Klipfontein No. 344—H.O. (Bloemhof Townlands), Bloemhof District	290
365. Declaration of Public Road on Christiana Town and Townlands No. 325—H.O., Christiana District	291
366. Inclusion of the Klerksdorpse Senior Spesiale Skool in the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	292
367. Pretoria Region Town-planning Scheme: Constitution of a Compensation Court (Lyttelton)	292
<b>General Notices.</b>	
100. Proposed Township: Paddocks	292
101. Proposed Township: New States	293
102. Proposed Township: Meyerspark Extension No. 5	293
103. Proposed Township: Berghang	294
104. Proposed Township: Morningside Extension No. 28	295
105. Proposed Township: Sandown Extension No. 10	295
106. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/22	296
107. Pretoria Town-planning Scheme No. 1/48	296
108. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/9	296
109. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/30	297
110. Boksburg Town-planning Scheme No. 1/14	297
111. Edenvale Town-planning Scheme No. 1/21	298
112. Closing of Roads: Ngodwana Agricultural Holdings, Nelspruit District	298
113. Proposed Township: Mutchville	299
114. Proposed Township: Lakefield Extension No. 10	299
115. Proposed Amendment of Conditions of Title: Erf No. 1722, Springs Extension Township	300
116. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/115	300
117. Alberton Town-planning Scheme No. 1/20	301
118. Proposed Township: Wolmaransstad Extension No. 7	301
119. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 90	302
Tenders	303
Pound Sales	307
Notices by Local Authorities	307
Application for Motor Carrier Certificates	316

## INHOUD.

BLADSY.

No.	
<b>Proklamasies.</b>	
94. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Plaaslike Gebiedskomitee van Clewer	269
95. Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysiging	270
96. Restaurantordonnansie (Provinsiale Administrasie van Transvaal), No. 5 van 1964	270
97. Verbeteringsproklamasie: Dorp Reuven Uitbreiding No. 1	272
<b>Administrateurskennisgewings.</b>	
316. Munisipaliteit Edenvale: Voorgestelde Verandering van Grense	273
317. Munisipaliteit Potchefstroom: Voorgestelde Verandering van Grense	274
347. Munisipaliteit Roodepoort: Voorgestelde Vrystelling van Belasting	274
349. Carletonville-Tattersallskomitee: Aanstelling van Lede	274
350. Gesondheidskomitee van Messina: Wysiging van Sanitere- en Vullisverwyderingstarief	275
351. Munisipaliteit Greylingstad: Voorgestelde Verandering van Grense	275
352. Munisipaliteit Westonaria: Wysiging van Verkeersverordeninge	276
353. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Watervoortningsverordeninge	276
354. Ontwerp-Wysigsordinansie op die Registrasie van Landbouhoeves	276
355. Ontwerp-Wysigsordinansie op die Pensioene van Plaaslike Besture	277
356. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Warmbad	277
357. Verlegging en Verbreding: Distrikspad No. 2072, Distrikte Witbank en Delmas	278
358. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad: Distrik Vereeniging	279
359. Verlegging en Verbreding: Distrikspad: Distrik Brits	279
360. Padreëlings: Witklip No. 539—J.R., Distrik Bronkhorstspruit	279
361. Verlegging: Openbare Pad: Distrik Randfontein	280
362. Opening: Openbare Distrikspad: Distrik Randfontein	290
363. Opening van Openbare Grootpad: Delmas-Witbank: Distrikte Delmas en Witbank	290
364. Verklaring van Distrikspaaie: Klipfontein No. 344—H.O. (Bloemhof Dorpsgronde), Distrik Bloemhof	290
365. Verklaring van Distrikspad op Christiana Dorp en Dorpsgronde No. 325—H.O., Distrik Christiana	291
366. Insluiting van die Klerksdorpse Senior Spesiale Skool in die Eerste Bylae by die Onderwysordinansie, 1953	292
367. Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Instelling van Kom-pensasiehof (Lyttelton)	292
<b>Algemene Kennisgewings.</b>	
100. Voorgestelde Dorp: Paddocks	292
101. Voorgestelde Dorp: New States	293
102. Voorgestelde Dorp: Meyerspark Uitbreiding No. 5	293
103. Voorgestelde Dorp: Berghang	294
104. Voorgestelde Dorp: Morningside Uitbreiding No. 28	295
105. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 10	295
106. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/22	296
107. Pretoria-dorpsaanlegskema No. 1/48	296
108. Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 2/9	296
109. Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1/30	297
110. Boksburg-dorpsaanlegskema No. 1/14	297
111. Edenvale-dorpsaanlegskema No. 1/21	298
112. Sluiting van Paaie: Ngodwana Landbouhoeves, Distrik Nelspruit	298
113. Voorgestelde Dorp: Mutchville	299
114. Voorgestelde Dorp: Lakefield Uitbreiding No. 10	299
115. Voorgestelde Wysiging van Titelvooraardes: Erf No. 1722, Dorp Springs Uitbreiding	300
116. Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/115	300
117. Alberton-dorpsaanlegskema No. 1/20	301
118. Voorgestelde Dorp: Wolmaransstad Uitbreiding No. 7	301
119. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 90	302
Tenders	303
Skutverkopings	307
Plaaslike Bestuurskennisgewings	307
Aansoeke om Motortransportsertifikate	316